

# Almanaque de Seguridad Alimentaria de la UE

INFORMACIÓN



2017



Bundesinstitut für Risikobewertung

**Por favor, abra esta página**



## **Aviso legal**

4<sup>th</sup> edición actualizada y revisada del Almanaque de Seguridad Alimentaria de la UE, 2017  
Editor: Instituto Federal Alemán de Evaluación de Riesgos (BfR), Alemania ([www.bfr.bund.de](http://www.bfr.bund.de))

Redactores: Dr. Lea Herges, Dipl.-Ing. Susanne Kaus, PD Dr. Gaby-Fleur Böl,  
Dr. Nicole Gollnick

Gráfica: [www.kaisermatthies.com](http://www.kaisermatthies.com)

Composición: [www.tangram.de](http://www.tangram.de)

Impresión: [www.arnoldgroup.de](http://www.arnoldgroup.de)

Traducción: [www.abc-sprachen.de](http://www.abc-sprachen.de)

Número de ejemplares impresos: 1.000

La información proporcionada en este folleto ha sido compilada con el amable apoyo de la Red de Puntos de Contacto de la Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria (EFSA). El contenido de este folleto está sujeto a constantes cambios y refleja el estado actual que corresponde al verano de 2016 según nuestro mejor saber y entender. La información de los perfiles de países se basa en la información proporcionada por los países en cuestión, cada uno de los cuales es responsable del contenido respectivo.

El Almanaque de Seguridad Alimentaria de la UE está disponible en línea o como un folleto impreso en alemán, inglés, francés, portugués, español y chino:  
[http://www.bfr.bund.de/en/publication/eu\\_almanac-192693.html](http://www.bfr.bund.de/en/publication/eu_almanac-192693.html)

El presente texto es una traducción del inglés. El texto redactado en inglés debe considerarse vinculante.

Reproducción permitida previa autorización del editor.

ISBN 978-3-943963-57-1

ISSN 2363-6602 (Versión impresa)

ISSN 2363-6610 (en línea)

## Perfiles de país – cómo leer el Almanaque UE

Cada perfil de país proporciona una visión general de tres páginas de las instituciones públicas en el ámbito de la seguridad de alimentos y piensos.

**Diagrama de las instituciones nacionales:** Cada capítulo comienza con un diagrama simplificado que representa las estructuras organizativas y las jerarquías. Las principales instituciones de cada país se dan con acrónimo. La lista de abreviaciones (capítulo 6) contiene las denominaciones completas de todas las instituciones listadas en el Almanaque (en español y en su respectivo idioma nacional). Las instituciones a nivel central/federal se indican en los recuadros azules y las instituciones a nivel regional/local se indican en recuadros turquesas.



**Base jurídica:** En el inicio del capítulo se encuentra una breve descripción de las bases jurídicas nacionales relativas al ámbito de la seguridad de alimentos y piensos.

### Instituciones a nivel central (indicadas en recuadros de color azul):

Las tareas y actividades de cada institución se describen en una sección separada para cada autoridad. El recuadro azul ubicado al comienzo de cada sección contiene los acrónimos y la denominación completa de la institución. El recuadro gris ubicado abajo enumera las tareas principales en materia de seguridad de alimentos y piensos, seguido por la ciudad en la cual la autoridad mantiene su sede y la página web de la autoridad.

**BfR**  
Instituto Federal Alemán de Evaluación de Riesgos

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Punto de contacto de EFSA
- ▶ Investigación

Sede: Berlín  
<http://www.bfribund.de/en>

**Responsabilidad:** Diez pictogramas ilustran el ámbito de actividades de la respectiva institución.

	Productos fitosanitarios		Agua potable		Ingeniería genética		Contaminantes
	Piensos		Complementos alimenticios		Residuos de medicamentos veterinarios		
	Agua mineral		Nuevos alimentos		Zoonosis		

**Nivel regional y local:** Las instituciones a nivel regional y a nivel local se describen en una sección separada. Se destacan por los recuadros de color turquesa.

**Niveles regionales y locales**

Alemania consiste de 16 estados federales que presentan grandes diferencias individuales en relación al tamaño de cada estado (entre aprox. 1 y 18 millones de habitantes por estado). ...

**Red de EFSA:** El Art. 36 del Reglamento (CE) n° 178/2002 establece la Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria (EFSA) y prescribe que las instituciones que operan en los ámbitos de la EFSA, deben formar una red. Las organizaciones que caen en esta categoría, se listan debajo del título "Instituciones involucradas en la red de EFSA" y están marcadas por un recuadro amarillo.

**Instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) n° 178/2002**

1. German Federal Institute for Risk Assessment (Bundesinstitut für Risikobewertung – BfR) (EFSA Focal Point)
2. Federal Agency for Nature Conservation (Bundesamt für Naturschutz – BfN)

La lista de las instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) n° 178/2002 indicada al final de cada perfil de país está sujeta a revisión. La lista actualizada de estas instituciones está disponible en Internet en: <https://www.efsa.europa.eu/sites/default/files/assets/art36listg.pdf>



# **Almanaque de Seguridad Alimentaria de la UE**

Bundesinstitut für Risikobewertung (BfR)  
Instituto Federal Alemán de Evaluación de Riesgos

Dr. Lea Herges, Dipl.-Ing. Susanne Kaus, PD Dr. Gaby-Fleur Böhl, Dr. Nicole Gollnick

# Prefacio

## Seguridad Alimentaria en la UE: Un Almanaque

Estimados lectores:

La globalización de la producción de alimentos y el comercio de alimentos plantean nuevos retos para la protección de la salud de los consumidores. La seguridad de los alimentos y piensos debe garantizarse a lo largo de cadenas de suministro globales y cada vez más complejas. En Europa, el suministro de alimentos crece constantemente. Esto conlleva a un aumento de los requisitos que deben cumplirse para los dictámenes científicos, la reducción de los riesgos alimentarios y la comunicación eficaz del riesgo.

El Almanaque de Seguridad Alimentaria de la UE proporciona una perspectiva general sobre las instituciones competentes y las estructuras de seguridad de los alimentos y piensos dentro de Europa. El énfasis se pone en la evaluación de los riesgos. Esta visión general de los vínculos organizativos y de la cooperación no sólo facilita la búsqueda de socios europeos, sino que también contribuye a evitar la duplicación de labores y a aclarar las responsabilidades.

Este folleto está dirigido a todos aquellos que deseen informarse más sobre las estructuras e instituciones de seguridad alimentaria. Además, se dirige a los que trabajan en las siguientes instituciones y ámbitos: personal de agencias de

seguridad alimentaria, prensa especializada e interés general, asociaciones de consumidores, industria alimentaria, ciencia y política.

El Almanaque de Seguridad Alimentaria incluye a todos los Estados Miembros de la Unión Europea, Islandia, Noruega y Suiza y los países europeos vecinos de Albania, Bosnia y Herzegovina, Kosovo, Montenegro, Serbia y Turquía.

Este folleto no pretende ofrecer una descripción completa de cada estructura gubernamental nacional. Se limita a los aspectos esenciales en torno a la protección del consumidor como área legalmente protegida. Sin embargo, esto no significa que otras áreas legalmente protegidas sean menos importantes, como la protección del medio ambiente, el bienestar de los animales y la salud y la seguridad en el trabajo.

Durante la preparación de este Almanaque de la UE, el Instituto Federal Alemán de Evaluación de Riesgos recibió un gran y comprometido apoyo de los puntos de contacto de la EFSA en los Estados Miembros y de la propia EFSA. Me gustaría agradecer por sus contribuciones sinceramente a todos los que participaron.

El Almanaque de la UE (3ª edición) fue evaluado en 2015 por miembros del Foro Asesor de la EFSA, el grupo de trabajo Comunicación del Foro Asesor de la EFSA, los Puntos de Contacto Europeos de la EFSA y las instituciones alemanas que participan en la red EFSA. Los encuestados se declararon entre “satisfechos” y “muy satisfechos” con respecto al contenido informativo, la amplitud de los perfiles de país, la frecuencia de actualización, el diseño, la claridad de los íconos, la estructura y la calidad del Almanaque de la UE. Los valiosos comentarios obtenidos en la evaluación fueron integrados en esta nueva edición del Almanaque de la UE, que está disponible en seis idiomas: alemán, inglés, francés, portugués, español y chino.

A handwritten signature in blue ink that reads 'Andreas Hensel'.

Profesor Dr. Dr. Andreas Hensel  
Presidente del BfR y  
Representante alemán del  
Foro Asesor de la EFSA

Con esta 4ª edición del Almanaque de Seguridad Alimentaria de la UE, se le ofrece una visión actualizada y completa de la seguridad de los alimentos y piensos en la Unión Europea y en otros países. Al hacerlo, esperamos poder aportar una valiosa contribución al fortalecimiento de las capacidades de evaluación de riesgos ya la ampliación de la cooperación internacional.

# Índice

<b>Prefacio</b>	<b>2</b>
<b>1 Marcos Nacionales y la Seguridad Alimentaria</b>	<b>6</b>
<b>2 Seguridad Alimentaria en la Unión Europea</b>	<b>8</b>
<b>3 Seguridad Alimentaria en los Estados Miembros</b>	<b>12</b>
3.1 Alemania	12
3.2 Austria	16
3.3 Bélgica	19
3.4 Bulgaria	23
3.5 Chipre	27
3.6 Croacia	29
3.7 Dinamarca	32
3.8 Eslovenia	36
3.9 España	39
3.10 Estonia	43
3.11 Finlandia	46
3.12 Francia	49
3.13 Grecia	53
3.14 Hungría	56
3.15 Irlanda	60
3.16 Italia	64
3.17 Letonia	68
3.18 Lituania	72
3.19 Luxemburgo	76
3.20 Malta	79
3.21 Países Bajos	82
3.22 Polonia	86
3.23 Portugal	90
3.24 Reino Unido	94
3.25 República Checa	98
3.26 República Eslovaca	101
3.27 Rumania	105
3.28 Suecia	108



<b>4</b>	<b>Seguridad Alimentaria en los Estados Vecinos</b>	<b>111</b>
4.1	Albania	111
4.2	Antigua República Yugoslava de Macedonia (MK)	116
4.3	Bosnia y Herzegovina (BiH)	119
4.4	Islandia	123
4.5	Kosovo	125
4.6	Montenegro	127
4.7	Noruega	129
4.8	Serbia	133
4.9	Suiza	136
4.10	Turquía	139
<b>5</b>	<b>Glosario</b>	<b>142</b>
<b>6</b>	<b>Lista de Abreviaciones</b>	<b>145</b>

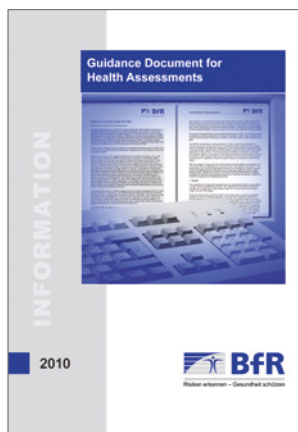
# 1 Marcos Nacionales y la Seguridad Alimentaria

La cooperación efectiva entre los agentes estatales en Europa fortalece la seguridad alimentaria. Cuando todas las partes involucradas están familiarizadas con los agentes relevantes y el marco legal en los Estados Miembros europeos, los países son capaces de trabajar juntos eficientemente, evitar la duplicación del trabajo y mantener una efectiva protección del consumidor. Una mejor cooperación contribuye a métodos armonizados en la evaluación de riesgos y el control eficaz de riesgos. Además, aumenta la transparencia de los procesos de toma de decisiones y facilita la búsqueda de socios europeos para los proyectos de cooperación.

Los propósitos de la seguridad alimentaria y protección eficaz del consumidor son proteger la salud, prevenir fraudes y entregar adecuada información a los consumidores. Las normas jurídicas europeas comunes proporcionan un nivel uniforme y fiable de protección para los consumidores europeos. Las medidas nacionales por sí solas no son suficientes para proporcionar protección suficiente en un mundo globalizado.

Sin liberar a las empresas y los consumidores de sus responsabilidades y obligaciones de diligencia debida, es responsabilidad del Estado proteger a los consumidores en el área de seguridad alimentaria mediante la evaluación de riesgos, la gestión de riesgos y la comunicación de riesgos.

Aquí se sigue el siguiente procedimiento:  
En el primer paso se evalúa el riesgo, con la ayuda de métodos científicos ("evaluación de riesgos"). En su "Documento de orientación para las evaluaciones de la salud", el Instituto Federal Alemán de Evaluación de Riesgos (BfR) ha establecido reglamentos nacionales que constituyen un punto de partida para el debate dentro del ámbito de los esfuerzos europeos de armonización:



*Documento de orientación para las evaluaciones de la salud (BfR)*

[http://www.bfr.bund.de/cm/364/guidance\\_document\\_for\\_health\\_assessments.pdf](http://www.bfr.bund.de/cm/364/guidance_document_for_health_assessments.pdf)

Las instituciones competentes en la gestión de riesgos utilizan las evaluaciones del riesgo para decidir cuales son las medidas necesarias ("gestión de riesgos"). Además de las evaluaciones científicas de riesgos, este proceso incorpora también aspectos sociales y económicos para evaluar si las medidas son idóneas y eficaces.

Los consumidores sólo pueden tomar decisiones de compra autónoma si han sido adecuadamente informados. Por esta razón, la comunicación transparente del riesgo es esencial en todos los aspectos. Para lograr este propósito, las informaciones sobre la seguridad alimentaria debieran ser accesibles en forma apropiada. En el intercambio interactivo de informaciones y opiniones se incluyen también otras partes interesadas e involucradas, provenientes de la ciencia, política, asociaciones, ONGs e instituciones públicas.

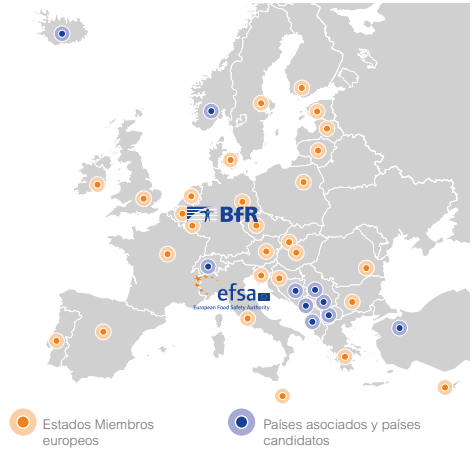
En el año 2000, el Libro Blanco de la Comisión de la UE impulsó una nueva estructura para la

seguridad alimentaria en Europa. Se introdujo un nuevo concepto para una protección eficaz y completa de la salud de los consumidores, garantizando la seguridad alimentaria en todas las etapas de la producción y el procesamiento a lo largo de toda la cadena alimentaria “desde el campo hasta el plato”. En el año 2002 se fundó la Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria (EFSA) como centro científico independiente para la evaluación de riesgos a nivel de la UE. En ese mismo año se estableció el Instituto Federal Alemán de Evaluación de Riesgos (BfR) que tiene una función similar dentro de Alemania. Estos y otros organismos recientemente creados condujeron a la creación de una red de instituciones competentes que actúa como enlace entre los niveles nacional y europeo, así como entre los organismos de los distintos Estados Miembros.

A nivel europeo, la evaluación de riesgos y la comunicación de riesgos es una tarea asignada a la EFSA, mientras que la gestión de riesgos sigue perteneciendo a la Comisión Europea y el Consejo de la Unión Europea.

La información del Sistema de Alerta Rápida de la UE para Alimentos y Piensos (RASFF) que plantea riesgos graves para la salud, se comunica diariamente entre los Estados Miembros y la Comisión Europea. Las evaluaciones de riesgos son publicadas por muchas instituciones nacionales y por la EFSA. También, los medios y organizaciones de ensayo de productos ayudan a proporcionar transparencia para los consumidores.

El Almanaque de la UE sirve de referencia y ofrece una visión general de los marcos legales vigentes en materia de seguridad alimentaria. Es un ejemplo de la cooperación constructiva practicada entre todos los organismos implicados en la seguridad alimentaria en Europa. La EFSA, así como sus puntos de contacto en todos los Estados Miembros de la UE y 10 países vecinos, han contribuido al Almanaque de Seguridad Alimentaria de la UE producido por el BfR. En total, se presentan 38 perfiles de países.



*Estructura de la red de puntos de contacto de la EFSA*

En los distintos Estados europeos, la asignación de tareas de evaluación de riesgos, gestión de riesgos y comunicación de riesgos tiene estructuras jurídicas diferentes. Algunos de los países, incluyendo Alemania, prefieren distribuir la responsabilidad por la evaluación de riesgos y la gestión de riesgos entre diferentes instituciones. Otros países unen estos campos de actividad en una sola institución.

Las instituciones gubernamentales pertinentes, junto con sus tareas y fundamentos jurídicos en relación con la seguridad de los alimentos y piensos, se pueden encontrar en el perfil de cada país. En los perfiles consta también si el país publica, y hasta qué punto, las evaluaciones de riesgos.

Es interesante que, algunos países tienden a que sus evaluaciones de riesgo sean llevadas a cabo por expertos externos (comisiones), mientras que en otros, las instituciones realizan evaluaciones de riesgo por sí mismas. La distribución de responsabilidad entre el nivel nacional, regional y local, dentro de un país determinado, también tiene un impacto en la reglamentación eficiente de la seguridad alimentaria. Este aspecto se describe en el Almanaque de Seguridad Alimentaria para cada uno de los 38 estados europeos.

## 2 Seguridad Alimentaria en la Unión Europea



Los Reglamentos (CE) n° 178/2002 y n° 882/2004<sup>1</sup> son los principales fundamentos jurídicos de la legislación alimentaria en la Unión Europea (UE). Los reglamentos de la UE se aplican directamente en todos los Estados Miembros de la UE, sin que los Estados Miembros tengan que promulgar leyes a nivel nacional.

El Reglamento (CE) n° 178/2002 regula los principios y requisitos generales de la legislación alimentaria en la UE. Cubre todas las etapas de la producción y procesamiento de alimentos a lo largo de la cadena alimentaria, “desde el campo hasta el plato”. Además, establece y especifica los cometidos de la Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria (EFSA) y establece el Sistema Europeo de Alerta Rápida para Alimentos y Piensos (RASFF). El Reglamento (CE) n° 882/2004 esta-

blece los principios generales de los controles oficiales realizados para garantizar el cumplimiento de la legislación sobre alimentos y piensos. Esto significa que en la UE se prescribe, en particular, la elaboración de un plan nacional de control plurianual (MANCP) por parte de los Estados Miembros, junto con los correspondientes informes.

A nivel de la UE, la evaluación de riesgos y la comunicación de riesgos están formalmente separadas de la gestión de riesgos. Si bien la Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria (EFSA) realiza evaluaciones de riesgos, la Comisión Europea (CE) trata la gestión de riesgos de la UE. La comunicación de riesgos, el tercer elemento del análisis de riesgos, es una competencia compartida entre los evaluadores de riesgos y los administradores.

<sup>1</sup> El 14 de diciembre de 2019 se fijó como la fecha de aplicación del nuevo Reglamento (UE) 2017/625.

## CE Comisión Europea

- ▶ Proceso legislativo europeo
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Política de seguridad alimentaria

Sede: Bruselas, Bélgica  
<http://ec.europa.eu>



El papel de la CE consiste en promover el interés general de la UE en su conjunto. El “Colegio de Comisionados” (actualmente un comisionado de cada Estado miembro) define la política y toma las decisiones.

La CE es el órgano ejecutivo de la UE: como “guardián de los tratados”, la CE es responsable de garantizar que la legislación de la UE se implemente y se aplique adecuadamente en todos los Estados Miembros. En caso de infracciones o dudas sobre la interpretación de la legislación de la UE, es el Tribunal de la Justicia Europeo que tiene la última palabra.

La CE es la única institución con derecho de iniciativa legislativa. En la práctica, las propuestas de legislación (Reglamentos, Directivas y Decisiones) son preparadas por departamentos específicos de la CE. Por ejemplo, la Dirección General de Sanidad y Seguridad Alimentaria, DG SANTE, prepara proyectos de legislación en el ámbito de los alimentos y los piensos, la sanidad animal y vegetal, mientras que la Dirección General de Medio Ambiente de la CE prepara proyectos de ley en este ámbito.

La DG SANTE coordina el RASFF. Recopila, verifica y difunde información sobre seguridad de alimentos y piensos entre los Estados Miembros y la EFSA.

## CUE Consejo de la Unión Europea (CUE)

- ▶ Proceso legislativo europeo
- ▶ Política de seguridad alimentaria
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Bruselas, Bélgica  
<http://www.consilium.europa.eu>



Junto con el Parlamento Europeo, el Consejo de la Unión Europea (CUE) es el principal órgano decisorio de la UE. Un ministro de cada gobierno nacional participa en las reuniones del CUE. Cuál ministro participa en una reunión depende del tema de cada reunión. El ministro representa su Estado miembro. Las cuestiones relativas a la seguridad alimentaria, por ejemplo, se tratan en las reuniones del CUE “Agricultura y Pesca”, mientras que el etiquetado de los alimentos se aborda en el CUE “Empleo, Política Social, Salud y Protección del Consumidor”.

La legislación europea en el ámbito de la protección de la salud de los consumidores y de la seguridad de alimentos y piensos se adopta a través del “procedimiento de codecisión”, el procedimiento legislativo más frecuentemente aplicado en la legislación de la UE. “Proceso de codecisión” significa que los proyectos de legislación deben ser adaptados por ambos, el CUE y el Parlamento Europeo (PE).

## PE Parlamento Europeo

- ▶ Política de seguridad alimentaria
- ▶ Proceso legislativo europeo
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Estrasburgo, Francia  
<http://www.europarl.europa.eu>



El Parlamento Europeo (PE) es elegido por los ciudadanos de la Unión Europea. Tiene 751 miembros de 28 países de la UE y representa los intereses de más de 500 millones de personas. El hecho que el PE sea elegido directamente por los ciudadanos, ayuda al garantizar la legitimidad democrática de la ley europea.

El PE ejerce un control democrático sobre las demás instituciones de la UE, especialmente la CE. El PE tiene el poder de aprobar o rechazar la designación de los comisionarios, y tiene además el derecho de censurar la CE como un conjunto. El PE comparte la autoridad sobre el presupuesto de la UE con el CUE y, por lo tanto, puede influir en los gastos de la UE. Al final del proceso, adopta o bien rechaza el presupuesto en su totalidad.

El PE también prepara proyectos de legislación en el área de la seguridad de alimentos y piensos. El Parlamento Europeo tiene 22 comités permanentes. El "comité permanente de Medio Ambiente, Salud Pública y Seguridad Alimentaria" se ocupa de la seguridad alimentaria y del agua potable.

## EFSA Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos

Sede: Parma, Italia  
<http://www.efsa.europa.eu>



La EFSA es una Agencia Europea independiente y la piedra angular de la evaluación de riesgos en materia de seguridad de alimentos y piensos en la UE. En estrecha colaboración con las instituciones nacionales y en consulta abierta con las demás partes interesadas, la EFSA proporciona dictámenes científicos independientes, así como una comunicación clara y comprensible sobre los riesgos existentes y emergentes. En relación a su capacidad como autoridad de evaluación de riesgos, la EFSA elabora dictámenes científicos y recomendaciones que constituyen una base sólida para que las políticas y la legislación europeas apoyen a la CE, al PE y a los Estados Miembros de la UE en la toma de decisiones eficaces y oportunas de gestión de riesgos. Todas las evaluaciones de riesgos se publican en el sitio web de la EFSA.

Aunque la EFSA recibe solicitudes de evaluaciones de riesgos de la CE, del PE y de los Estados Miembros, también realiza trabajos científicos por iniciativa propia. El mandato de la EFSA abarca las evaluaciones del riesgo relativas a la seguridad de alimentos y piensos, la nutrición, la salud y el bienestar de los animales, la protección fitosanitaria y la fitosanidad.

## Dirección de Auditorías y Análisis de Salud y Alimentos

► Gestión de riesgos (inspección y control)

Sede: Grange, Irlanda

[http://ec.europa.eu/food/audits\\_analysis\\_en](http://ec.europa.eu/food/audits_analysis_en)



La Dirección de Auditorías y Análisis de Salud y Alimentos forma parte de la Dirección General de Sanidad y Seguridad Alimentaria de la CE (DG SANTE), y sus actividades se describen en el Reglamento (CE) n° 882/2004 (artículos 45 y 46).

Esta Dirección evalúa cómo se cumplen los reglamentos de la UE dentro de la UE y en los países no comunitarios que exportan a la UE. Esto se realiza principalmente mediante inspecciones de las instituciones competentes en los Estados Miembros y los países no pertenecientes a la UE.

La Dirección de Auditorías y Análisis de Salud y Alimentos proporciona información sobre los resultados de sus evaluaciones. Cuando proceda, también recomienda medidas para remediar las deficiencias y vigila su aplicación. Los informes de inspección se publican en Internet junto con los comentarios de los países inspeccionados.

## LR-UE Laboratorios de Referencia de la Unión Europea

► Análisis y diagnósticos

► Armonización de métodos de laboratorio

Los Laboratorios de Referencia de la Unión Europea (LR-UE) son laboratorios analíticos designados en base a las Directivas y los Reglamentos UE. Algunos LR-UE forman parte del Centro Común de Investigación (JRC) que es una Dirección General de la CE. Los LR-UE proporcionan a la CE apoyo técnico y científico en el ámbito de los ensayos diagnósticos y analíticos. El mandato de los LR-UE incluye el establecimiento de estándares analíticos a escala comunitaria, procedimientos estandarizados y métodos fiables, la organización de pruebas comparativas, la formación de analistas de laboratorios nacionales y la creación de redes con los Laboratorios Nacionales de Referencia. Los LR-UE tienen una visión general de las normas y prácticas internacionales, sustancias de referencia, reactivos y sus proveedores.

Los diferentes LR-UE para alimentos y piensos se listan en el Anexo VII del Reglamento (CE) n° 882/2004:

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2004:165:0001:0141:EN:PDF>

## 3 Seguridad Alimentaria en los Estados Miembros

### 3.1 Alemania



Ministerios y autoridades públicas subordinadas en 16 estados federales

Descripción simplificada de las autoridades de seguridad alimentaria en Alemania

En Alemania, la base jurídica para la legislación alimentaria es el Código de Alimentos y Piensos (Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuch). La infracción de los reglamentos sobre alimentos puede dar lugar a medidas en materia de derecho penal y de reclamaciones por daños a los consumidores en virtud del derecho civil, por lo que la decisión final recae en los tribunales. Las medidas gubernamentales con respecto a la seguridad alimentaria se basan muchas veces en evaluaciones científicas de riesgos. No obstante, son los tribunales que toman la decisión final sobre la legalidad de las medidas gubernamentales.

En Alemania, la evaluación de riesgos y la gestión de riesgos están separadas institucionalmente a nivel federal. No obstante, a nivel regional (es decir, en los 16 estados federales), la evaluación de riesgos y la gestión de riesgos no están institucionalmente separadas. En Alemania, las leyes de seguridad alimentaria se promulgan a nivel federal, sin embargo, la implementación y control a nivel regional es responsabilidad de los 16 estados federales.

Las evaluaciones de riesgo se publican generalmente en el Internet, a no ser que haya regulaciones legales que lo prohíban.

**BMEL**  
Ministerio Federal de Alimentos y Agricultura

► Política agrícola y seguridad alimentaria

Sede: Bonn y Berlín  
<http://www.bmel.de>

El Ministerio Federal de Alimentación y Agricultura (BMEL) es responsable de la política agrícola y la seguridad alimentaria. En el campo de la seguridad alimentaria, el BMEL prepara proyectos de ley y emite ordenanzas. El Instituto Federal Alemán de Evaluación de Riesgos (BfR) es una autoridad especializada dentro de la cartera del BMEL. Contribuye a la aplicación de la legislación mediante la realización de evaluaciones legales del riesgo y asesora a los círculos políticos. En asuntos de gestión, la Oficina Federal de Protección del Consumidor y Seguridad Alimentaria (BVL) realiza los trabajos preparativos para el BMEL.



El portafolio del BMEL incluye también instituciones de investigación federal como p. ej. el Instituto Max Rubner (MRI) en el ámbito de la nutrición.

**BMUB**  
**Ministerio Federal de Medio Ambiente,**  
**Conservación de la Naturaleza,**  
**Construcción y Seguridad Nuclear**

► Política medioambiental

Sede: Bonn y Berlín  
<http://www.bmub.bund.de>

**BfR**  
**Instituto Federal Alemán de**  
**Evaluación de Riesgos**

- Evaluación de riesgos
- Comunicación de riesgos
- Punto de contacto de EFSA
- Investigación

Sede: Berlín  
<http://www.bfr.bund.de/en>



El Ministerio Federal de Medio Ambiente, Conservación de la Naturaleza, Construcción y Seguridad Nuclear (BMUB) es responsable de la prevención de riesgos de seguridad de los alimentos causados por contaminantes ambientales, introducidos en el aire, el agua o el suelo a través de la actividad humana. La Agencia Federal para Medio Ambiente (UBA), la Oficina Federal para la Conservación de la Naturaleza (BfN) y la Oficina Federal para la Protección Radiológica (BfS) soportan el trabajo del BMUB como autoridades especializadas y competentes en su portafolio. La protección medioambiental eficiente contribuye a la producción de alimentos sanos y en gran parte no contaminados. El BMEL es responsable de las otras áreas de la seguridad alimentaria. El BfR y el BVL, las autoridades especializadas y competentes en esta área, soportan el BMEL y el BMUB en el ámbito de la seguridad alimentaria.

El ámbito de actividades del Instituto Federal Alemán de Evaluación de Riesgos (BfR) incluye las evaluaciones de riesgos sobre una base científica como parte de los procedimientos administrativos, p. ej. autorizaciones de comercialización para productos fitosanitarios y asesoría política. Las evaluaciones de riesgos elaboradas por el BfR son usadas por el BMEL, el BMUB y autoridades públicas regionales/locales como base para sus medidas de gestión. El BfR tiene que evaluar los riesgos, identificar nuevos riesgos sanitarios y elaborar recomendaciones para la minimización de los riesgos sin dejarse influir por intereses económicos, políticos o sociales. En este contexto, el BfR es apoyado por 15 comisiones de expertos independientes por un total de aprox. 200 miembros de comisión. Como establecimiento científico independiente en los resultados de sus dictámenes, el BfR elabora informes técnicos sobre la evaluación de riesgos.

El mandato del BfR incluye nuevos alimentos e ingredientes alimentarios, piensos, residuos de productos fitosanitarios y medicamentos veterinarios, organismos modificados genéticamente (OMG), suplementos alimenticios, zoonosis, materiales en contacto con alimentos y aguas minerales. Otras áreas principales de su trabajo se enfocan en la investigación y comunicación transparente con el público en general, con círculos científicos y otras partes interesadas.

14 Laboratorios Nacionales de Referencia están integrados en el BfR para cumplir con el Reglamento (CE) n° 882/2004.

Adicionalmente a la seguridad alimentaria, el BfR es también responsable de las evaluaciones de riesgos en el ámbito de seguridad de productos de consumo, cosméticos, biocidas y químicos (REACH). El BfR recopila y evalúa también notificaciones sobre intoxicaciones causadas por químicos.

**BVL**  
**Oficina Federal de Protección del Consumidor y Seguridad Alimentaria**

- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Punto de contacto RASFF

Sede: Braunschweig y Berlín  
<http://www.bvl.bund.de>



El objetivo principal de la Oficina Federal de Protección del Consumidor y Seguridad Alimentaria (BVL) es la gestión de riesgos. En el ámbito de la seguridad alimentaria, la BVL soporta la cooperación entre el BMEL, el BMUB y los estados federales. Conjuntamente con los estados federales, la BVL coordina programas para la inspección y el control de alimentos para asegurar resultados y procedimientos comparables en todos los 16 estados federales de Alemania. La BVL es el punto de contacto nacional para el Sistema de Alerta Rápida (RASFF) de la Unión Europea. En tiempos de crisis, la BVL sirve de centro de situación para el grupo de gestión de crisis del BMEL.

La BVL es la autoridad reguladora de los productos fitosanitarios y de los medicamentos veterinarios. En su proceso de toma de decisión, la BVL se apoya generalmente en las evaluaciones de riesgos del BfR. Sobre la base de las evaluaciones de riesgos de otras autoridades, la

BVL decide sobre aplicaciones para el cultivo científico experimental de las plantas genéticamente modificadas. La BVL participa también en la autorización de comercialización UE de organismos modificados genéticamente (OMG) en alimentos y piensos.

El Laboratorio de Referencia de la Unión Europea (LR-UE) para residuos de medicamentos veterinarios y contaminantes en alimentos de origen animal y ocho Laboratorios Nacionales de Referencia (NRL) se adjuntan a la BVL de conformidad con el Reglamento (CE) n° 882/2004.

Adicionalmente a la seguridad de alimentos, las actividades de la BVL incluyen, entre otros, los cosméticos y mercancía que llega a tener contacto con alimentos previstos para el consumo humano.

**UBA**  
**Agencia Federal para el Medio Ambiente**

- ▶ Evaluación de riesgos

Sede: Dessau  
<http://www.umweltbundesamt.de>

La Agencia Federal para el Medio Ambiente (UBA) es una autoridad especializada dentro de la cartera del BMUB. El Ministerio Federal de Salud y Mujeres (BMGF) también es responsable de la calidad del agua potable; el departamento de agua potable de la UBA apoya al BMGF como autoridad responsable. Otras tareas legales consisten en la información del público en general sobre la protección del medio ambiente.

**RKI**  
**Instituto Robert Koch**

- ▶ Investigación

Sede: Berlín  
<http://www.rki.de>

Como instituto federal dentro de la cartera del Ministerio Federal de Salud y Mujeres (BMGF), el Instituto Robert Koch (RKI) es la institución científica central del gobierno para la vigilancia y prevención de enfermedades, así como para la investigación biomédica. Las principales tareas del RKI incluyen la identificación, vigilancia y prevención de enfermedades, especialmente enfermedades infecciosas. Según su mandato legal, el RKI proporciona la base científica para la toma de decisiones políticas relacionadas con la salud. El RKI informa y asesora a los ministerios federales competentes, en particular al BMGF, a la comunidad científica y, cada vez más, al público en general.

### Niveles regionales y locales

Alemania consiste de 16 estados federales que presentan grandes diferencias individuales en relación al tamaño de cada estado (entre aprox. 1 y 18 millones de habitantes por estado). Los 16 estados federales de Alemania son principalmente responsables de la implementación de la ley. La implementación de la seguridad de alimentos y piensos cae por lo tanto en la responsabilidad de los estados federales. En esta tarea, los estados federales son independientes, es decir que no están sujetos a las instrucciones del gobierno federal.

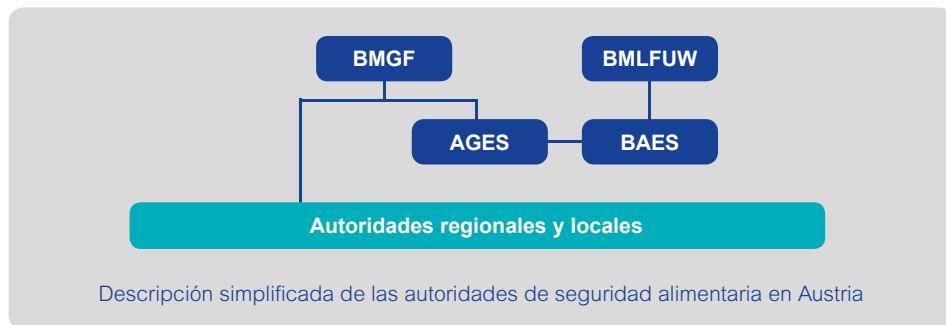
En Alemania, los estados federales son responsables del control de los alimentos. Para asegurar procedimientos comparables en cada uno de los 16 estados federales, los estados federales coordinan sus actividades principalmente en grupos de trabajo en los cuales participa también el nivel federal. En la mayoría de los estados federales, el control de los alimentos se divide en tres niveles: En el nivel más alto, el ministerio responsable coordina el control de los alimentos. Debajo de esto, las autoridades provinciales o las oficinas del gobierno regional son responsables del control de supervisión de las autoridades de

control de alimentos en las autoridades de distrito o municipales ("Kreise und Kreisfreie Städte"). Estas oficinas locales de alimentación y control veterinario realizan la investigación localmente ([http://www.bvl.bund.de/DE/01\\_Lebensmittel/01\\_Aufgaben/01\\_WerMachtWas/01\\_Landesbehoerden/Im\\_vet\\_ueberw\\_node.html](http://www.bvl.bund.de/DE/01_Lebensmittel/01_Aufgaben/01_WerMachtWas/01_Landesbehoerden/Im_vet_ueberw_node.html)).

### Instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) n° 178/2002

1. German Federal Institute for Risk Assessment (Bundesinstitut für Risikobewertung – BfR) (EFSA Focal Point)
2. Federal Agency for Nature Conservation (Bundesamt für Naturschutz – BfN)
3. Robert Koch Institute (RKI)
4. Julius Kühn Institute (JKI) – Federal Research Institute for Cultivated Plants (Bundesforschungsinstitut für Kulturpflanzen)
5. Federal Office of Consumer Protection and Food Safety (Bundesamt für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit – BVL)
6. Friedrich-Loeffler-Institut (FLI), Federal Research Institute for Animal Health (Bundesforschungsinstitut für Tiergesundheit)
7. Max Rubner-Institut (MRI), Federal Research Institute of Nutrition and Food (Bundesforschungsinstitut für Ernährung und Lebensmittel)
8. German Nutrition Society (Deutsche Gesellschaft für Ernährung – DGE)
9. Research Institute of Child Nutrition (Forschungsinstitut für Kinderernährung – FKE)
10. German Environment Agency (Umweltbundesamt – UBA)

### 3.2 Austria



La Ley de Protección del Consumidor y de Seguridad Alimentaria es la base jurídica central para la legislación alimentaria en Austria. En caso de infracciones de las regulaciones alimentarias son los tribunales que deciden sobre medidas penales y en caso litigioso sobre derechos a indemnización del consumidor. Las medidas gubernamentales con respecto a la seguridad alimentaria se basan muchas veces en evaluaciones científicas de riesgos. No obstante, son los tribunales que toman la decisión final sobre la legalidad de las medidas gubernamentales.

En Austria, la evaluación de riesgos y la gestión de riesgos están en gran parte separadas institucionalmente. Las evaluaciones de riesgo se publican en el Internet.

#### BMGF Ministerio Federal de Salud y Mujeres

- ▶ Política de salud, seguridad alimentaria
- ▶ Salud y bienestar animal
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Viena  
<https://www.bmgf.gv.at>



Ministerio Federal de Salud y Mujeres (BMGF) es responsable de la política de salud y seguridad alimentaria. El BMGF prepara los proyectos de legislación en el área de la seguridad alimentaria sobre la base de evaluaciones científicas de riesgo elaboradas por la Agencia de Salud y Seguridad Alimentaria de Austria (AGES). El BMGF asume la responsabilidad para la coordinación de las inspecciones estatales de alimentos y puede promulgar regulaciones nacionales en el área de alimentos y piensos.

El ámbito de actividades del BMGF incluye alimentos, alimentos nuevos, complementos alimenticios, organismos modificados genéticamente (OMG), zoonosis, agua mineral, agua potable, residuos de productos fitosanitarios y medicamentos veterinarios, productos médicos y fármacos. Además, el BMGF es responsable para la aprobación de estudios pilotos relaciona-

dos con el cultivo de plantas modificadas genéticamente. El BMGF es también responsable para la aprobación del uso de OMG en combinación con la seguridad de alimentos y piensos.

El ámbito de actividades del BMGF se extiende más allá de la seguridad alimentaria e incluye también, para dar un ejemplo, la salud animal y el bienestar animal.

**BMLFUW**  
**Ministerio Federal de Agricultura, Silvicultura, Medio Ambiente y Gestión del Agua**

- ▶ Política agraria, seguridad de alimentos y piensos
- ▶ Salud vegetal
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Punto de Contacto de Codex

Sede: Viena  
<http://www.lebensministerium.at>



El Ministerio Federal de Agricultura, Silvicultura, Medio Ambiente y Gestión del Agua (BMLFUW) es responsable de la política agrícola y la seguridad alimentaria durante la producción primaria de alimentos. Prepara un proyecto de legislación en el ámbito de los piensos y las aguas subterráneas basado en evaluaciones científicas del riesgo por la Agencia Austriaca para la Salud y la Seguridad Alimentaria (AGES). El BMLFUW está autorizado para promulgar regulaciones nacionales en el área de los piensos y las aguas subterráneas.

El trabajo del BMLFUW es apoyado por la Oficina Federal para Seguridad Alimentaria (BAES). El ámbito de actividades del BMLFUW se extiende sobre la seguridad alimentaria e incluye también la salud vegetal y la protección de plantas.

**AGES**  
**Agencia Austriaca para Salud y Seguridad Alimentaria**

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Punto de contacto de EFSA
- ▶ Punto de contacto RASFF
- ▶ Investigación

Sede: Viena  
<http://www.ages.at>



La Agencia Austriaca para la Salud y la Seguridad Alimentaria (AGES) es una sociedad de responsabilidad limitada (GmbH) en propiedad de BMGF y BMLFUW. La AGES tiene el mandato de la República de Austria de preparar la evaluación científica de riesgos y realizar la comunicación transparente de riesgos con el público en general, científicos y otros grupos interesados o involucrados. En forma independiente de cualquier interés científico, político o social, la AGES prepara evaluaciones científicas de riesgos, identifica nuevos riesgos sanitarios y prepara recomendaciones para la reducción de riesgo. Las evaluaciones de riesgo de AGES son utilizadas por el BMGF y BMLFUW y por las autoridades locales como base para sus medidas de gestión.

El ámbito de actividades de AGES incluye la seguridad de los alimentos y piensos, los nuevos alimentos, los complementos alimenticios, los OMG, las zoonosis, el agua mineral, los residuos de productos fitosanitarios y los medicamentos veterinarios. La AGES trabaja además en el ámbito de la salud animal, salud vegetal, protección de plantas, salud de suelo, fertilizantes, salud de abejas y protección radiológica. La AGES participa también en la investigación activa. La AGES cuenta con laboratorios analíticos científicos en todos sus ámbitos de actividades.

En la AGES se unen 61 Laboratorios Nacionales de Referencia según el Reglamento (CE) n° 882/2004, así como laboratorios de referencia en los ámbitos de medicina veterinaria y medicina humana.

La autoridad reguladora para fármacos veterinarios es la Oficina Federal para Seguridad en la Asistencia Sanitaria (BASG). La BASG también es una autoridad dentro de la estructura organizacional de la AGES. La BASG emite y supervisa la autorización de comercialización de medicamentos y otros dispositivos médicos.

### BAES Oficina Federal de Seguridad Alimentaria

#### ► Gestión de riesgos

Sede: Viena  
<http://www.baes.gv.at>



La Oficina Federal de Seguridad Alimentaria (BAES) fue implementada por la Ley de Salud y Seguridad Alimentaria de Austria. Está asociada con la AGES y emplea los recursos disponibles para operar en la ejecución de las funciones soberanas de la AGES. La BAES es responsable de la coordinación e implementación de las inspecciones estatales de piensos. Es también la autoridad reguladora para productos fitosanitarios. El ámbito de trabajo de la BAES se extiende más allá del campo de piensos animal e incluye también la seguridad vegetal.

### Niveles regionales y locales

Austria consiste de 9 estados federales que se dividen en 95 distritos (15 distritos urbanos y 80 distritos rurales). Cada distrito se divide además en varios municipios. Según la distribución de las competencias, la responsabilidad para la implementación de las inspecciones alimentarias es asumida por las autoridades federales o las autoridades regionales de los 9 estados federales.

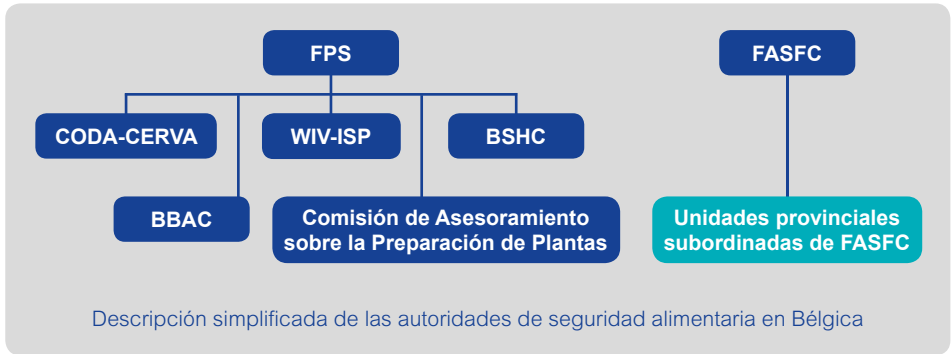
El Ministerio Federal de Salud y Mujeres (BMGF) ha transferido la coordinación e implementación de las inspecciones federales en todos los ámbitos de la seguridad alimentaria a los estados federales (es decir, las inspecciones sanitarias se realizan a nivel regional y local.)

A diferencia de ello, la coordinación e implementación de las inspecciones de piensos no se delega a los estados federales, sino forma parte de la responsabilidad de la BAES (es decir, a nivel nacional).

### Instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) n° 178/2002

1. Austrian Agency for Health and Food Safety (Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH, AGES) (EFSA Focal Point)
2. Environment Agency Austria Ltd (Umweltbundesamt GmbH)
3. University of Natural Resources and Life Sciences Vienna (Universität für Bodenkultur Wien, BOKU)
4. University of Veterinary Medicine Vienna (Veterinärmedizinische Universität Wien)
5. University of Vienna (Universität Wien)

### 3.3 Bélgica



La regulación (CE) n° 178/2002 y las leyes alimentarias nacionales forman la base jurídica central para la legislación alimentaria en Bélgica. La infracción de los reglamentos sobre alimentos puede dar lugar a medidas en materia de derecho penal y de reclamaciones por daños a los consumidores en virtud del derecho civil, por lo que la decisión final recae en los tribunales. En Bélgica, varias organizaciones independientes participan en la evaluación de riesgos de seguridad de alimentos y piensos. Sin embargo, no existe una estricta separación institucional entre la evaluación de riesgos y la gestión de riesgos. Las evaluaciones de riesgos se publican en el Internet, a no ser que haya regulaciones legales que lo prohíban.

**FPS**  
**Servicio Público Federal de Salud, Seguridad de la Cadena Alimentaria y Medio Ambiente**

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Punto de contacto de EFSA
- ▶ Punto de Contacto de Codex
- ▶ OMS Organismos de Seguridad Alimentaria y Nutrición

Sede: Bruselas  
<http://www.health.belgium.be>



El Servicio Público Federal de Salud, Seguridad de la Cadena Alimentaria y Medio Ambiente (FPS) es una autoridad federal y es responsable de políticas y legislación en el área de seguridad de alimentos y piensos, incluyendo alimentos nuevos, suplementos alimenticios, contaminantes químicos y microbiológicos, alérgenos, etiquetado y declaración de contenido, productos dietéticos, materiales en contacto con los alimentos, agua embotellada, agua utilizada en empresas alimentarias, zoonosis, residuos de

productos fitosanitarios, salud vegetal y animal, organismos modificados genéticamente y medicamentos veterinarios.

El FPS prepara los proyectos de legislación en el área de la seguridad de alimentos y piensos. La política alimentaria del FPS se basa en evaluaciones científicas de los riesgos. Las evaluaciones de riesgos son realizadas por el Centro de Investigación Veterinaria y Agroquímica (CO-DA-CERVA), el Instituto Científico para Salud Pública (WIV-ISP) y el Consejo Superior de Salud de Bélgica (BSHC). El BSHC es el nexo entre el gobierno y el mundo científico en el ámbito de la seguridad de nutrición y alimentos (asesoría dietética, complementos alimenticios, productos dietéticos, evaluación de riesgos de aditivos alimenticios, contaminantes químicos y microbiológicos, etc.).

Varias otras instituciones elaboran dictámenes científicos sobre la seguridad alimentaria, basados en el riesgo, para el FPS: el Consejo Consultivo sobre Bioseguridad de Bélgica (BBAC), la Comisión Consultiva sobre Preparación de Plantas y, en casos específicos, la Agencia Federal para Seguridad de la Cadena Alimentaria (FA-FSC), así como Institutos Universitarios externos. El FPS es también la autoridad reguladora para productos fitosanitarios. A diferencia de ello, la autoridad reguladora para medicamentos veterinarios es la Agencia Federal para Productos Médicos y de Salud (FAMHP) que es la autoridad competente y responsable para la supervisión de la calidad, seguridad y eficacia de medicamentos para el uso humano y animal (incluyendo medicamentos homeopáticos, medicamentos a base de plantas y preparados oficinales), así como productos y accesorios médicos y materia prima para la preparación y producción de medicamentos.

El FPS proporciona fondos en el ámbito de la salud alimentaria, animal y vegetal y el bienestar animal. Hay convocatorias anuales de propuestas con un enfoque "bottom-up" (investigación libre) y un enfoque "top down" (investigación focalizada).

El ámbito de trabajo de FPS se extiende más allá de la seguridad alimentaria e incluye también, por ejemplo, las políticas de nutrición, salud animal, el bienestar animal, protección de plantas, medio ambiente, cosméticos, biocidas y REACH.

### FASFC Agencia Federal para Seguridad de la Cadena Alimentaria

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Punto de contacto RASFF
- ▶ Plan de control nacional plurianual

Sede: Bruselas  
<http://www.afsca.be/home-en>  
<http://www.favv-afsca.fgov.be/scientificcommittee/>



La Agencia Federal para Seguridad de la Cadena Alimentaria (FASFC) es un órgano ejecutivo federal y responsable para los controles e inspecciones oficiales, así como para la definición y el cumplimiento de normas operacionales que se aplican en la producción de alimentos ("desde el campo hasta el plato"). El órgano realiza controles oficiales de alimentos, piensos y materia prima en todas las etapas de la cadena alimentaria, incluyendo la producción, el procesamiento, el almacenamiento, el transporte, el comercio, la importación y exportación de alimentos y materia prima. La FASFC vigila todos los controles oficiales sobre la base de planes



de control plurianuales. Además, la FASFC asume la responsabilidad para el control de la salud animal y vegetal.

Para cumplir con sus tareas, la FASFC es apoyada por dos comisiones. La Comisión Consultiva incluye todas las partes interesadas de la FASFC y elabora dictámenes en asuntos de gestión de riesgos. La Comisión Científica es responsable para la evaluación independiente de riesgos y elabora dictámenes científicos sobre estándares de gestión de riesgos y regulaciones.

### CODA-CERVA Centro de Investigación Veterinaria y Agroquímica

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Investigación

Sede: Bruselas  
<http://www.coda-cerva.be>



El Centro de Investigación Veterinaria y Agroquímica (CODA-CERVA) es un instituto de investigación federal enfocado en la prevención de enfermedades animales contagiosas, incluyendo zoonosis. El CODA-CERVA participa en la investigación activa y proporciona asesoría técnica y evaluaciones científicas de riesgo.

### WIV-ISP Centro Científico para la Salud Pública

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Investigación

Sede: Bruselas  
<http://www.wiv-isp.be>



El Centro Científico para la Salud Pública (WIV-ISP) es un instituto de investigación federal enfocado en la salud pública y la vigilancia de enfermedades humanas y riesgos sanitarios. El WIV-ISP participa en la investigación activa y proporciona asesoría técnica y evaluaciones científicas de riesgos. En el ámbito de alimentos, el WIV-ISP se centra en particular en la microbiología alimentaria, la resistencia a los antimicrobianos, los residuos tóxicos y farmacológicos, los organismos modificados genéticamente (OMG) y los nuevos riesgos químicos.

Varios laboratorios de referencia están vinculados al WIV-ISP y al CODA-CERVA. BBAC es uno de los dos pilares (con la Unidad de Bioseguridad y Biotecnología del WIV-ISP) del sistema de evaluación científica de los OMG. La secretaría del BBAC está alojada en el WIV-ISP. Página web del BBAC:

<http://www.bio-council.be/Pages/Home.aspx>

### Niveles regionales y locales

Los niveles regional y local del estado federal belga consisten en tres regiones, 10 provincias y 589 distritos. Las unidades de control de la FASFC son responsables para la ejecución de las inspecciones alimentarias en las provincias. La unidad central de la FASFC asume la responsabilidad para la coordinación de las inspecciones de alimentos. El monitoreo del agua potable cae en la responsabilidad de las autoridades regionales.

**Instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) nº 178/2002**

1. Federal Public Service (FPS) Health, Food Chain Safety and Environment (EFSA Focal Point)
2. Belgian Federal Agency for the Safety of the Food Chain (FASFC) and Scientific Committee of the Federal Agency for the Safety of the Food Chain (SciCom-FASFC)
3. Scientific Institute of Public Health
4. CODA-CERVA (Veterinary and Agrochemical Research Centre)
5. Walloon Agricultural Research Centre (CRA-W)
6. Own Capital of the Institute for Agricultural and Fisheries Research
7. Ghent University
8. Centre d'Economie Rurale (CER Group)
9. University of Liege (Université de Liège)
10. Catholic University of Louvain (Université Catholique de Louvain)
11. KU Leuven
12. Hasselt University (Universiteit Hasselt)

### 3.4 Bulgaria



Bulgaria

La Ley de Alimentos forma la base jurídica central para la legislación alimentaria en Bulgaria. La infracción de los reglamentos sobre alimentos puede dar lugar a medidas en materia de derecho penal y de reclamaciones por daños a los consumidores en virtud del derecho civil, por lo que la decisión final recae en los tribunales. Las medidas gubernamentales con respecto a la seguridad alimentaria se basan muchas veces en evaluaciones científicas de riesgos. No obstante, son los tribunales que toman la decisión final sobre la legalidad de las medidas gubernamentales.

En Bulgaria existe cierta separación institucional entre la evaluación de riesgos y la gestión de riesgos. Las evaluaciones de riesgos se publican en el Internet, a no ser que haya regulaciones legales que lo prohíban.

En enero de 2011, el Parlamento búlgaro decidió establecer una nueva institución pública llamada Agencia Búlgara de Seguridad Alimentaria. Esta agencia está dentro del Ministerio de Agricultura y Alimentos (MAF) y asume la responsabilidad para la seguridad de alimentos y piensos en toda la cadena alimentaria. La agencia opera desde febrero de 2011.

El MAF asume la responsabilidad para la política agrícola y la seguridad de alimentos y piensos. El MAF prepara los proyectos de legislación en

este ámbito y es responsable de la implementación de los controles oficiales de alimentos y piensos.

#### MAF Ministerio de Agricultura y Alimentos

- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Punto de Contacto de Codex
- ▶ Punto de contacto RASFF

Sede: Sofía  
<http://www.mzh.government.bg>

Dentro del Ministerio de Agricultura y Alimentos (MAF) hay una Dirección General para Salud Animal y Seguridad Alimentaria. Es responsable del desarrollo y la coordinación de la implementación de la política del MAF en el ámbito de la seguridad y calidad alimentaria, la seguridad de piensos, la seguridad animal y el bienestar animal. La Dirección General es responsable de la armonización de la legislación y coordinación de las autoridades de control dentro del ministerio y de la preparación del plan de control nacional plurianual. Esto incluye la coordinación de las actividades específicas de control e inspección con el Ministerio de Salud (MH). La Dirección General de Salud Animal y Seguridad Alimentaria es también responsable de la autorización de comercialización de los OMG.

**MH**  
Ministerio de Salud

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Sofía  
<http://www.mh.government.bg>



El Ministerio de Salud (MH) es responsable de las políticas de salud y seguridad de agua mineral, agua de manantial y agua de mesa embotellada (Directiva 98/83/CE) y de la investigación de brotes de intoxicación alimentaria. En el pasado, en el ámbito de la seguridad alimentaria, el MH asumió la responsabilidad de la armonización de la legislación con regulaciones europeas, así como de la coordinación de la inspección de actividades de control, las cuales fueron realizadas por parte de las Inspecciones de Salud Regional. La mayoría de las evaluaciones de riesgos fueron preparadas por el Consejo de Expertos del MH, pero han dejado de existir desde la creación de la Agencia Búlgara de Seguridad Alimentaria (BFSA) y el Centro de Evaluación de Riesgos (RAC).

El ámbito de actividades del MH incluye, entre otras cosas, nuevos alimentos, complementos alimenticios, OMG, contaminantes y residuos de productos fitosanitarios y materiales activos en contacto con alimentos. Dos Laboratorios Nacionales de Referencia están integrados en el MH para cumplir con el Reglamento (CE) n° 882/2004.

**MOEW**  
Ministerio de Medio Ambiente y Agua

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Sofía  
<http://www.moew.government.bg>



El Ministerio de Medio Ambiente y Agua (MOEW) se ocupa de las políticas medioambientales y la gestión y protección de agua.

**BFSA**  
Agencia Búlgara de Seguridad Alimentaria

- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos

Sede: Sofía  
<http://www.babh.government.bg>



La Agencia Búlgara de Seguridad Alimentaria (BFSA) es un organismo especializado del MAF. La BFSA incorpora el antiguo Servicio Nacional Veterinario, el antiguo Servicio Nacional de Protección Vegetal y el antiguo Servicio Nacional de Granos y Piensos, así como los inspectores regionales de salud alimentaria que fueron responsables para el control de alimentos de origen no animal en las Inspecciones de Salud Regional (anteriormente Inspecciones Regionales para la Protección y el Control de la Salud Pública) bajo el MH y el cumplimiento de calidad de frutas y verduras frescas (bajo el MAF) según las normas de la Comisión Europea para la comercialización.

La BFSA es la autoridad gubernamental competente para la ejecución de controles oficiales en Bulgaria en asuntos fitosanitarios, productos fitosanitarios y fertilizantes, actividades veterinarias, salud y bienestar animal, subproductos animales no previstos para el consumo humano, piensos, materia prima y alimentos, con excepción de agua mineral, agua de manantial y agua de mesa embotellada, materiales y artículos previstos para el contacto con alimentos, y el cumplimiento de calidad de frutas y verduras frescas según las normas de la Comisión Europea para la comercialización. En la BFSA se forman 14 departamentos/directivos, los cuales están de acuerdo con las actividades antes mencionadas.

La agencia tiene su oficina central en Sofía. También tiene 28 direcciones generales regionales para la seguridad alimentaria distribuidas en todo el país, así como cuatro estructuras especializadas: el Instituto Nacional de Diagnóstico e Investigación Veterinaria, el Laboratorio Central para Control Veterinario y Ecología, el Laboratorio Central para Ensayos Químicos y el Laboratorio Central para Cuarentena Fitosanitaria.

### RAC Centro de Evaluación de Riesgos

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Punto de contacto de EFSA

Sede: Sofía  
<http://www.babh.government.bg>  
<http://focalpointbg.com>



El Centro de Evaluación de Riesgos (RAC) fue creado a través de la adopción de la Ley de la BFSA y su Código de Organización. Es administrado por un Consejo de Administración y asistido por un Consejo Consultivo. El RAC es

una entidad jurídica independiente dentro de la estructura de la BFSA, una unidad presupuestaria de tercer nivel del Ministerio de Agricultura y Alimentos. El RAC proporciona evaluaciones científicas independientes de riesgos relacionados con la seguridad alimentaria, salud humana, salud y bienestar animal, aditivos para alimentos y piensos, OMG, productos dietéticos, nutrición y alérgenos, materiales y artículos previstos para el contacto con alimentos, enzimas, sustancias saborizantes y secundarios, peligros biológicos, contaminantes, salud vegetal y protección fitosanitaria. El RAC trabaja en estrecha cooperación con la EFSA y otras instituciones científicas nacionales e internacionales en el ámbito de la evaluación de riesgos para alimentos y piensos. El representante del Foro Consultivo de EFSA y el punto de contacto nacional de EFSA se encuentran en el RAC.

### NCPHA Centro Nacional para Salud Pública y Análisis

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos

Sede: Sofía  
<http://www.ncpha.government.bg>



El Centro Nacional de Salud Pública y Análisis (NCPHA) está subordinado al MH y se ocupa de la protección de la salud, la educación sanitaria y la nutrición. El NCPHA es responsable de la publicación de evaluaciones de riesgos en el ámbito de nutrición e higiene y también es responsable de los riesgos microbiológicos, contaminantes, residuos de productos fitosanitarios, OMG, materiales en contacto con alimentos, metales pesados, complementos alimenticios, nuevos alimentos y agua mineral.

### Niveles regionales y locales

Bulgaria consiste de 28 regiones administrativas con 264 ciudades y municipios. Las inspecciones se realizan por las autoridades a nivel regional y local, las que están subordinadas al gobierno central. Tanto el MH como el MAF tienen 28 servicios regionales que reportan sus actividades al nivel central en los ministerios.

### Instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) n° 178/2002

1. Risk Assessment Center (RAC) (EFSA Focal Point)
2. Food Research and Development Institute
3. National Center of Public Health and Analyses (NCPHA)
4. National Diagnostic and Research Veterinary Medical institute (NDRVMI)
5. Institute of Cryobiology and Food Technology (ICFT)
6. Agricultural University Plovdiv
7. Central Laboratory of Veterinary Control and Ecology
8. University of Food Technologies
9. The Stephan Angeloff Institute of Microbiology, Bulgarian Academy of Sciences
10. Maritsa Vegetable Crops Research Institute
11. Trakia University
12. Joint Genomic Center to Sofia University
13. Institute of Biology and Immunology of Reproduction Acad. "Kiril Bratanov", BAS
14. Institute of Soil Science, Agrotechnology and Plant Protection

### 3.5 Chipre

MOH

MOA

#### Autoridades regionales y locales subordinadas

Descripción simplificada de las autoridades de seguridad alimentaria en Chipre

La base jurídica central para la legislación de alimentos en la República de Chipre es la Ley de Alimentos (venta y control) que es acorde al Reglamento (CE) n° 178/2002. La infracción de los reglamentos sobre alimentos puede dar lugar a medidas en materia de derecho penal y de reclamaciones por daños a los consumidores en virtud del derecho civil, por lo que la decisión final recae en los tribunales. Las medidas gubernamentales con respecto a la seguridad alimentaria se basan muchas veces en evaluaciones científicas de riesgos. No obstante, son los tribunales que toman la decisión final sobre la legalidad de las medidas gubernamentales.

En Chipre no existe una autoridad establecida para la seguridad alimentaria, pero sí existe un Consejo de Seguridad Alimentaria. En 2003, el FSC de Chipre fue establecido por el Ministerio de Salud (MS). Sus integrantes son representantes de todas las autoridades competentes relevantes (MOH, MOA, etc.) y stakeholders, incluyendo municipios y consumidores.

#### MOH

Ministerio de Salud, Consejo de Seguridad Alimentaria (FSC)

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Punto de contacto de EFSA
- ▶ Punto de contacto RASFF

Sede: Nicosia

<http://www.moh.gov.cy>

<http://www.moh.gov.cy/sgl>



El Ministerio de Salud (MOH) se ocupa de la política sanitaria y la seguridad alimentaria en Chipre. El ámbito de actividades del MOH incluye la higiene alimentaria, alimentos de origen vegetal, helados, miel, agua potable y mineral, complementos alimenticios, OMG y residuos de productos fitosanitarios y contaminantes. El MOH se encarga más específicamente de: el muestreo, la inspección y el cumplimiento y control de alimentos en laboratorios oficiales, la elaboración de planes de control nacional plurianual en cooperación con el MOA, el análisis y la evaluación de riesgos de resultados analíticos dentro del FSC.

El Laboratorio General del Estado (SGL) del MOH integra el Foro Consultivo nacional EFSA y es el punto de contacto de EFSA. El Servicio de Salud Médica y Pública (MPHS) es el punto

de contacto de RASFF. El SGL conduce la evaluación de riesgos de algunos contaminantes y otros químicos tóxicos, trabajando en estrecha cooperación con el MOH y el FSC.

Seis Laboratorios Nacionales de Referencia están integrados en el MOH para cumplir con el Reglamento (CE) n° 882/2004.

**MOA**  
**Ministerio de Agricultura, Desarrollo Rural y Medio Ambiente**

- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Punto de Contacto de Codex

Sede: Nicosia  
<http://www.moa.gov.cy>



El Ministerio de Agricultura, Desarrollo Rural y Medio Ambiente (MOA) se ocupa de la política agrícola y la seguridad de alimentos y piensos en Chipre. Prepara los proyectos de legislación en el ámbito de alimentos de origen animal (con excepción de helado y miel) y piensos y asume la responsabilidad de inspecciones estatales. El Plan Nacional de Residuos para productos de origen animal y no animal se ejecuta por parte del MOA en cooperación con el MOH. El ámbito de trabajo del MOA se extiende más allá de la seguridad de los alimentos y piensos, por ejemplo, los medicamentos veterinarios, los productos fitosanitarios, las zoonosis, la fitosanidad, la salud y el bienestar de los animales, así como el registro y la aprobación de establecimientos e intermediarios.

El MOA es la autoridad de autorización de medicamentos veterinarios en Chipre y la autoridad reguladora de plaguicidas y medicamentos veterinarios en Chipre.

Cuatro Laboratorios Nacionales de Referencia, de conformidad con el Reglamento (CE) n° 882/2004, se adjuntan al MOA.

**Niveles regionales y locales**

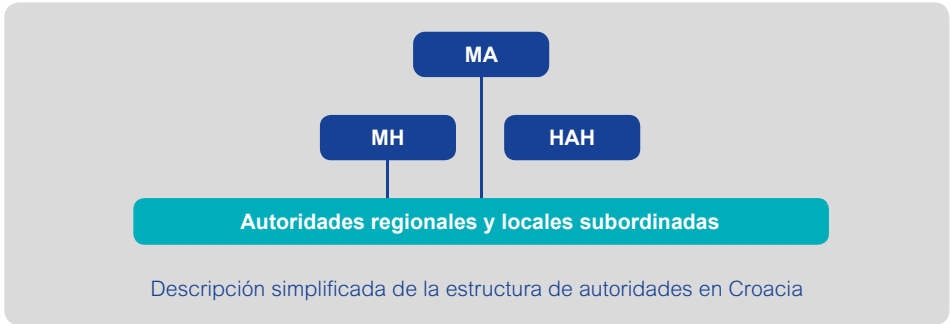
La República de Chipre tiene seis distritos administrativos. Los niveles regionales y locales están subordinados en línea directa de mando a instituciones de seguridad alimentaria del Estado central y asumen principalmente la responsabilidad para la implementación de las inspecciones. Cinco oficinas a nivel regional y seis otras instituciones locales reportan al MOA. Dentro del marco de la salud pública se establecieron cinco oficinas en los distritos administrativos. 8 del total de 24 municipios autónomos tienen sus propias competencias de control en el ámbito de higiene sanitaria en el sector de la gastronomía. Sus actividades son monitoreadas por el MOH.

**Instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) n° 178/2002**

1. State General Laboratory (SGL)
2. Veterinary Services
3. Department of Agriculture
4. Agricultural Research Institute
5. Environmental Health Services
6. University of Cyprus (UCY)
7. Cyprus University of Technology



### 3.6 Croacia



El marco jurídico para la seguridad alimentaria en Croacia forma la Ley de Alimentos que aplica las provisiones del Reglamento (CE) n° 178/2002. La infracción de los reglamentos sobre alimentos puede dar lugar a medidas en materia de derecho penal y de reclamaciones por daños a los consumidores en virtud del derecho civil, por lo que la decisión final recae en los tribunales. Las medidas gubernamentales con respecto a la seguridad alimentaria se basan muchas veces en evaluaciones científicas de riesgos. No obstante, son los tribunales que toman la decisión final sobre la legalidad de las medidas gubernamentales.

En Croacia, la evaluación de riesgos está institucionalmente separada de la gestión de riesgos. Los resultados de la evaluación de riesgos se publican en la página web de la Agencia de Alimentos Croata (HAH) a menos que haya disposiciones legales que lo prohíban.

#### MA Ministerio de Agricultura

- ▶ Política agrícola, sanidad animal, bienestar de los animales y sanidad vegetal
- ▶ Política de seguridad de alimentos y piensos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Punto de contacto RASFF

Sede: Zagreb  
<http://www.mps.hr>



La cartera del Ministerio de Agricultura (MA) incluye la elaboración y aplicación de legislación en materia de seguridad, calidad e higiene de alimentos y piensos, así como la política agrícola, los controles oficiales, la sanidad vegetal y la salud y bienestar animal. El MA es la autoridad competente para los controles oficiales en el ámbito de la seguridad alimentaria y de los piensos, que incluye controles durante la producción primaria de alimentos de origen animal o vegetal y control de alimentos de origen animal durante el procesamiento, importación, exportación y venta al por menor. El MA desarrolla un plan nacional de control plurianual único y designa laboratorios oficiales de referencia para analizar alimentos y piensos y para salvaguardar la salud

y el bienestar de los animales, así como la salud de las plantas. El MA es responsable de informar al público en caso de tener motivos razonables para sospechar que alimentos o piensos puedan representar un riesgo para la salud humana o animal.

### MH Ministerio de Salud

- ▶ Política sanitaria
- ▶ Seguridad alimentaria
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos

Sede: Zagreb  
<https://zdravlje.gov.hr>



En colaboración con el MA, el Ministerio de Salud (MH) es responsable de la elaboración de la legislación en el área de seguridad alimentaria que cubre los alimentos de origen no animal, suplementos alimenticios, alimentos para bebés y niños pequeños, alimentos para propósitos médicos especiales, productos alimenticios congelados, contaminantes en productos alimenticios, aditivos alimentarios y saborizantes, así como alimentos funcionales. El MH es responsable de la ejecución de inspecciones sanitarias de alimentos de origen no animal durante la producción, el procesamiento, la importación y exportación. Además, el MH es responsable de la inspección sanitaria de los alimentos de origen animal y no animal en el comercio al por menor, con la excepción de los establecimientos ya aprobados por el MA. El MH coopera estrechamente con el MA para supervisar y conducir los controles oficiales y para desarrollar planes de control nacional de vigencia plurianual.

### HAH Agencia de Alimentos de Croacia

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de evaluaciones de riesgo
- ▶ Soporte científico y técnico
- ▶ Punto de contacto de EFSA

Sede: Osijek  
<http://www.hah.hr>



La Agencia de Alimentos de Croacia (HAH) es una autoridad independiente y basada en la ciencia nombrada por el gobierno, y trabaja dentro de la cartera del MA. La HAH proporciona apoyo científico y técnico en todas las cuestiones relacionadas con la seguridad de los alimentos y de los piensos, la salud y el bienestar de los animales, así como los hábitos nutricionales como base para la evaluación de riesgos. La HAH también es responsable de la comunicación sobre los resultados de las evaluaciones de riesgos.

La HAH trabaja en estrecha cooperación y comunicación con varias instituciones nacionales e internacionales. Los expertos científicos independientes nacionales apoyan la labor de la HAH mediante la participación en el Comité Científico, los grupos científicos y los grupos de trabajo. La HAH coopera además estrechamente con el MA y el MH en el desarrollo de planes de control nacional plurianual. Además, la HAH es responsable del establecimiento y la coordinación de una red nacional de instituciones en el ámbito de la seguridad de alimentos. El punto de contacto de Codex se encuentra en el Instituto de Normas de Croacia (HZN).

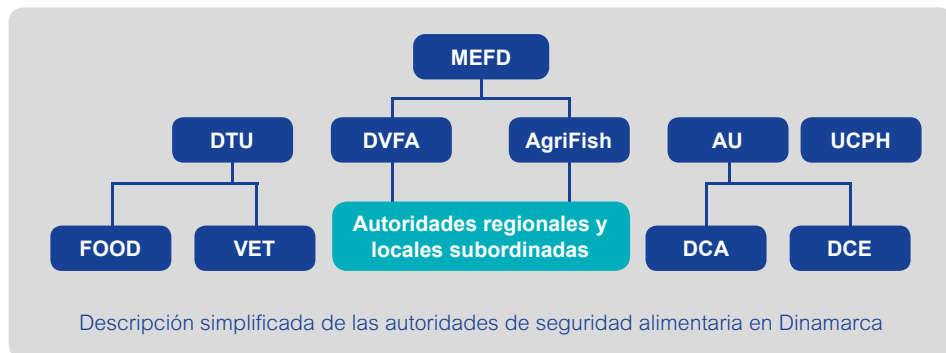
## Niveles regionales y locales

Croacia se divide en 20 condados y la ciudad capital de Zagreb que también tiene el estado del condado. A nivel regional y local, la inspección de alimentos de origen animal es llevada a cabo por inspectores sanitarios y veterinarios estatales y fronterizos. Las inspecciones regionales y locales son coordinadas y supervisadas por la Dirección de Veterinaria y Seguridad Alimentaria (MA), Dirección de Política de Calidad y Fitosanitaria (MA) y Dirección de Promoción de la Salud (MH).

## Instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) n° 178/2002

1. Croatian Food Agency (Hrvatska agencija za hranu, HAH) (EFSA Focal Point)
2. Croatian Veterinary Institute (Hrvatski Veterinarski Institut)

## 3.7 Dinamarca



La Ley danesa de Alimentos forma la base jurídica central de la legislación alimentaria en Dinamarca. La infracción de los reglamentos sobre alimentos puede dar lugar a medidas en materia de derecho penal y de reclamaciones por daños a los consumidores en virtud del derecho civil, por lo que la decisión final recae en los tribunales. Las medidas gubernamentales con respecto a la seguridad alimentaria se basan muchas veces en evaluaciones científicas de riesgos. No obstante, son los tribunales que toman la decisión final sobre la legalidad de las medidas gubernamentales. En Dinamarca, la evaluación de riesgos está institucionalmente separada de la gestión de riesgos. Algunas evaluaciones de riesgo se publican, otras no.

**MEFD**  
Ministerio de Medio Ambiente y Alimentación de Dinamarca

► Política agrícola, seguridad alimentaria

Sede: Copenhague  
<http://www.fvm.dk>

El Ministerio de Medio Ambiente y Alimentación de Dinamarca (MEFD) se ocupa de la política medioambiental y agrícola, así como de la seguridad alimentaria en Dinamarca. El MEFD prepara los proyectos de legislación en el área de la seguridad de alimentos y piensos. El trabajo de seguridad alimentaria del MEFD cuenta con el apoyo de dos autoridades especializadas: La Administración Veterinaria y Alimentaria de Dinamarca (DVFA) y la Agencia danesa AgriFish (Agrifish).

Las actividades del MEFD se extienden más allá del ámbito de la seguridad alimentaria e incluyen también, para dar un ejemplo, la nutrición, la salud y el bienestar animal.

### DVFA Administración Veterinaria y Alimentaria de Dinamarca

- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Punto de contacto RASFF
- ▶ Punto de Contacto de Codex

Sede: Copenhague  
<http://www.fvst.dk>



Como autoridad especializada y subordinada al MEFD, la Administración Veterinaria y Alimentaria de Dinamarca (DVFA) es responsable de la gestión de riesgos en el campo de la seguridad de alimentos y piensos. La DVFA es responsable de las inspecciones de alimentos y piensos en todo el país. Las evaluaciones de riesgos del Instituto Nacional de Alimentos y la Universidad Técnica de Dinamarca (DTU) se utilizan por la DVFA como base para medidas de gestión en el ámbito de la seguridad alimentaria. Las evaluaciones de riesgo del Centro Danés de Alimentos y Agricultura (DCA) y de la Universidad Aarhus se utilizan por la DVFA como base para las medidas de gestión en el ámbito de piensos.

El ámbito de actividades de la DVFA incluye alimentos nuevos, complementos alimenticios, OMG, zoonosis, agua mineral, residuos de productos fitosanitarios y medicamentos veterinarios. El área de trabajo de la DVFA se extiende más allá de la seguridad alimentaria, por ejemplo, a la información del consumidor, es decir, el etiquetado de alimentos y el asesoramiento nutricional.

### AgriFish Agencia Danesa AgriFish

- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Copenhague  
<http://www.agrifish.dk>



Como autoridad especializada que apoya al MEFD, la Agencia danesa Agrifish (AgriFish) es responsable de los ámbitos de agricultura, pesca y acuicultura, así como plantas y horticultura. El área de actividad de la AgriFish incluye residuos de productos fitosanitarios y fitosanitarios. Siete Laboratorios Nacionales de Referencia están integrados en Agrifish para cumplir con el Reglamento (CE) n° 882/2004.

### DTU Universidad Técnica de Dinamarca

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Investigación
- ▶ Soporte con decisiones basadas en investigación
- ▶ Punto de contacto de EFSA
- ▶ Vigilancia y monitoreo
- ▶ Planificación de contingencias
- ▶ Diagnósticos
- ▶ Educación
- ▶ Laboratorio de referencia

Sede: Copenhague  
<http://www.food.dtu.dk>



El Instituto Nacional de Alimentos, la Universidad Técnica de Dinamarca (DTU), investiga y comunica soluciones sostenibles y de valor añadido en las áreas de alimentos y salud para el beneficio de la sociedad y la industria. El instituto mar-

ca la diferencia al producir conocimientos y soluciones técnicas que previenen enfermedades y promueven la salud, hacen posible alimentar a la creciente población y desarrollar una producción alimentaria sostenible.

Las tareas de los institutos se llevan a cabo en una cooperación interdisciplinaria única entre las disciplinas de nutrición, química, toxicología, microbiología, epidemiología y tecnología.

El instituto sirve como Laboratorio Nacional de Referencia para contaminación química y microbiológica de alimentos según el Reglamento (CE) n° 882/2004. Además, el Instituto Nacional de Alimentos es también un laboratorio de referencia UE para plaguicidas en cereales y alimentos, así como para la resistencia antimicrobiana. El instituto sirve también como centro de colaboración de la OMS en relación al tema de la resistencia antimicrobiana para patógenos que se transmiten por los alimentos y para el monitoreo de contaminación de alimentos.

La prestación de asesoramiento científico y evaluación de riesgos a la Administración Veterinaria y Alimentaria de Dinamarca, el Instituto Nacional Veterinario de la Universidad Técnica de Dinamarca es una de las asignaciones básicas de los Institutos Nacionales Veterinarios y se basa en una sólida competencia científica y experiencia en enfermedades notificables y relacionadas con la producción de animales y pescados domésticos. El Departamento funciona como Laboratorio Nacional de Referencia para las enfermedades animales y es designado como Laboratorio Europeo de Referencia para las enfermedades de los pescados. Además, el Departamento proporciona herramientas para el monitoreo y control de la enfermedad, del uso de antimicrobianos y de la resistencia para apoyar el establecimiento de sistemas de producción ganadera con animales sanos, asegurando un suministro seguro de alimentos.

**UCPH**  
**Universidad de Copenhague**

► Investigación

Sede: Copenhague  
<http://www.ku.dk>



La Universidad de Copenhague (UCPH) proporciona investigación e investigación basada en la educación en Veterinaria y Ciencia de Alimentos. Las principales áreas de interés de la EFSA son los nuevos alimentos, la ingeniería genética, la seguridad alimentaria microbiana, las zoonosis, la resistencia a los antimicrobianos, la salud y el bienestar de los animales, así como la nutrición humana.

**DCA**  
**Centro Danés de Alimentos y Agricultura,**  
**Universidad Aarhus (AU)**

- Investigación
- Servicios nacionales e internacionales para el servicio público
- Evaluación de riesgos

Sede: Foulum, Tjele  
<http://dca.au.dk>



El mandato del Centro Danés de Alimentación y Agricultura (DCA), Universidad de Aarhus (AU), incluye evaluaciones de riesgo basadas en la investigación en el campo de la seguridad alimentaria. El DCA ofrece consultoría y soluciones basadas en la investigación, que incluyen evaluaciones de riesgo que serán utilizadas por el MEFD, la Agencia Danesa AgriFish y la Administración Veterinaria y Alimentaria de Dinamarca como base para la regulación y el trabajo legislativo. El DCA coopera con el DCE en el cumplimiento de las tareas, es decir, para el MEFD en

áreas en las que sus diferentes tipos de experiencia son complementarios.

Las áreas de trabajo del DCA incluyen:

- ▶ Ganadería: sistemas y gestión de la producción, cría, salud, bienestar, alimentación y seguridad de los piensos, clonación, OMG
- ▶ Calidad de los alimentos: garantía de calidad, sistemas de producción, suministro, procesamiento, almacenamiento, nutrición, evaluación de la exposición, nanotecnología
- ▶ Sanidad fitosanitaria: productos fitosanitarios, incluidos ensayos y evaluación de la eficacia
- ▶ Plantas: Gestión de producción, crianza, biotecnología, climatología, agroecología
- ▶ Interacciones entre clima, suelo, plantas, animales y humanos en sistemas agrícolas
- ▶ Agricultura orgánica

#### DCE

**Centro Danés de Medio Ambiente y Energía, Universidad Aarhus**

- ▶ Investigación
- ▶ Servicios nacionales e internacionales para el servicio público
- ▶ Evaluación de riesgos

Sede: Roskilde, Silkeborg  
<http://dce.au.dk/en>



El Centro Danés de Medio Ambiente y Energía (DCE), Universidad de Aarhus (AU), ofrece consultoría y soluciones basadas en investigación al Ministerio de Medio Ambiente, Ministerio de Energía, Servicios Públicos y Clima y otros. El DCA coopera con el DCE en el cumplimiento de las tareas, es decir, para el MEFD en áreas en las que sus diferentes tipos de experiencia son complementarios.

El trabajo del DCE incluye áreas en las que las consideraciones ambientales son de gran importancia para la evaluación de alimentos, piensos y su producción, tales como:

- ▶ Contaminantes en la cadena alimentaria
- ▶ GMO (p. ej. evaluación de riesgos medioambientales, estudios de invasión de plantas y diversidad microbiana)
- ▶ Productos fitosanitarios y sus residuos (p. ej. ecotoxicología, escenarios de exposición, modelos y ecosistemas)
- ▶ Salud vegetal (p. ej. evaluación de riesgo de plagas)

El DCE participa en el desarrollo de directrices para la evaluación de riesgos y tiene experiencia en antibióticos, reguladores de crecimiento y vida silvestre para la dispersión de enfermedades emergentes.

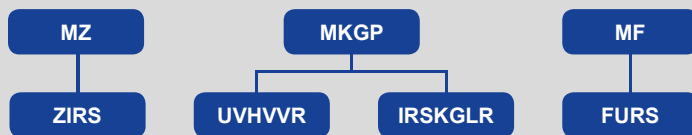
#### Niveles regionales y locales

Dinamarca consiste a nivel regional y local de cinco regiones y 98 distritos. El DVFA consta de tres oficinas locales de control veterinario y cinco oficinas locales de control de alimentos. Las oficinas locales son parte integrante del DVFA.

#### Instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) n° 178/2002

1. Technical University of Denmark (EFSA Focal Point)
2. Aarhus University (AU)
3. University of Copenhagen

## 3.8 Eslovenia



Descripción simplificada de las autoridades de seguridad alimentaria en Eslovenia

La Ley de Alimentos forma la base jurídica central para la legislación alimentaria en Eslovenia. Varias leyes nacionales y regulaciones gubernamentales representan la base legal para los controles oficiales. La infracción de estos reglamentos puede dar lugar a medidas administrativas o de sanción adoptadas por la Inspección General de Salud de la República de Eslovenia (ZIRS), la Administración de Seguridad Alimentaria, Sector Veterinario y Protección de Plantas (UVHVVR), la Inspección General de la República de Eslovenia para Agricultura, Silvicultura, Caza y Pesca (IRSKGLR) y la Administración Financiera (FURS). También pueden adoptarse medidas en materia penal (Ministerio Público) y civil (reclamaciones civiles). Las medidas anteriores se basan en requisitos legales o en análisis de riesgos en los casos en que no existen requisitos legales de la UE o nacionales. Los tribunales toman la decisión final sobre la legalidad de las medidas.

Los procesos de evaluación de riesgos y gestión de riesgos están separados institucionalmente.

### MZ Ministerio de Salud

- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Ljubljana  
<http://www.mz.gov.si>



El Ministerio de Salud (MZ) es responsable de la política y el marco legislativo en el área de la salud, incluyendo la salud pública y el seguro de salud. La cartera del MZ incluye la seguridad de los alimentos y el agua potable y la realización de una política general de nutrición. Dentro del área de seguridad alimentaria, el MZ es específicamente responsable de la preparación de la legislación y supervisar su implementación con respecto a los alimentos para grupos específicos, suplementos alimenticios y materiales en contacto con alimentos. El MZ solicita evaluaciones de riesgo de instituciones científicas designadas, tales como el Instituto Nacional de Salud Pública (NIJZ) y el Laboratorio Nacional de Salud, Medio Ambiente y Alimentos (NLZOH).

El Instituto Nacional de Salud Pública (NIJZ, [www.nijz.si](http://www.nijz.si)) es una organización científica nacional para la evaluación de riesgos de los alimentos, la nutrición, la microbiología y la seguridad alimentaria. El NIJZ trabaja en estrecha colaboración con organizaciones nacionales e internacionales en el área de seguridad alimentaria.

El Laboratorio Nacional de Salud, Medio Ambiente y Alimentación (NLZOH, [www.nlzoh.si](http://www.nlzoh.si)) sirve como Laboratorio Nacional de Referencia de conformidad con el Reglamento (CE) n° 882/2004 y es responsable de la evaluación de riesgos de las muestras oficiales de control.



**ZIRS**  
**Inspección General de Salud de la República de Eslovenia**

- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Inspección y control

Sede: Ljubljana  
<http://www.zi.gov.si>

La Inspección General de Salud de la República de Eslovenia (ZIRS) es responsable del control oficial de los complementos alimenticios, los alimentos para grupos específicos, los materiales en contacto con los alimentos y el agua potable.

**MKGP**  
**Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Alimentación**

- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Ljubljana  
<http://www.mko.gov.si>



El Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Alimentación (MKO) es responsable del marco político y legislativo en el ámbito de agricultura, pesca, bosques y medio ambiente, incluyendo la calidad de alimentos y piensos, p. ej., normas de marketing para alimentos, designación protegida del origen, indicación geográfica protegida, especialidad tradicional protegida e indicación de productos de alta calidad.

**UVHVVR**  
**Administración de Seguridad Alimentaria, Sector Veterinario y Protección de Plantas**

- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Inspección y controles
- ▶ Punto de contacto RASFF
- ▶ Punto de Contacto de Codex
- ▶ Punto de contacto de EFSA

Sede: Ljubljana  
<http://www.uvhvvr.gov.si>

La Administración de Seguridad Alimentaria, Sector Veterinario y Protección de Plantas (UVHVVR) es responsable de la preparación y aplicación del marco legislativo, la supervisión del riesgo, la gestión de los riesgos públicos, animales y fitosanitarios, así como la inspección oficial y los controles a lo largo de toda la cadena alimentaria y de piensos.

Las competencias de la UVHVVR comprenden las tareas administrativas, técnicas y de inspección en el ámbito de la seguridad, la calidad y el etiquetado de los alimentos (incluidos los organismos modificados genéticamente (OMG), las aguas minerales naturales) y los piensos; seguridad alimentaria en el sector de la gastronomía; salud y bienestar animal; zoonosis, uso de medicamentos veterinarios, subproductos animales; protección fitosanitaria; registro y uso de productos fitosanitarios, residuos de plaguicidas.

Dentro del comercio internacional, la UVHVVR es responsable del acceso al mercado con respecto a la seguridad de los alimentos, los requisitos veterinarios y fitosanitarios. Los controles de importación y exportación en estos sectores se llevan a cabo en estrecha cooperación con la autoridad aduanera de FURS.

La UVHVVR solicita evaluaciones de riesgo de instituciones científicas y organizaciones de investigación designadas, tales como:

- ▶ Universidad de Ljubljana, Facultad de Veterinaria-Instituto Nacional de Veterinaria, Facultad de Biotecnología
- ▶ Laboratorio Nacional de Salud, Medio Ambiente y Alimentación
- ▶ Instituto Nacional de Salud Pública
- ▶ Instituto Agrícola de Eslovenia
- ▶ Instituto Nacional de Biología
- ▶ Instituto para Investigación de Lúpulo y Cervecería de Eslovenia
- ▶ Instituto Forestal de Eslovenia

### IRSKGLR

**Inspección General de la República de Eslovenia para Agricultura, Silvicultura, Caza y Pesca**

- ▶ Inspección y controles

Sede: Ljubljana  
<http://www.ikglr.gov.si/en/>

La Inspección general de la República de Eslovenia para Agricultura, Silvicultura, Caza y Pesca (IRSKGLR) se encarga de los controles oficiales (controles sobre el terreno) de la identificación y el registro de los animales.

### MF

**Ministerio de Finanzas  
 Administración Financiera (FURS)**

- ▶ Inspección y controles

Sede: Ljubljana  
<http://www.carina.gov.si>

La Administración Financiera (FURS) está subordinada al Ministerio de Finanzas (MF). La FURS es responsable de los controles oficiales de importación de:

- ▶ productos de origen animal para el consumo personal

- ▶ movimientos no comerciales de animales de compañía
- ▶ controles de documentación e identidad de alimentos animales de origen no animal
- ▶ material de embalaje de madera
- ▶ detección de importaciones ilegales

### Niveles regionales y locales

La República de Eslovenia consiste de 12 regiones y 212 distritos. Eslovenia tiene una estructura centralizada. Las actividades de supervisión de alimentos son responsabilidad de la UVHVVR. La inspección para la seguridad alimentaria, el sector veterinario y la protección de las plantas, con su oficina central, diez oficinas regionales y dos puestos de inspección fronterizos y ZIRS con su sede y siete oficinas regionales.

### Instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) n° 178/2002

1. Ministry of Agriculture, Forestry and Food (EFSA Focal Point)
2. National Institute of Public Health
3. Agricultural Institute of Slovenia
4. Slovenian Institute for Hop Research and Brewing
5. University of Maribor (Univerza v Mariboru)
6. Jozef Stefan Institute
7. National Institute of Biology (NIB)
8. National Laboratory of Health, Environment and Food (Nacionalni laboratorij za zdravje, okolje in hrano-NLZOH)
9. Slovenian Forestry Institute
10. Nutrition Institute
11. University of Ljubljana

### 3.9 España



España

El Reglamento (CE) n° 178/2002 es la base jurídica central para la legislación alimentaria en España. El incumplimiento de los reglamentos sobre alimentos puede dar lugar a medidas en materia de derecho penal y de reclamaciones por daños a los consumidores en virtud del derecho civil, por lo que la decisión final recae en los tribunales. Las medidas gubernamentales con respecto a la seguridad alimentaria se basan muchas veces en la evaluación científica del riesgo. No obstante, son los tribunales que toman la decisión final sobre la legalidad de las medidas gubernamentales.

En España no existe una separación institucional entre la evaluación de riesgos y la gestión de riesgos. Las evaluaciones de riesgos se publican en el Internet, a no ser que haya regulaciones legales que lo prohíban.

En España, la responsabilidad general a nivel nacional para la organización y funcionamiento de los sistemas de control es compartida entre dos ministerios principales: el Ministerio de Agricultura, Pesca, Alimentación y Medio Ambiente y el Ministerio de Salud, Servicios Sociales e Igualdad.

El Ministerio de Salud, Servicios Sociales e Igualdad tiene la responsabilidad principal de la seguridad de los alimentos. Es responsable, a través de su Dirección General de Salud Pública, Calidad e Innovación, de los controles de

importación y exportación de todos los alimentos. La mayor parte de las responsabilidades del Ministerio en materia de seguridad alimentaria recae en la Agencia Española de Consumo, Seguridad Alimentaria y Nutrición (AECOSAN). Las autoridades centrales de España conservan la responsabilidad general de coordinar la aplicación de los controles.

**MAPAMA**  
Ministerio de Agricultura y Pesca,  
Alimentación y Medio Ambiente

- ▶ Política agrícola, seguridad alimentaria
- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Madrid  
<http://www.mapama.gob.es/es/>



El Ministerio de Agricultura y Pesca, Alimentación y Medio Ambiente (MAPAMA) se ocupa de la política agrícola, la política alimentaria, la seguridad de los piensos, la seguridad de los alimentos de origen animal y vegetal durante la producción primaria y el fraude alimentario. El MAPAMA prepara proyectos de legislación nacional y es responsable de la coordinación de las inspecciones estatales dentro de estas responsabilidades; incluidos los controles de importación y exportación.

El MAPAMA es el punto de contacto nacional para el fraude alimentario y usuario del Sistema de Asistencia y Cooperación Administrativa (AAC).

El MAPAMA es también responsable de la preparación de las evaluaciones de riesgos relativas a los residuos de los productos fitosanitarios y piensos animales. El MAPAMA es además la autoridad reguladora para productos fitosanitarios.

La cartera del MAPAMA incluye organismos modificados genéticamente (OMG) (semillas, material de propagación de plantas, piensos, uso y fabricación de la industria alimentaria)<sup>2</sup>, zoonosis y medicamentos veterinarios. El MAPAMA es la autoridad reguladora para plaguicidas, es decir, el MAPAMA registra, autoriza y monitorea el uso de plaguicidas. Sin embargo, antes de que MAPAMA autorice el uso de plaguicidas, la AECOSAN es consultada con respecto a los residuos en los alimentos, el MSSSI es consultado para evaluar la seguridad del usuario y el mismo MAPAMA evalúa la eficacia del plaguicida en cuestión y su seguridad para el medio ambiente. El ámbito de actividades del MAPAMA se extiende más allá de la seguridad alimentaria e incluye también la salud vegetal, la salud y el bienestar animal.

Cuatro Laboratorios Nacionales de Referencia están integrados en el MAPAMA para cumplir con el Reglamento (CE) n° 882/2004.

#### MSSSI

Ministerio de Salud, Servicios Sociales e Igualdad

- ▶ Política de salud, seguridad alimentaria
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Madrid

<http://www.msssi.es>



El Ministerio de Salud, Servicios Sociales e Igualdad (MSSSI) se ocupa de la política sanitaria y de la seguridad alimentaria. El subprograma de control de residuos en los puestos de inspección fronteriza (PIF) en el momento de la importación (incluido en el programa de control de residuos a nivel nacional ejecutado por las autoridades regionales) es realizado por el MSSSI (Subdirección General de Salud Exterior, Dirección General de Salud Pública, Y la innovación). Incluye alimentos de origen animal y vegetal.

Las áreas de trabajo del MSSSI se extienden más allá de la seguridad de los alimentos y la nutrición. Dentro del MSSSI, la Agencia Española de Consumo, Seguridad Alimentaria y Nutrición (AECOSAN) se ocupa de la mayoría de los problemas de seguridad alimentaria.

La autoridad reguladora para productos médicos veterinarios es la Agencia Española de Medicamentos y Productos Sanitarios, una agencia subordinada al MSSSI.

<sup>2</sup> La responsabilidad de las decisiones nacionales sobre OMG es competencia de la Comisión Interministerial Española de OMG.

## AECOSAN

### Agencia Española de Consumo, Seguridad Alimentaria y Nutrición

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Punto de Contacto de Codex
- ▶ Punto de contacto de EFSA
- ▶ Punto de contacto RASFF

Sede: Madrid

<http://www.aecosan.msssi.gob.es>



La Agencia Española de Consumo, Seguridad Alimentaria y Nutrición (AECOSAN) surge de la consolidación del Instituto Nacional del Consumidor (INC) y la Agencia Española de Seguridad Alimentaria y Nutrición (AESAN). La unión de ambas instituciones refuerza el papel del organismo encargado de garantizar la seguridad alimentaria y la protección de los consumidores.

La AECOSAN es una autoridad especializada subordinada dentro del MSSSI. La AECOSAN es la autoridad competente para todos los proyectos legislativos relacionados con la seguridad de los alimentos disponibles en España, lo que incluye la incorporación de las directivas de la UE en la legislación nacional, así como las nuevas regulaciones nacionales.

La AECOSAN prepara informes de expertos sobre la evaluación de riesgos, particularmente en relación con nuevos alimentos, residuos de productos fitosanitarios, complementos alimenticios, zoonosis y aguas minerales, entre otros. La AECOSAN cuenta con el apoyo de un Comité Científico compuesto por expertos externos independientes. Este Comité tiene dos secciones: Consumo, y Seguridad Alimentaria y Nutrición, emitiendo informes científicos actualizados sobre peligros biológicos, químicos, tecnológicos y

nutricionales. La AECOSAN prepara recomendaciones para la reducción de riesgos e identifica nuevos riesgos para la salud. La AECOSAN también es responsable de la gestión de riesgos de los peligros biológicos, químicos y nutricionales, incluidos los OMG (alimentos).

Otras áreas principales de la AECOSAN son la comunicación transparente con el público en general, la ciencia y otros círculos involucrados o interesados. La AECOSAN participa también en la coordinación de las inspecciones estatales de alimentos, así como en la coordinación y programación de los controles oficiales sobre seguridad alimentaria. El área de trabajo de AECOSAN se extiende más allá de la seguridad alimentaria a la nutrición, e incluye la promoción de una dieta saludable y los derechos de los consumidores.

Dos Laboratorios Nacionales de Referencia están adscritos a la AECOSAN de conformidad con el Reglamento (CE) n° 882/2004. La AECOSAN cuenta con un Laboratorio Nacional de Referencia (Centro Nacional de Alimentación, CNA) y un Laboratorio de Referencia para Biotoxinas Marinas (LR-UEMB). Además, el Centro de Investigación y Control de Calidad (CICC) también está asignado a la AECOSAN. El CCPI es un grupo de laboratorios donde se analizan todo tipo de productos en el mercado español para asegurar que cumplen con las Normas Técnico-Sanitarias y Normas de Calidad que las regulan.

### Niveles regionales y locales

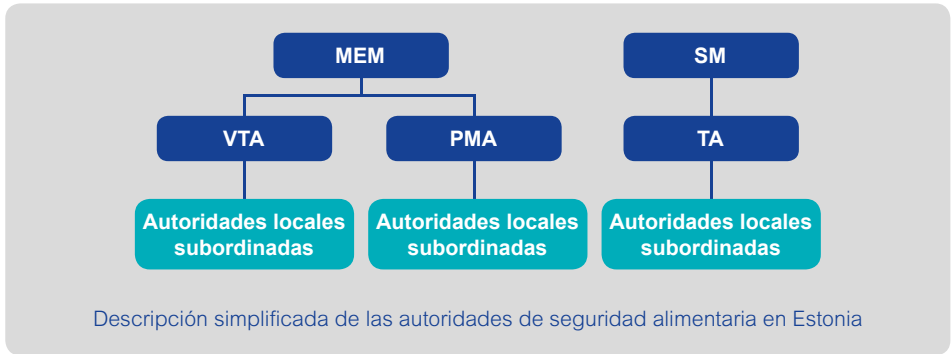
Desde el punto de vista administrativo, España está organizada a nivel regional y local en 17 comunidades autónomas, dos ciudades autónomas (Ceuta y Melilla) y 52 provincias. Algunas autoridades regionales de seguridad alimentaria realizan evaluaciones de riesgos a nivel. La implementación de inspecciones de alimentos y piensos es una tarea de las autoridades de las comunidades y locales.

**Instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) nº 178/2002**

1. Spanish Agency for Consumer Affairs, Food Safety and Nutrition (AECOSAN) (EFSA Focal Point)
2. Spanish National Research Council (Agencia Estatal Consejo Superior de Investigaciones Científicas, CSIC)
3. Agri-Food Laboratory (Laboratori Agroalimentari)
4. Departamento de Nutrición, Bromatología y Tecnología de los Alimentos, Facultad de Veterinaria, Universidad Complutense
5. Universidad Complutense de Madrid
6. Universitat de les Illes Balears
7. Drug Analysis Service – Universidad Autónoma de Barcelona (Facultad de Veterinaria)
8. Agència Catalana de Seguretat Alimentària (ACSA)
9. Institute of Agriculture and Food Research and Technology (IRTA)
10. Laboratory of Mycology (UCM)
11. Nutrición y Bromatología, Facultad de Veterinaria, Universidad de Murcia
12. Institute of Nutrition and Food Technology (INYTA)
13. Saluvet Group
14. ELIKA – Basque Foundation for Agrofood Safety
15. University of Santiago de Compostela
16. Basque Institute for Agrarian Research and Development (NEIKER)
17. Institute of Health Carlos III (Instituto de Salud Carlos III, ISCIII)

18. National Institute for the Agricultural and Food Research and Technology (INIA)
19. University of Almeria (Universidad de Almería, UAL)
20. University of the Basque Country (UPV/EHU)
21. Universitat Rovira i Virgili
22. University of Valencia
23. Ministry of Agriculture, Food and Environment, including:
  - Laboratorio Arbitral Agroalimentario (LAA)
  - Laboratorio Central de Veterinaria (LCV)
24. Fundació Centre de Recerca en Economia i Desenvolupament Agroalimentari UPC-IRTA (CREDA)
25. University of Barcelona (UB)
26. Universidad de Córdoba
27. Universidad de Sevilla
28. University of Vigo (Universidade de Vigo)
29. Polytechnic University of Valencia (Universitat Politècnica de València)
30. Universidad de las Palmas de Gran Canaria
31. Canary Health Service (Servicio Canario de la Salud)
32. University of Castilla- La Mancha (Universidad de Castilla- La Mancha, UCLM)
33. Universidad de León
34. University Jaume I (Universitat Jaume I de Castellón)

### 3.10 Estonia



La Ley de Alimentos y la Ley de Piensos forman la base jurídica central para la seguridad de alimentos y piensos en Estonia. Estas leyes describen las provisiones relacionados con la higiene, el etiquetado y el control, así como las autoridades competentes responsables o los organismos de control en el ámbito de seguridad de alimentos y piensos. La infracción de los reglamentos sobre alimentos puede dar lugar a medidas en materia de derecho penal y de reclamaciones por daños a los consumidores en virtud del derecho civil, por lo que la decisión final recae en los tribunales. Las medidas del gobierno en relación a la seguridad alimentaria se basan frecuentemente en evaluaciones de riesgo. No obstante, son los tribunales que toman la decisión final sobre la legalidad de las medidas gubernamentales.

En Estonia no hay una separación institucional entre la evaluación de riesgos y la gestión de riesgos, no obstante, se separan algunos aspectos procedimentales. No existe una publicación periódica de los resultados de las evaluaciones de riesgo, pero en función de la importancia del resultado puede publicarse esta información y/o ponerse a disposición a pedido.

#### MEM

#### Ministerio de Asuntos Rurales

- ▶ Política agrícola y seguridad alimentaria
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Coordinación de gestión de riesgos
- ▶ Punto de Contacto de Codex
- ▶ Punto de contacto de EFSA

Sede: Tallinn  
<http://www.agri.ee>



El Ministerio de Asuntos Rurales (MEM) se ocupa de la política agrícola y, en particular, de la seguridad alimentaria en Estonia. El MEM prepara proyectos de ley en el campo de los alimentos y piensos y coordina el desempeño de las tareas estatales en seguridad alimentaria. La Junta de Veterinaria y Alimentos (VTA) y la Junta de Agricultura (PMA) facilitan la labor del MEM dentro de su competencia como autoridades competentes y órganos ejecutivos. Son responsables del control oficial de alimentos y piensos. Con respecto a las cuestiones relativas a los organismos modificados genéticamente (OMG), el MEM

colabora estrechamente con el Ministerio de Medio Ambiente (KKM) y el Ministerio de Asuntos Sociales (SM).

Existen dos Laboratorios Nacionales de Referencia (Laboratorio Veterinario y de Alimentos, Centro de Investigación Agrícola) adscritos al MEM de conformidad con el Reglamento (CE) n° 882/2004. El ámbito de trabajo del MEM se extiende más allá de la seguridad de alimentos y piensos e incluye p. ej., la salud vegetal, la salud y el bienestar animal.

### SM Ministerio de Asuntos Sociales

- ▶ Política sanitaria
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Tallinn  
<http://www.sm.ee>



El Ministerio de Asuntos Sociales (SM) se ocupa de la política de salud en Estonia. Prepara los proyectos de legislación en los ámbitos de agua potable, agua mineral y agua de manantial. El SM, el MEM y el KKM trabajan juntos en el campo de los OMG. El Consejo de Salud (TA) y la Agencia Estatal de Medicinas (RA) soportan el trabajo del SM con su capacidad como autoridades competentes. La RA es una autoridad reguladora para productos médicos veterinarios en Estonia, con excepción de su uso por veterinarios y poseedores de animales.

El área de trabajo del SM se extiende a las preguntas sobre la nutrición en las instituciones públicas en Estonia (valor nutricional de los alimentos, nutrición diversa y equilibrada).

### TA Consejo de Salud

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos

Sede: Tallinn  
<http://www.terviseamet.ee>



El Consejo de Salud (TA) está subordinado al SM. El TA es responsable de la evaluación de riesgos, las medidas de gestión de riesgos y la comunicación de riesgos en el área de agua potable, agua mineral natural y agua de manantial.

El TA es la autoridad competente para el agua mineral natural y el agua potable, y supervisa y coordina las tareas de las autoridades regionales y locales pertinentes.

Dos Laboratorios Nacionales de Referencia están integrados en el TA según el Reglamento (CE) n° 882/2004.

### VTA Consejo Veterinario y Alimentario

- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Punto de contacto RASFF

Sede: Tallinn  
<http://www.vet.agri.ee>



El Consejo Veterinario y Alimentario (VTA) está subordinado al MEM. El principal objetivo de la labor del VTA es la gestión de riesgos y la comunicación de riesgos. El VTA supervisa y coordina las tareas pertinentes de las autoridades locales.



La evaluación de riesgos es externalizada a institutos de investigación y universidades.

Las actividades del VTA incluyen entre otros los piensos, complementos alimenticios, OMG, materiales en contacto con alimentos, zoonosis, nuevos alimentos y residuos de productos médicos veterinarios. El ámbito de trabajo del VTA se extiende más allá de la seguridad de alimentos y piensos e incluye p. ej. la salud y el bienestar animal, la producción orgánica, la crianza animal y el control de mercado.

### PMA Consejo Agrícola

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos

Sede: Saku  
<http://www.pma.agri.ee>



El Consejo Agrícola (PMA) está subordinado al MEM. El mandato del PMA incluye la evaluación de riesgos, la gestión de riesgos y la comunicación de riesgos en relación a productos fitosanitarios (PPPs). El PMA es la autoridad reguladora para la autorización de productos fitosanitarios (incluyendo plaguicidas). El PMA controla también el uso de los productos fitosanitarios para asegurar el cumplimiento de las regulaciones relevantes.

El ámbito de trabajo del PMA se extiende más allá de los productos fitosanitarios e incluye también la salud vegetal, para dar un ejemplo.

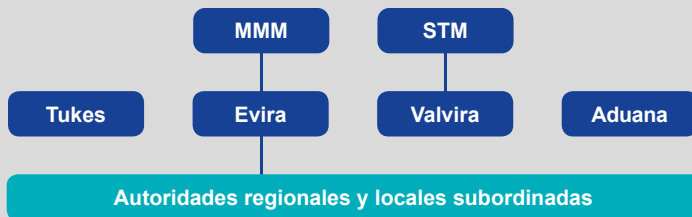
### Niveles regionales y locales

El VTA tiene una oficina local en cada uno de las 15 regiones de Estonia. Estas oficinas locales se llaman Centros Veterinarios y son responsables de promulgar la legislación para alimentos y piensos y de las inspecciones de alimentos y piensos. El PMA tiene también una oficina local en cada región que asume la responsabilidad para la salud vegetal y el control del uso de productos fitosanitarios. El TA consiste de una autoridad central y cuatro oficinas regionales llamadas Servicios de Consejo de Salud que tienen otras divisiones en 15 condados.

### Instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) n° 178/2002

1. Ministry of Rural Affairs (EFSA Focal Point), including:
  - Food Safety Department (FSD)
  - Plant Health Department
  - Research and Development Department
  - IT Department
2. Estonian Environmental Research Centre (Eesti Keskkonnauuringute Keskus OÜ)
3. Estonian University of Life Sciences (Eesti Maaülikool, EMÜ)
4. Estonian Veterinary and Food Laboratory
5. University of Tartu
6. National Institute for Health Development
7. Veterinary and Food Board

### 3.11 Finlandia



Descripción simplificada de las autoridades de seguridad alimentaria en Finlandia

La Ley finlandesa de Alimentos forma la base jurídica central para la legislación alimentaria en Finlandia. La infracción de los reglamentos sobre alimentos puede dar lugar a medidas en materia de derecho penal y de reclamaciones por daños a los consumidores en virtud del derecho civil, por lo que la decisión final recae en los tribunales. Las medidas gubernamentales con respecto a la seguridad alimentaria se basan muchas veces en evaluaciones científicas de riesgos. No obstante, son los tribunales que toman la decisión final sobre la legalidad de las medidas gubernamentales. En Finlandia no existe una separación institucional estricta entre la evaluación de riesgos y la gestión de riesgos, no obstante, existe una separación procedimental entre evaluación de riesgos y de la gestión de riesgos. Las evaluaciones de riesgos están públicamente disponibles.

La responsabilidad ministerial para la seguridad de alimentos y piensos se concentra en Finlandia en el Ministerio de Agricultura y Silvicultura (MMM). Este ministerio lleva la responsabilidad política y jurídica. El ámbito de actividades del MMM incluye piensos, bienestar animal, salud animal, salud vegetal y protección de plantas. El portafolio del MMM para productos animales se refiere a todos los niveles de procesamiento, con excepción de la distribución. La responsabilidad del MMM para los productos de origen animal abarca todas las etapas de procesamiento excepto la distribución.

Existen tres Laboratorios Nacionales de Referencia adscritos al MMM, de conformidad con el Reglamento (CE) n° 882/2004.

#### MMM Ministerio de Agricultura y Silvicultura

- ▶ Seguridad de alimentos y piensos
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Helsinki  
<http://mmm.fi/en/frontpage>



#### STM Ministerio de Asuntos Sociales y Salud

- ▶ Política de nutrición
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos

Sede: Helsinki  
<http://stm.fi/en/frontpage>



En el sector alimentario, el Ministerio de Asuntos Sociales y Salud (STM) se ocupa de la política de nutrición, incluida la legislación sobre el agua potable. El Consejo de Tecnología Genética en el STM es responsable de la coordinación de actividades que se realizan en el marco de las directivas de ingeniería genética de la CE.

### Evira Autoridad de Seguridad Alimentaria de Finlandia

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Punto de Contacto de Codex
- ▶ Punto de contacto de EFSA
- ▶ Punto de contacto RASFF

Sede: Helsinki, varias sedes  
<https://www.evira.fi/en>



La Autoridad de Seguridad Alimentaria de Finlandia (Evira) está subordinada al MMM y es la autoridad central de Finlandia en el ámbito de seguridad de alimentos y piensos. Evira juega un rol principal en el desarrollo y la implementación del programa nacional de control de alimentos, incluyendo la cadena alimentaria “desde el campo hasta la mesa”. Algunas de las inspecciones son realizadas directamente por Evira, pero la responsabilidad principal para las inspecciones se asigna a las autoridades regionales y municipales.

Evira es responsable de la evaluación científica de riesgos y conduce la investigación científica en el área de la seguridad alimentaria. También actúa como enlace hacia los consumidores y organiza la comunicación de riesgos.

El Centro de Zoonosis de Finlandia integrado en Evira es un gremio de cooperación entre Evira y el Instituto Nacional para Salud y Bienestar (THL). Esto asegura una cooperación más estrecha entre los expertos relevantes en el ámbito de seguridad de alimentos y piensos, pero también en la salud animal y pública.

El ámbito de trabajo de Evira incluye alimentos, higiene alimentaria, nuevos alimentos, zoonosis, OMG, agua envasada y calidad de agua en la producción alimentaria, residuos y seguridad del consumidor, así como contaminantes y complementos alimenticios.

El ámbito de trabajo de Evira se extiende más allá de la seguridad alimentaria e incluye p. ej. también la salud animal, el bienestar animal y los productos médicos veterinarios. (Sin embargo, la agencia reguladora para fármacos veterinarios es la Agencia Médica Finlandesa Fimea.)

### Tukes Agencia Finlandesa para Seguridad y Químicos

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Helsinki, Tampere, Rovaniemi  
<http://www.tukes.fi/en>



La Agencia Finlandesa de Seguridad y Química (Tukes) supervisa y promueve la seguridad técnica y la conformidad, junto con la seguridad de los consumidores y los productos químicos en Finlandia. Tukes es la agencia reguladora para plaguicidas. Las tareas relacionadas con las plaguicidas están subordinadas al Ministerio de Empleo y Economía.

### Valvira Autoridad Nacional de Supervisión de Bienestar y Salud

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Helsinki  
<http://www.valvira.fi/web/en/front-page>



La Autoridad Nacional de Supervisión de Bienestar y Salud (Valvira) es responsable en el ámbito de la seguridad alimentaria para la supervisión del agua potable. Valvira se encarga también de la implementación y de las actividades de control relacionadas con la Ley nacional de Tecnología Genética. Aparte de esto, Valvira supervisa los residuos de plaguicidas en productos alcohólicos.

### Aduana Finlandesa

- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Helsinki  
<http://www.tulli.fi>

La aduana finlandesa (bajo el Ministerio de Finanzas) es la autoridad competente para la importación de alimentos de origen no animal.

### Niveles regionales y locales

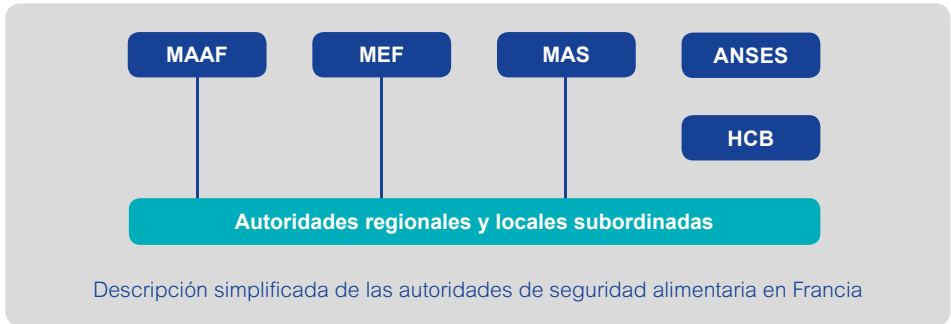
Finlandia se divide en seis regiones que son gestionadas por las Autoridades Regionales de Administración. Estas autoridades regionales están subordinadas al Ministerio de Finanzas. Las regiones se dividen además en municipios auto-gestionados. El control de alimentos y el control de la salud y el bienestar animal se llevan a cabo por parte de 62 unidades de control de cuidado de salud medioambiental que reportan a los municipios.

Adicionalmente, por encargo de Evira se realizan controles en el ámbito de la identificación animal, registro, piensos animales y salud vegetal, por parte de los 15 Centros regionales para el Desarrollo Económico, Transporte y Medio Ambiente (supervisado por el Ministerio de Empleo y Economía).

### Instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) n° 178/2002

1. Finnish Food Safety Authority (EVIRA) (EFSA Focal Point)
2. Radiation and Nuclear Safety Authority (STUK)
3. Finnish Environment Institute (SYKE)
4. University of Helsinki
5. National Institute for Health and Welfare (THL)
6. MTT Agrifood Research Finland
7. University of Turku
8. Finnish Safety and Chemicals Agency (Tukes)

### 3.12 Francia



Francia

El Reglamento (CE) n° 178/2002 del Parlamento Europeo y del Consejo de 28 de enero de 2002, en el que se recogen los principios y requisitos generales de la legislación alimentaria, constituye la base fundamental de la legislación alimentaria en Francia.

Las medidas del gobierno en relación a la seguridad alimentaria se basan frecuentemente en evaluaciones científicas de riesgo.

En Francia, la evaluación de riesgos y la gestión de riesgos están separadas institucionalmente. En el caso de los organismos modificados genéticamente (OMG), la Agencia Francesa de Seguridad Alimentaria, Ambiental y Salud y Seguridad Ocupacional (ANSES) y el Consejo Superior de Biotecnología (HCB) realizan evaluaciones de riesgos, opiniones científicas y otras declaraciones y están a disposición del público mediante la publicación en sus sitios web (a menos que esté prohibido por disposiciones legales).

La gestión de riesgos se divide en tres direcciones generales en tres ministerios: la Dirección General de Alimentación (DGAL, MAAF), la Dirección General de Política de Competencia, Consumo y Lucha contra Fraude (DGCCRF, MEF) y la Dirección General de Sanidad).

Los ministerios utilizan las evaluaciones de riesgo preparadas por ANSES y HCB en el caso de los OMG, como base científica para las medidas de gestión de riesgos.

Estas tres direcciones generales tienen una doble responsabilidad:

- ▶ “Política” a través de una administración central que asegura la representación francesa en las autoridades internacionales y europeas y también mediante el desarrollo de regulaciones a nivel nacional.
- ▶ “Operacionales” a través de servicios descentralizados ubicados en las regiones y departamentos cuya misión es controlar la aplicación de la normativa sanitaria y alimentaria.

La comunicación de riesgos es realizada por ANSES y por los ministerios según corresponda. El punto de contacto de Codex se ubica en el *Secrétariat général des affaires européennes* (Secretaría General de Asuntos Europeos).

**MAAF**  
**Ministerio de Agricultura, Agrialimentos y Silvicultura**

- ▶ Política agrícola, seguridad alimentaria
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Punto de contacto RASFF

Sede: París  
<http://agriculture.gouv.fr>



En el ámbito de la seguridad alimentaria, el Ministerio de Agricultura, Agrialimentos y Silvicultura (MAAF) es responsable de la política agrícola, la seguridad de los alimentos de origen animal o vegetal y la seguridad de la alimentación animal. El MAAF prepara los proyectos de legislación en este ámbito y asume también la responsabilidad para el control y la inspección. El MAAF también es responsable de la lucha contra los delitos alimentarios.

El ámbito de actividades del MAAF incluye productos fitosanitarios, incluyendo residuos, productos médicos veterinarios, OMG y zoonosis.

El área de trabajo del MAAF se extiende más allá de la seguridad de los alimentos e incluye la salud de las plantas, la protección de las plantas, la salud animal y el bienestar de los animales. En Francia hay dos puntos de contacto del RASFF, uno en el MAAF y el otro en el MEF.

**MEF**  
**Ministerio de Economía, Industria y Asuntos Digitales, Dirección General de Política de Competencia, Consumo y Lucha contra el Fraude**

- ▶ Política de los consumidores, seguridad alimentaria
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Punto de contacto RASFF

Sede: París  
<http://www.economie.gouv.fr>



El Ministerio de Economía, Industria y Asuntos Digitales de la Dirección General de Política de Competencia, Consumo y Lucha contra el Fraude (MEF) es responsable de la política de los consumidores, incluidas las inspecciones estatales de alimentos de todos los productos de origen no animal. La cartera del MEF incluye suplementos alimenticios, nuevos alimentos, agua mineral, residuos de productos fitosanitarios y OMG en alimentos de origen no animal (otros aspectos relacionados con los OMG están cubiertos por el MAAF).

**MAS**  
**Ministerio de Asuntos Sociales y Salud, Dirección General de Sanidad**

- ▶ Política de salud, seguridad alimentaria
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos

Sede: París  
<http://www.sante.gouv.fr>

La Dirección General de Salud de la Secretaría de Sanidad (MAS) se ocupa de la política de salud pública, la seguridad alimentaria y el agua mineral y de agua potable. El MAS define objetivos y prioridades para la política de salud pública,

establece el marco legislativo y reglamentario, desarrolla planes de salud pública y programas nacionales de salud y asegura su implementación. En colaboración con MAAF, el MAS está a cargo de las investigaciones sobre las enfermedades transmitidas por los alimentos.

**ANSES**  
**Agencia Francesa para Alimentos, Salud Medioambiental y Laboral y Seguridad**

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Punto de contacto de EFSA
- ▶ Investigación, soporte científico y técnico

Sede: Maisons-Alfort  
<http://www.anses.fr>



Creada el 1 de julio de 2010, la Agencia Francesa para Alimentos, Salud Medioambiental y Laboral y Seguridad (ANSES) es un organismo científico activo en los ámbitos de seguridad alimentaria, salud laboral y medioambiental, salud y bienestar animal y fitosanitario. La actividad principal de ANSES es llevar a cabo evaluaciones de expertos independientes y pluralistas para evaluar los riesgos para la salud y proporcionar a las autoridades competentes todas las medidas necesarias para preservar la salud pública. Estas evaluaciones se llevan a cabo con el apoyo de 18 comités de expertos científicos y grupos de trabajo ad hoc relacionados con la participación de más de 800 expertos científicos externos.

De conformidad con el marco regulador europeo para los OMG, ANSES participa en la evaluación de los expedientes de OMG junto con el HCB.

ANSES es también la autoridad francesa en materia de medicamentos veterinarios y proporciona una evaluación de las solicitudes de comercia-

lización de plaguicidas y biocidas, así como de productos químicos en el marco de la normativa REACH. Emite autorizaciones de comercialización, después de trabajos de evaluación, de productos fitosanitarios, fertilizantes y medios de cultivo, y sus adyuvantes.

ANSES reporta a cinco ministerios, tres de los cuales tienen responsabilidades en el área de seguridad alimentaria. Estos ministerios utilizan las evaluaciones de riesgos preparadas por ANSES como base para las medidas de gestión de riesgos.

ANSES realiza actividades de monitoreo, alerta, vigilancia, investigación y referencia. También define, implementa y financia programas de investigación científica y técnica. La Agencia se basa en una red de 11 laboratorios de referencia y de investigación que operan en tres áreas principales: salud y bienestar de los animales, seguridad alimentaria (química y microbiológica) y fitosanitaria, y mantiene numerosos mandatos de referencia (66 mandatos nacionales, 9 de la UE y 19 internacionales: WHO, FAO, OIE).

**HCB**  
**Consejo Superior de Biotecnología**

- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: París  
<http://www.hautconseildesbiotechnologies.fr>



Establecido por la Ley de Organismos Modificados Genéticamente (Ley OGM) del 25 de junio de 2008, el Consejo Superior de Biotecnología (HCB) da asesoramiento independiente al gobierno francés sobre todas las cuestiones relacionadas con los OMG y otros tipos de biotecnología. Informa a los ministerios responsables de medio ambiente, agricultura, investigación, salud y consumo. En particular, el HCB tiene la tarea de

- ▶ Asesorar sobre la seguridad de la biotecnología: Presenta opiniones sobre el biomonitorio nacional y sobre los riesgos para la salud pública y el medio ambiente de los diversos usos posibles de los OMG;
- ▶ Estudiar los aspectos de la biotecnología relacionados con la sociedad: Presta asesoramiento específico sobre el impacto social y económico de los OMG y considera las cuestiones éticas que surgen.

Para llevar a cabo estas tareas, el HCB está compuesto por dos comités: un Comité Científico (SC) y un Comité Económico, Ético y Social (CESE).

### Niveles regionales y locales

Francia consiste de 18 regiones y 101 departamentos (5 départements se encuentran en ultramar). Las inspecciones de alimentos y piensos son llevadas a cabo por los servicios descentralizados (oficinas regionales y locales) de los tres ministerios encargados de la seguridad alimentaria y alimentaria.

### Instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) n° 178/2002

1. French Agency for Food, Environmental and Occupational Health & Safety (Agence Nationale de Sécurité Sanitaire de l'Alimentation, de l'Environnement et du Travail, ANSES) (EFSA Focal Point)
2. National Institute for Agricultural Research/Institut National de la Recherche Agronomique (INRA)
3. High Council for Biotechnology (Haut Conseil des Biotechnologies, HCB)
4. French Agriculture Research Centre for International Development (Centre de Coopération Internationale en Recherche Agronomique pour le Développement, CIRAD)
5. Ecole Nationale Vétérinaire d'Alfort
6. Institut Pasteur (Paris)
7. Institut Pasteur de Lille
8. Institute for Higher Education and Research in Food, Animal Health, Agronomic and Environmental Sciences (Institut d'Enseignement Supérieur et de Recherche en Alimentation, Santé Animale, Sciences Agronomiques et de l'Environnement, VetAgro Sup)
9. Food and Cellular Toxicology Laboratory (Laboratoire de Toxicologie Alimentaire et Cellulaire, EA 3880, Université de Bretagne Occidentale, UBO)
10. Ecole Nationale Vétérinaire de Toulouse (ENVT)
11. Agrocampus Ouest
12. National Institute for Research in Science and Technology for Environment and Agriculture (Institut National de Recherche en Sciences et Technologies pour l'Environnement et l'Agriculture, IRSTEA)
13. French Research Institute for Exploitation of the Sea (Institut Français de Recherche pour l'Exploitation de la Mer, Ifremer)
14. French Institute for Public Health Surveillance (Institut de Veille Sanitaire, InVS)
15. National College of Veterinary Medicine, Food Science and Engineering, Nantes Atlantique (Ecole Nationale Vétérinaire, Agroalimentaire et de l'Alimentation, Nantes-Atlantique, Oniris)
16. Centre International d'Etudes Supérieures en Sciences Agronomiques
17. University of Burgundy (Université de Bourgogne, uB)



### 3.13 Grecia



Grecia

El Reglamento (CE) n° 178/2002 es la base jurídica central para la legislación alimentaria en Grecia. La infracción de los reglamentos sobre alimentos puede dar lugar a medidas en materia de derecho penal y de reclamaciones por daños a los consumidores en virtud del derecho civil, por lo que la decisión final recae en los tribunales. Las medidas gubernamentales con respecto a la seguridad alimentaria se basan muchas veces en evaluaciones científicas de riesgos. No obstante, son los tribunales que toman la decisión final sobre la legalidad de las medidas gubernamentales.

En Grecia no existe una separación institucional entre la evaluación de riesgos y la gestión de riesgos.

**YAAT**  
Ministerio de Desarrollo Rural y Alimentos

- ▶ Política agrícola, seguridad alimentaria
- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Atenas  
<http://www.minagric.gr>



El Ministerio de Desarrollo Rural y Alimentos (YAAT) es responsable de la política agrícola y la seguridad de los productos agrícolas (alimentos) en Grecia. El YAAT implementa la legislación horizontal y vertical en el área de alimentos y piensos y es responsable de la coordinación de inspecciones de seguridad alimentaria, en cooperación con la EFET. Las bases para las medidas de gestión de YAAT son las evaluaciones de riesgo realizadas por el mismo YAAT o sus organizaciones supervisadas. El YAAT es también responsable de la comunicación transparente con los consumidores en asuntos relacionados con la seguridad de alimentos y piensos. El YAAT asume además la responsabilidad de la seguridad alimentaria, residuos de productos fitosanitarios y productos médicos veterinarios, OMG y zoonosis. El YAAT monitorea las inspecciones veterinarias a través de autoridades locales y es la autoridad reguladora para productos fitosanitarios (incluyendo plaguicidas).

La autoridad reguladora para productos médicos veterinarios es, no obstante, la Organización Nacional para Medicamentos (EOF). Las actividades del YAAT se extienden más allá del ámbito de la seguridad alimentaria e incluyen también, para dar un ejemplo, la salud vegetal, la protección vegetal, la salud y el bienestar animal, y biocidas.

46 Laboratorios Nacionales de Referencia trabajan en Grecia para cumplir con el Reglamento (CE) n° 882/2004.

## YY Ministerio de Salud

- ▶ Política de salud, seguridad alimentaria
- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Atenas  
<http://www.moh.gov.gr>



El Ministerio de Salud (YY) se ocupa de la política de salud. Es responsable de las evaluaciones de riesgos, la comunicación de riesgos y la gestión de riesgos en el ámbito de aguas minerales y agua potable.

## EFET Autoridad Helénica de Alimentos

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Punto de Contacto de Codex
- ▶ Punto de contacto de EFSA
- ▶ Punto de contacto RASFF

Sede: Atenas  
<http://www.efet.gr>



La Autoridad Helénica de Alimentos (EFET) es una autoridad subordinada de YAAT. La EFET garantiza que los alimentos producidos, distribuidos o comercializados en Grecia cumplan con las normas de seguridad alimentaria e higiene descritas en la legislación nacional y europea.

La EFET supervisa las inspecciones de alimentos en Grecia. Los servicios centrales de la EFET supervisan y coordinan las tareas de las autoridades regionales de EFET. Las evaluaciones de riesgos son compiladas por un órgano científico consultivo (ESET) establecido en EFET. Las evaluaciones de riesgo forman la base para las medidas de gestión de riesgos y su comunicación respectiva. El trabajo de evaluación de riesgos de EFET se realiza de manera independiente.

El ámbito de trabajo de la EFET se extiende más allá de la seguridad de los alimentos hasta el etiquetado, la nutrición y las declaraciones de propiedades saludables, la política nutricional, la formación, la comunicación con las partes interesadas, etc.

## EOF Organización Nacional de Medicamentos

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Atenas  
<http://www.eof.gr>



La Organización Nacional de Medicamentos (EOF) es una entidad pública administrativa bajo el YY. La tarea de la EOF consiste en asegurar la salud y seguridad pública de productos médicos destinados para el uso humano y veterinario. El ámbito de actividades de la EOF incluye también alimentos previstos para el uso nutricional particular, complementos alimenticios, biocidas, dispositivos médicos y cosméticos. La EOF es la autoridad reguladora de todos los productos relacionados con la salud en Grecia. Supervisa la calidad, la seguridad y la eficacia del producto post-comercialización. La EOF propone y promueve la investigación médica y farmacéutica. La EOF entrega al público y a

los profesionales de la salud, información objetiva sobre los medicamentos (para uso humano y veterinario) y otros productos relacionados con la salud para garantizar su uso seguro y racional y apoyar una óptima rentabilidad.

### Niveles regionales y locales

A nivel regional y local, Grecia consiste de 7 administraciones descentralizadas, 13 regiones y 325 municipios. Nueve autoridades EFET regionales y autoridades locales son responsables de la implementación de las inspecciones alimentarias. El YAAT y la EFET son responsables de la coordinación de las inspecciones alimentarias regionales.

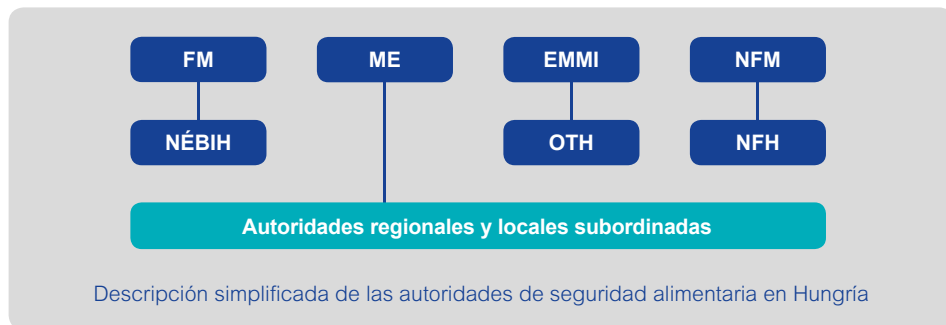
Tanto el Laboratorio Químico Estatal General como los Servicios Químicos regionales están bajo supervisión del Ministerio de Economía y Finanzas, y son responsables para el análisis de laboratorio de alimentos.

### Instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) n° 178/2002

1. Hellenic Food Authority (EFET) (EFSA Focal Point)
2. Benaki Phytopathological Institute
3. National and Kapodistrian University of Athens
  - Department of Hygiene and Epidemiology, Public Health Nutrition and Nutritional Epidemiology Unit, Medical school
  - Laboratory of Analytical Chemistry, Department of Chemistry
4. University of Crete
5. Agricultural University of Athens
6. Harokopio University
7. NTUA, School of Chemical Engineering, Laboratory of Food Chemistry and Technology

8. Hellenic Health Foundation
9. Alexander Technological Educational Institution of Thessaloniki
10. Hellenic Agricultural Organisation – DEMETER
11. Ministry of Finance, including:
  - General Chemical State Laboratory
12. Ministry of Rural Development and Food, including:
  - Directorate of Plant Produce Protection
  - Food Hygiene Institute of Athens
  - Food Hygiene Institute of Thessaloniki
13. National Center for Scientific Research “Demokritos”
14. University of Thessaly
15. University of Ioannina
16. Aristotle University of Thessaloniki

### 3.14 Hungría



La Ley de Cadena Alimentaria forma la base jurídica central para la legislación alimentaria en Hungría. La infracción de los reglamentos sobre alimentos puede dar lugar a medidas en materia de derecho penal y de reclamaciones por daños a los consumidores en virtud del derecho civil, por lo que la decisión final recae en los tribunales. Las medidas gubernamentales con respecto a la seguridad alimentaria se basan muchas veces en evaluaciones científicas de riesgos. No obstante, son los tribunales que toman la decisión final sobre la legalidad de las medidas gubernamentales.

En Hungría, la Oficina Nacional de Seguridad de la Cadena Alimentaria (NÉBIH) es responsable de la gestión de riesgos y la evaluación de riesgos. Las evaluaciones de riesgos no se publican en el Internet.

#### FM Ministerio de Agricultura

- ▶ Política agrícola, política de seguridad de cadena alimentaria
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos

Sede: Budapest  
<http://www.kormany.hu/en/ministry-of-agriculture>



El Ministerio de Agricultura (FM) tiene plena responsabilidad de los controles oficiales en toda la cadena alimentaria. Las tareas básicas del ministerio son: relaciones internacionales, planeamiento estratégico y proyectos de legislación en los campos de la seguridad de la cadena alimenticia desde la granja hasta la mesa, y la supervisión de las actividades de control a nivel de condado y local.

La cartera del FM incluye suelo, salud vegetal, piensos, alimentos, organismos modificados genéticamente (OMG), zoonosis, agua mineral y agua potable. El FM también se ocupa de los residuos de productos fitosanitarios y medicamentos veterinarios, sin embargo, la autoridad reguladora de plaguicidas y medicamentos veterinarios es el NÉBIH.

El Ministerio formula medidas gubernamentales no sólo relacionadas con el desarrollo rural, sino también con la supervisión de las cadenas alimentarias, la protección del medio ambiente y la economía agrícola. Los principales objetivos del ministerio son la gestión sostenible de los recursos naturales, la diversidad del uso del suelo rural, el desarrollo rural y la creación de condiciones para la producción y distribución seguras y de alta calidad de los productos alimenticios.

**EMMI**  
**Ministerio de Recursos Humanos,**  
**Secretaría de Estado para Sanidad**

- ▶ Política sanitaria y protección de los consumidores
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Budapest  
<http://www.kormany.hu/en/ministry-of-human-resources>

La Secretaría de Estado para Sanidad es responsable de la determinación de reglas especiales y de la preparación de la legislación relacionada con la dirección de las prestaciones sanitarias a nivel nacional y en instituciones de educación superior. Regula las tareas nacionales de salud pública.

El ámbito de competencia del Ministerio de Capacidades Humanas (EMMI) abarca la legislación en el ámbito de la salud nutricional (por ejemplo, los aspectos de salud nutricional de la gastronomía colectiva) y es el principal responsable del establecimiento de legislación sobre complementos alimenticios, productos dietéticos, fórmulas de seguimiento, reclamos sobre salud y nutrición y etiquetado nutricional. El EMMI supervisa la Oficina Nacional del Director Médico que es responsable de la nutrición, las declaraciones de propiedades saludables, los complementos alimenticios, los alimentos con fines nutricionales especiales y las enfermedades transmitidas por los alimentos.

**NFM**  
**Ministerio de Desarrollo Rural,**  
**Secretaría de Infocomunicaciones y**  
**Protección al Consumidor**

- ▶ Protección de los Consumidores

Sede: Budapest  
<http://www.kormany.hu/en/ministry-of-national-development>

La Autoridad de Protección al Consumidor (NFH) – que trabaja bajo la dirección profesional del Ministerio de Desarrollo Rural (NFM) – tiene competencia en caso de violación de la prohibición de prácticas comerciales desleales relacionadas con el etiquetado y la publicidad de productos alimenticios.

**ME**  
**Oficina del Primer Ministro**

- ▶ Financiación de personal, infraestructura
- ▶ Ejecución de los programas operativos

Sede: Budapest  
<http://www.kormany.hu/en/prime-minister-office>

Desde 2011, la Oficina del Primer Ministro (ME) es responsable de la financiación de la dotación de personal, la infraestructura y la ejecución de los programas operativos.

Administrativamente, las Oficinas del Gobierno del Condado (OGO) están bajo la Oficina del Primer Ministro. La ME tiene otros poderes de gestión no profesional (por ejemplo: los derechos de los empleadores) – en lo que respecta a los CGO.

## NÉBIH

### Oficina Nacional de Seguridad de la Cadena Alimentaria

- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Punto de contacto de EFSA
- ▶ Punto de Contacto de Codex
- ▶ Punto de contacto RASFF
- ▶ Punto de contacto OMS Infosan

Sede: Budapest

<http://portal.nebih.gov.hu/hu>

La Oficina Nacional de Seguridad de la Cadena Alimentaria (NÉBIH) es una entidad legal independiente con competencia y responsabilidad a nivel nacional que opera bajo la supervisión directa del Ministro de Agricultura. Su presupuesto anual es asignado por el Gobierno. La NÉBIH tiene una estructura organizativa compleja con diferentes direcciones horizontales y profesionales y laboratorios de pruebas. La NÉBIH abarca toda la cadena alimenticia desde el suelo hasta la distribución al por menor y la gastronomía, con el fin de facilitar la seguridad de la producción de alimentos y piensos en términos de salud animal y vegetal y conservación del suelo. La NÉBIH participa en la autorización de nuevos alimentos.

La Dirección General de Evaluación de Riesgos de Salud Alimentaria es responsable de la evaluación de riesgos en Hungría en el ámbito de la seguridad alimentaria.

La Dirección de Gestión y Supervisión del Sistema coordina el plan de control nacional plurianual (MANCP) y es responsable de la evaluación de riesgos, la planificación estratégica y basada en los riesgos de los controles oficiales y de los desarrollos del sistema de TI.

Como resultado del trabajo preliminar de cooperación del Ministerio de Desarrollo Rural y la NÉBIH, la Estrategia de Seguridad de la Cadena Alimentaria 2013-2022 ha sido aceptada por el Gobierno. La Estrategia determina los objetivos más importantes y los deberes relacionados con la seguridad de la cadena alimentaria, y proporciona orientación sobre el logro de estos objetivos deseados para los próximos diez años.

## Niveles regionales y locales

Administrativamente, Hungría se divide en 19 condados y Budapest. Los condados se subdividen en 175 distritos, y Budapest es su propia subregión, con 23 distritos.

A nivel de condado, todas las autoridades involucradas en los controles oficiales de la cadena alimentaria han sido fusionadas e integradas en las Oficinas Gubernamentales del Condado (CGO). Desde el 1 de abril de 2015, los organismos independientes de administración agrícola se han fusionado en un departamento dentro de las OGO.

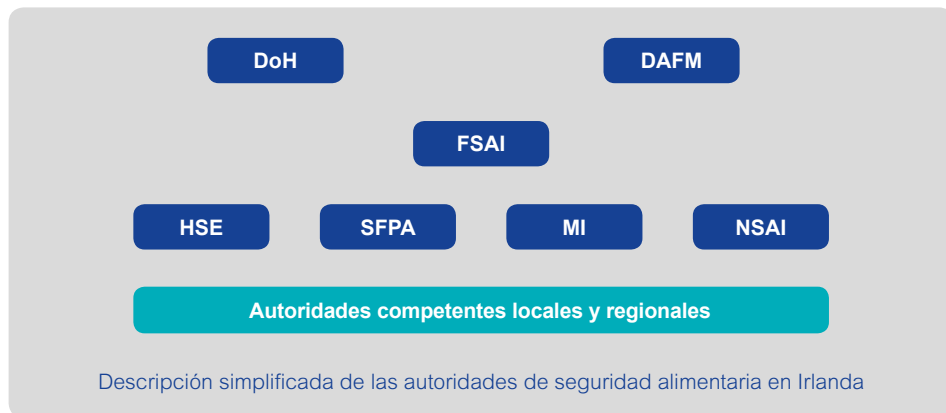
El ME es responsable de la dirección de las OGO; el FM es responsable de la dirección profesional de las unidades responsables del control de la cadena alimentaria. Respecto a los controles oficiales de la cadena alimentaria, las CGO implementan los planes de control siguiendo los procedimientos y lineamientos que son suministrados por NÉBIH y ordenados por la FM.

Desde 2013, a nivel local hay 198 oficinas de gobierno de distrito (DOGs). Dentro de estos DOG hay 82 unidades de seguridad de la cadena alimenticia y de salud animal. En promedio cada unidad es responsable de 2-3 DOGs.

**Instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) n° 178/2002**

1. National Food Chain Safety Office (EFSA Focal Point)
2. National Institute for Food and Nutrition Science
3. Hungarian Dairy Research Institute
4. Szent István University Faculty of Veterinary Science
5. Cereal Research Non-Profit Company
6. Corvinus University of Budapest, Faculty of Food Science
7. National Center of Epidemiology
8. Centre for Agricultural Research of the Hungarian Academy of Sciences
9. Research Centre for Natural Sciences
10. University of Debrecen
11. National Agricultural Research and Innovation Center (Nemzeti Agrarkutatási és Innovációs Központ)

### 3.15 Irlanda



La mayor parte de la legislación alimentaria irlandesa deriva de la integración irlandesa en la Unión Europea. En Irlanda no existe una separación institucional entre la evaluación de riesgos y la gestión de riesgos. Las evaluaciones de riesgo se publican principalmente en el Internet, a no ser que haya regulaciones legales que lo prohíban.

**DoH**  
**Departamento de Salud**

- ▶ Política de salud, política de seguridad alimentaria

Sede: Dublín  
<http://health.gov.ie>

El Departamento de Salud (DoH) es responsable de asuntos de política en el ámbito de la seguridad alimentaria, de la formulación y transposición de regulaciones UE y de la revisión de la legislación nacional. Su cometido cubre los sectores minoristas de alimentos y procesamiento y la distribución no minoristas de alimentos de origen animal y no animal.

**DAFM**  
**Departamento de Agricultura, Alimentos y Marina**

- ▶ Política agrícola, política de seguridad alimentaria
- ▶ Evaluación de riesgos en alimentos y piensos
- ▶ Punto de Contacto de Codex

Sede: Dublín  
<http://www.agriculture.gov.ie>

El Departamento de Agricultura, Alimentos y Marina (DAFM) es responsable del desarrollo de política, de la negociación a nivel UE, de la implementación de reglamentos UE a nivel nacional y de controles oficiales en los ámbitos de la producción primaria de alimentos, salud y bienestar animal, salud vegetal, pesca, sacrificio de animales y procesamiento de alimentos de origen animal hasta, pero sin incluir, la etapa minorista. El DAFM realiza evaluaciones de riesgos en el ámbito de los piensos animales. El personal del DAFM también hace cumplir la legislación alimentaria y



lleva a cabo la gestión de riesgos de los alimentos bajo contrato de FSAI. La aplicación de la legislación sobre piensos y las actividades conexas de gestión de riesgos son una función independiente del DAFM. Ocho Laboratorios Nacionales de Referencia se adjuntan al DAFM de conformidad con el Reglamento (CE) n° 882/2004. El ámbito de aplicación del DAFM se extiende más allá de la seguridad de los alimentos e incluye, por ejemplo, la sanidad vegetal, la sanidad animal, el bienestar de los animales, la alimentación animal, los organismos modificados genéticamente y las zoonosis. El DAFM es la autoridad reguladora para plaguicidas y fármacos veterinarios.

El servicio veterinario nacional DAFM se subdivide en cuatro inspecciones regionales de salud y bienestar animal, con 28 oficinas veterinarias de distrito. Hay seis inspecciones regionales de salud pública y veterinaria.

### FSAI Autoridad de Seguridad Alimentaria de Irlanda

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Punto de contacto de EFSA
- ▶ Punto de contacto RASFF

Sede: Dublín  
<http://www.fsai.ie>



La Autoridad de Seguridad Alimentaria de Irlanda (FSAI) es un organismo legal, independiente y con base científica, dedicada a la protección de la salud pública y de los intereses de los consumidores en el ámbito de la seguridad e higiene alimentarias. Establecida en 1999, su función principal consiste en asegurar que los alimentos producidos en el Estado y los alimentos distribuidos o comercializados en el Estado cumplan con los más altos estándares de seguridad e

higiene alimentaria que se puedan alcanzar razonablemente.

La FSAI hace cumplir la legislación alimentaria en Irlanda. Para ello, gestiona las actividades de control oficial mediante arreglos de contratos de servicios con otros organismos, a saber, la Dirección Ejecutiva de los Servicios de Salud (HSE), el Departamento de Agricultura, Alimentación y Marina (DAFM), la Autoridad de Protección de Pesca Marítima (SFPA) el Instituto Marítimo (MI) y la Autoridad de Normalización de Irlanda (NSAI) – dando apoyo científico y técnico a otros organismos a través de publicaciones y formación, y realizando evaluaciones de riesgos para apoyar las decisiones y acciones de gestión de riesgos.

La FSAI tiene el cometido de ejecutar las evaluaciones de riesgos, la gestión de riesgos y la comunicación de riesgos relacionados con la seguridad alimentaria.

### HSE Dirección Ejecutiva de los Servicios de Salud

- ▶ Salud pública
- ▶ Salud ambiental
- ▶ Seguridad alimentaria

Sede: Kildare  
<http://www.hse.ie>



La Dirección Ejecutiva de los Servicios de Salud (HSE) ha sido establecido por el DoH como parte de las regulaciones de la Ley de Salud promulgada en 2004. El Servicio Sanitario Medioambiental forma parte del HSE y presta una serie de servicios de seguridad alimentaria y de control alimentario en nombre del FSAI. El HSE cuenta con nueve laboratorios de alimentos que son laboratorios oficiales de conformidad con el Reglamento (CE) n° 882/2004. Dos de estos laboratorios han sido designados como Laboratorios Nacionales de Referencia.

El HSE se divide en cuatro regiones geográficas: Región del Sur, Región del Oeste, Región Dublín Mid-Leinster y Región Dublín Noreste. Hay entre siete y nueve secciones sanitarias medioambientales en cada región y 39 a nivel nacional.

### SFPA Autoridad de Protección de Pesca Marítima

► Regulación de los sectores de pesca y pesca marítima

Sede: Cork  
<http://www.sfpa.ie>

La Autoridad de Protección de Pesca Marítima (SFPA) es responsable de la implementación y el cumplimiento de la legislación nacional y UE relacionada con las condiciones sanitarias para la producción y la puesta en circulación de pescado, mariscos y productos pesqueros. Su ámbito de aplicación se extiende desde la recolección y la captura hasta el pescado o productos pesqueros que se comercializan, pero excluyendo los productos de venta al por menor, supervisados por el HSE. La SFPA tiene seis oficinas en los puertos principales de las costas.

### MI Instituto Marino

► Investigación marina, desarrollo tecnológico e innovación

Sede: Galway  
<http://www.marine.ie>

El Instituto Marino (MI) es responsable de la implementación de la legislación de animales acuáticos según la legislación UE y nacional y monitorea el movimiento de peces y mariscos hacia y dentro de Irlanda. El MI es el Laboratorio Nacional de Referencia para enfermedades de peces, moluscos y crustáceos. Entrega asesoría científica y apoya los servicios del FSAI y del SFPA.

### NSAI Autoridad de Normalización de Irlanda

► Estándares nacionales y cuerpo de medición

Sede: Dublín  
<http://www.nσαι.ie>



La Autoridad de Normalización de Irlanda (NSAI) es responsable del desarrollo de normas irlandesas, la representación de los intereses de Irlanda en el trabajo de los organismos europeos e internacionales de normalización CEN e ISO, el reconocimiento de aguas minerales naturales y el control de proveedores de materiales en contacto con alimentos.

### Niveles regionales y locales

Las autoridades locales (31 en total) que pertenecen a la estructura del gobierno local del Departamento de Vivienda, Planificación, Comunidad y Gobierno Local, son organismos polivalentes responsables de una amplia gama de servicios, incluidos los servicios veterinarios. Estos están organizados a nivel de condados o ciudades.

**Instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) n° 178/2002**

1. Food Safety Authority of Ireland (EFSA Focal Point)
2. Dublin Public Analyst's Laboratory
3. Safefood
4. Cork Public Analyst's Laboratory
5. Teagasc
6. Marine Institute
7. University College Cork – National University of Ireland, Cork
8. University College Dublin
9. National University of Ireland Galway
10. University of Limerick, Department of Life Sciences
11. Athlone Institute of Technology
12. Dublin Institute of Technology (DIT)
13. National University of Ireland Maynooth
14. TCD (Trinity College Dublin)
15. Limerick Institute of Technology

### 3.16 Italia



Descrizione semplificata delle autorità di sicurezza alimentare in Italia

#### MdS Ministero di Salute

- ▶ Politica di salute, sicurezza alimentare
- ▶ Salute e benessere animale
- ▶ Valutazione dei rischi
- ▶ Comunicazione dei rischi
- ▶ Gestione dei rischi
- ▶ Punto di contatto RASFF

Sede: Roma  
<http://www.salute.gov.it>



In Italia, la maggioranza delle competenze in materia di sicurezza alimentare e di prodotti, salute animale e benessere degli animali sono assegnate a livello nazionale al Ministero di Salute (MdS), reorganizzato per il "Decreto del Primo Ministro n° 59 del 11 febbraio 2014":

- ▶ Direzione Generale per Salute Animale e Medicina Veterinaria (DGAHVM);
- ▶ Direzione Generale per Igiene Alimentare, Sicurezza Alimentare e Nutrizione (DGFHFSN);
- ▶ Direzione Generale per Organismi Consulenti di Salute (DGABHC) (uffici 2 e 3);
- ▶ Segretario Generale (ufficio 3).

A questo proposito, la Direzione Generale per Consigli Nazionali di Protezione Sanitaria ha sido stabilita dentro del Ministero italiano di Salute, identificato come autorità italiana competente per la Autorità Europea di Sicurezza Alimentare (EFSA). Questo compie con le sue funzioni correlate a valutazioni di rischi fisici, chimici e biologici in la sicurezza alimentare e per assicurare un collegamento con le regioni e anche con riguardo a la pianificazione delle attività di valutazione di rischi della catena alimentare e le parti interessate.

Oltre alle sue attività di valutazione di rischi, la Direzione Generale per Organismi Consulenti di Salute (DGABHC) stabilita ha la responsabilità di consultare alle associazioni di consumatori e produttori e di realizzare indagini preliminari e coordinazione dei processi di valutazione di rischi.

Incluye il Comitato Nazionale di Sicurezza Alimentare (CNSA), il organo tecnico consultivo composto per 18 esperti indipendenti, collabora con la EFSA e da consulenza scientifica, richiesto per le Autorità Competenti centrali e le autorità competenti delle Regioni o Provincie Autonome.

La actividad del MdS incluye controles oficiales durante la importación de alimentos y piensos, alimentos generales e higiene alimentaria, nuevos alimentos, complementos alimenticios, etiquetado y nutrición, materiales en contacto con alimentos, organismos modificados genéticamente (OMG), zoonosis, residuos de productos fitosanitarios, productos médicos veterinarios. El MdS es la autoridad reguladora para los productos fitosanitarios y productos médicos veterinarios y puede realizar auditorías e inspecciones de las autoridades competentes regionales.

Italia aplicó sanciones administrativas contra la violación del Reglamento (CE) n° 178/2002 por el Decreto Legislativo n° 190/6 y aplicó el Paquete de Higiene de la UE mediante el Decreto Legislativo n° 193/2007, que identifica a las Autoridades Nacionales Competentes para Controles Oficiales. Cuando una disconformidad detectada puede representar un peligro para la salud pública también se aplican acciones penales.

Todas las actividades de control llevadas a cabo por las autoridades competentes centrales y locales se integran en un plan nacional de control plurianual elaborado de conformidad con los principios y directrices establecidos en el Reglamento (CE) n° 882/2004, conforme con los planes sobre los cuales se basan la evaluación de riesgos (Reglamento (CE) n° 178/2000) y la clasificación de los riesgos (Reglamento (CE) n° 882/2004).

El MANCP se lleva a cabo en colaboración con todas las autoridades competentes: el Instituto Superior de Sanidad (ISS), los Institutos Zoonosis Experimentales (IIZZSS), el Ministerio de Políticas Agrícolas, Alimentarias y Forestales (MiPAAF), el Ministerio de Agricultura Medio Ambiente, Regiones y Provincias Autónomas, Agencia Aduanera, el Comandante Carabinieri para la Protección de la Salud (NAS), el Cuerpo Forestal del Estado (CUTFAA), las Autoridades Portuarias y la Policía del Ministerio de Hacienda.

### MiPAAF Ministerio de Políticas de Agricultura, Alimentos y Silvicultura

- ▶ Políticas agrícolas
- ▶ Salud vegetal
- ▶ Controles de calidad, etiquetado y trazabilidad de alimentos y piensos
- ▶ Algunos aspectos en el campo de productos fitosanitarios y fertilizantes
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Punto de Contacto de Codex

Sede: Roma  
<http://www.politicheagricole.gov.it>



Dentro del Ministerio de Políticas Agrícolas, Alimentarias y Forestales (MiPAAF), el Departamento de Políticas Competitivas se encarga de coordinar las actividades relacionadas con la calidad de los productos agrícolas y alimentarios. La Dirección General de Políticas Competitivas para el Desarrollo Rural es responsable de la salud vegetal, semillas, material de multiplicación, fertilizantes y algunos aspectos del ámbito de los productos fitosanitarios, así como de la ganadería y productos de origen animal.

La Inspección Central para la represión del fraude y la protección de la calidad de los productos agroalimentarios (ICQRF) es el Organismo de Aplicación de la Ley del MiPAAF responsable de la prevención del fraude. Lleva a cabo los controles de etiquetado y calidad de alimentos, piensos, fertilizantes y productos fitosanitarios mediante su propia red de laboratorios.

## ISS

### Instituto Nacional de Salud Pública

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Punto de Contacto de EFSA

Sede: Roma

<http://www.iss.it>



A nivel nacional, el Instituto Nacional de Salud Pública (ISS) (que se encuentra bajo la cartera de la MdS) es el principal organismo público técnico y científico del Servicio Nacional de Salud italiano. En nombre del MdS realiza las evaluaciones de riesgos en el ámbito de piensos, nuevos alimentos, complementos alimenticios, OMG, zoonosis, agua mineral, agua potable y residuos de productos fitosanitarios y productos médicos veterinarios. Una actividad importante del instituto que se realiza en nombre del Ministro de Salud o de las regiones, es la inspección y el control de calidad de productos alimentarios y su envasado. El ISS también realiza un análisis confirmatorio.

### Niveles regionales y locales

Con excepción de las cuestiones reservadas explícitamente al gobierno central, la responsabilidad de los controles ha sido transferida a nivel regional. Las 19 regiones y 2 provincias autónomas tienen, dentro de sus territorios respectivos, la responsabilidad para la planificación, coordinación, conducción, autorización y verificación, mientras la implementación operacional de los controles es gestionada a nivel local por 146 unidades locales con un alto grado de autonomía gestional. Las unidades locales son responsables de los controles locales sobre la salud animal, el bienestar de los animales y los alimentos tanto de origen animal como no animal. Las muestras

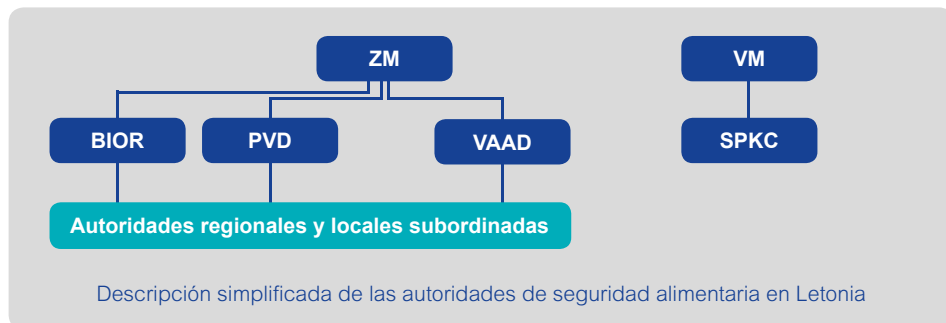
oficiales de alimentos, piensos y animales recogidas por las unidades locales dentro de su actividad de control oficial son analizadas por los laboratorios oficiales del IIZZSS que operan a nivel local.

### Instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) n° 178/2002

1. Italian National Institute of Health (Istituto Superiore di Sanita, ISS) (EFSA Focal Point)
2. Council for Agricultural Research and Economics (Consiglio per la ricerca in agricoltura e l'analisi dell'economia agraria, CREA)
3. National Research Council (Consiglio Nazionale delle Ricerche, CNR)
4. Italian National Agency for New Technologies, Energy and Sustainable Economic Development (ENEA)
5. Experimental Zooprophyllaxis Institute of Abruzzo and Molise Regions (Istituto Zooprofilattico Sperimentale dell'Abruzzo e del Molise "G. Caporale", IZS AM)
6. Veterinary Public Health Institute of Apulia and Basilicata (Istituto Zooprofilattico Sperimentale della Puglia e della Basilicata, IZSPB)
7. Veterinary Public Health Institute of Lazio and Tuscany (Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Regioni Lazio e Toscana, IZSLT)
8. Veterinary Public Health Institute of Lombardy and Emilia-Romagna "Bruno Ubertini" (Istituto Zooprofilattico Sperimentale della Lombardia e dell'Emilia-Romagna "Bruno Ubertini", IZSLER)
9. Veterinary Public Health Institute of Piedmont, Liguria and Aosta Valley (Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte Liguria e Valle d'Aosta, IZSPLVA)
10. Veterinary Public Health Institute of Sicily (Istituto Zooprofilattico Sperimentale della Sicilia "A.Mirri", IZSSIC)

11. Veterinary Public Health Institute of Umbria and Marche Regions (Istituto Zooprofilattico Sperimentale dell'Umbria e delle Marche, IZSUM)
12. Veterinary Public Health Institute of Venezia (Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie, IZSVe)
13. Alma Mater Studiorum – University of Bologna (Alma Mater Studiorum – Università di Bologna, UNIBO)
14. Università Cattolica del Sacro Cuore
15. Azienda Socio Sanitaria Territoriale (ASST) Fatebenefratelli Sacco
16. University of Eastern Piedmont (Università degli Studi del Piemonte Orientale "Amedeo Avogadro", UNIPMN)
17. University of Bari Aldo Moro
18. University of Foggia (Università degli Studi di Foggia, UNIFG)
19. University of Milan (Università degli Studi di Milano, UNIMI)
20. University of Palermo (Università degli studi di Palermo, UNIPA)
21. University of Parma (Università degli Studi di Parma, UNIPR)
22. University of Pavia (Università degli Studi di Pavia, UNIPV)
23. University of Perugia (Università degli Studi di Perugia, UNIPG)
24. Sapienza – University of Rome (Sapienza – Università di Roma, UNIROMA1)
25. Veterinary Public Health Institute of Mezzogiorno (Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Mezzogiorno, IZSM)
26. Istituto Superiore per la Protezione e la Ricerca Ambientale (ISPRA)
27. University of Napoli Federico II (Università di Napoli Federico II)
28. University of Modena and Reggio Emilia (Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia, UNIMORE)

### 3.17 Letonia



Las empresas dedicadas al negocio de alimentos están obligadas a seguir la legislación de seguridad alimentaria de la UE, pero también las leyes nacionales relativas a la seguridad y calidad de alimentos. La Ley de Supervisión de la Manipulación de Alimentos es la base central para la legislación alimentaria en Letonia. Infracciones de la legislación sobre la seguridad relacionada con los controles rutinarios de establecimientos de alimentos, los reclamos de los consumidores y las enfermedades relacionadas con alimentos pueden llevar a medidas sujetas a la Ley Civil y en caso necesario a la Ley Criminal. Los controles oficiales en el ámbito de la seguridad alimentaria son ejecutados sobre la base del enfoque de evaluación de riesgos. No obstante, son los tribunales que toman la decisión final sobre la legalidad de las medidas gubernamentales.

En Letonia existe una clara separación institucional en relación a la implementación de las funciones de la evaluación de riesgos y la gestión de riesgos en el ámbito de la seguridad alimentaria. La evaluación de riesgos es realizada por el Instituto de Seguridad Alimentaria, Salud Animal y Medio Ambiente (BIOR), mientras la gestión de riesgos es asumida por el Servicio Alimentario y Veterinario de Letonia. Información urgente sobre las actividades de evaluación de riesgos y gestión de riesgos, así como otra información relevante para los operadores del negocio alimentario se publican en la página web

de las autoridades competentes sobre una base casuística, a no ser que las regulaciones legales lo prohíban.

#### ZM Ministerio de Agricultura

- ▶ Políticas agrícolas
- ▶ Seguridad y calidad alimentaria
- ▶ Información de alimentos para consumidores
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Punto de Contacto de Codex

Sede: Riga  
<http://www.zm.gov.lv>

El Ministerio de Agricultura (ZM) es responsable del desarrollo y la implementación de política en sectores de seguridad agrícola, alimentarias y de piensos, incluyendo el desarrollo de leyes nacionales para los sectores arriba indicados. El ZM coopera con el BIOR como un órgano de evaluación de riesgos y con el Servicio Alimentario y Veterinario y el Servicio de Estado de Protección Vegetal como órganos de evaluación de riesgos para desarrollar las medidas necesarias para cumplir con los propósitos de la gestión de riesgos. El Ministerio de Salud participa continuamente en las actividades de comunicación de riesgos a diferentes niveles.



En general, la cartera del ZM abarca temas como la seguridad y calidad de los alimentos, la sanidad vegetal y la protección de las plantas, la sanidad animal y el bienestar de los animales. Las responsabilidades del ZM incluyen la regulación legal de alimentos novedosos, suplementos alimenticios, organismos modificados genéticamente (OMG), agua mineral, así como el desarrollo y la implementación de programas de monitoreo y control en zoonosis, residuos de plaguicidas, residuos de medicamentos veterinarios y otros alimentos y contaminantes de alimentación.

### VM Ministerio de Salud

- ▶ Cuidado de salud, salud pública y política farmacéutica
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Riga  
<http://www.vm.gov.lv>

La tarea principal del Ministerio de Salud (VM) consiste en el desarrollo y la implementación de una política nacional para proteger la salud pública y para promover la prevención mediante el fomento de un estilo de vida saludable, así como crear condiciones para los ciudadanos para obtener servicios sanitarios eficientes, accesibles y de alta calidad.

El VM es responsable del desarrollo, la coordinación y actualización de la política nutricional, el análisis de los resultados de monitoreo de enfermedades de origen alimentario, así como la preparación de dictámenes científicos relacionados con la solución de problemas de nutrición y la entrega de información sobre tópicos de nutrición al público en general.

El VM es responsable de la elaboración de recomendaciones para la ingesta de nutrientes y energía de los diferentes grupos de población en Letonia, así como del desarrollo de normas

sobre la ingesta de nutrientes y energía vigentes para niños en jardines infantiles y escuelas, pero también para habitantes de centros de cuidado social y pacientes en hospitales.

El Ministerio de Salud participa en el monitoreo de la seguridad y calidad de agua potable, con excepción del suministro interno para los establecimientos de gastronomía. El Consejo de Nutrición subordinado al VM ha sido establecido para apoyar estas actividades en el ámbito de la nutrición.

El VM participa continuamente en las actividades de comunicación de riesgos a diferentes niveles.

### BIOR Instituto de Seguridad Alimentaria, Salud Animal y Medio Ambiente

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Punto de contacto de EFSA

Sede: Riga  
<http://www.bior.gov.lv>

El Instituto de Seguridad Alimentaria, Sanidad Animal y Medio Ambiente (BIOR) realiza actividades científicas en los sectores de alimentos, veterinaria, medio ambiente y pesca, pero también en otros sectores de la biología. El BIOR proporciona fundamentos científicos y técnicos, así como evaluaciones de riesgos, en los ámbitos arriba mencionados. El BIOR implementa proyectos para evaluar los riesgos en el ámbito de la seguridad alimentaria y enfermedades animales contagiosas, coopera con instituciones y organizaciones y realiza actividades relacionados con estos ámbitos. El BIOR ejecuta las funciones del Laboratorio Nacional de Referencia en las áreas definidas en la legislación y realiza investigaciones laboratoriales y diagnósticas relacionadas con el monitoreo del estado y el control de movimiento alimentario, protección de salud animal y movimiento de piensos animales

y fármacos veterinarios. El BIOR ha sido nominado como punto de contacto nacional de Letonia para la EFSA.

**PVD**  
**Servicio Alimentario y Veterinario**

- ▶ Vigilancia y control
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Punto de contacto RASFF

Sede: Riga  
<http://www.pvd.gov.lv>



El Servicio Alimentario y Veterinario (PVD) opera bajo supervisión del Ministerio de Agricultura. El PVD es responsable de la realización de la vigilancia estatal y el control de funcionamiento en el ámbito de la seguridad y calidad alimentaria, así como en el ámbito de etiquetado de alimentos en toda la cadena alimentaria, incluyendo la vigilancia y el control de alimentos en las fronteras (concepto “desde el campo hasta la mesa”). El PVD realiza el registro y la aprobación de los establecimientos de gastronomía.

En caso de haber un peligro para la vida o salud humana, el inspector jefe del estado para alimentos y veterinaria está autorizado para especificar restricciones o prohibiciones en la distribución de alimentos en el territorio de Letonia. El PVD ha sido nominado como punto de contacto oficial del RASFF en Letonia.

**VAAD**  
**Servicio de Protección de Plantas del Estado**

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos

Sede: Riga  
<http://www.vaad.gov.lv>



El Servicio de Protección de Plantas del Estado (VAAD) opera bajo supervisión del Ministerio de Agricultura. El VAAD ejecuta la vigilancia oficial y el control en el ámbito del libre movimiento de productos vegetales, fertilizantes, productos de plantas y productos fitosanitarios, variedades de plantas, semillas y material de multiplicación. El VAAD colabora con organizaciones internacionales y regula el intercambio de información con otros países en temas relacionados con la protección vegetal, la cuarentena vegetal, el movimiento de semillas y los derechos de protección de variedad. EL VAAD es responsable del control de los OMG dentro de semillas y otro material de multiplicación.

**SPKC**  
**Centro de Prevención y Control de Enfermedades**

- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos

Sede: Riga  
<http://www.spkc.gov.lv>

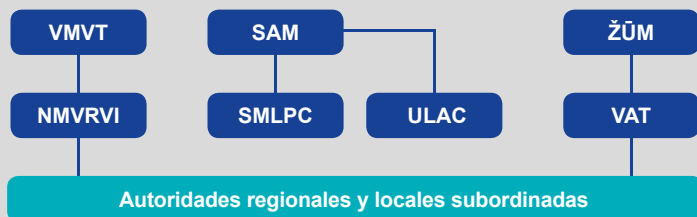
El Centro de Prevención y Control de Enfermedades (SPKC) realiza la vigilancia y el monitoreo epidemiológicos y mantiene una base de datos en este ámbito, pero toma también las medidas necesarias para prevenir y localizar las enfermedades contagiosas. El Centro realiza el monitoreo de salud pública, mantiene un sistema de

notificación y consulta el público sobre temas relacionadas con la salud y el estilo de vida sano. El SPKC es responsable del Sistema de Alerta Temprana y Respuesta Rápida para enfermedades a notificar dentro de la UE (EWRS), lleva a cabo las tareas como coordinador del Sistema Europeo de Vigilancia (TESSy) y ha sido nominado como punto de contacto de la OMS y del Centro de Prevención y Control de Enfermedades.

**Instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) n° 178/2002**

1. Institute of Food Safety, Animal Health and Environment "BIOR" (EFSA Focal Point)
2. State Plant Protection Service  
(Valsts augu aizsardzības dienests)
3. Food and Veterinary Service
4. Latvia University of Agriculture:
  - Faculty of Food Technology (FFT)
  - Faculty of Veterinary Medicine (FVM)
  - Research Institute of Biotechnology and Veterinary Medicine "Sigra" (RIBVMS)
5. University of Latvia
  - Faculty of Biology
  - Faculty of Chemistry
6. Rīga Stradiņš University  
(Rīgas Stradiņa universitāte)

### 3.18 Lituania



Descripción simplificada de las autoridades de seguridad alimentaria en Lituania

La Ley de Alimentos de Lituania forma la base jurídica central para la legislación alimentaria en Lituania. Cubre los requerimientos de alimentos comercializados, la manipulación de alimentos, las competencias de las autoridades públicas en el ámbito de la seguridad alimentaria, deberes y responsabilidades de productores de alimentos, operadores de alimentos y del comercio alimentario.

La infracción de los reglamentos sobre alimentos puede dar lugar a medidas en materia de derecho penal y de reclamaciones por daños a los consumidores en virtud del derecho civil, por lo que la decisión final recae en los tribunales. Las medidas gubernamentales con respecto a la seguridad alimentaria se basan muchas veces en evaluaciones científicas de riesgos. No obstante, son los tribunales que toman la decisión final sobre la legalidad de las medidas gubernamentales.

En Lituania, la evaluación de riesgos y la gestión de riesgos están separadas institucionalmente. Las evaluaciones de riesgo se publican en el Internet.

#### VMVT Servicio Alimentario y Veterinario del Estado

- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Punto de contacto de EFSA
- ▶ Punto de contacto RASFF

Sede: Vilnius  
<http://www.vmvt.lt>



El Servicio Alimentario y Veterinario del Estado (VMVT) es responsable ante el gobierno de la República de Lituania y prepara e implementa regulaciones en el ámbito de la calidad alimentaria, seguridad alimentaria y la salud animal y el bienestar animal. Las actividades del VMVT se basan generalmente en los dictámenes científicos del Instituto Nacional de Evaluación de Riesgos Alimentarios y Veterinarios (NMVRVI).

El VMVT supervisa y controla el bienestar animal, incluyendo zoonosis y otros brotes de enfermedades contagiosas. El objetivo del VMVT es garantizar que se apliquen todas las medidas biológicas necesarias para evitar la introducción de zoonosis y otras enfermedades animales contagiosas en el territorio de Lituania y la UE.

El VMVT monitorea y controla la salud animal, incluyendo brotes de zoonosis y otras enfermedades animales contagiosas. El VMVT monitorea los alimentos en el mercado lituano, así como los destinados a la exportación de su cumplimiento de la seguridad, el etiquetado y otros requisitos legales obligatorios.

### NMVRVI Instituto Nacional de Evaluación de Riesgos Alimentarios y Veterinarios

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Investigación

Sede: Vilnius  
<http://www.nmvrvi.lt>



El Instituto Nacional de Evaluación de Riesgos Alimentarios y Veterinarios (NMVRVI), como autoridad especializada subordinada del VMVT, es responsable de las evaluaciones de riesgos basadas en la ciencia, la identificación de nuevos riesgos para la salud y las recomendaciones para la reducción del riesgo. El ámbito de actividades del NMVRVI incluye la seguridad y la eficacia de preparados veterinarios y biocidas veterinarios, la evaluación de factores de riesgo biológico, químico y de otros tipos en alimentos y piensos, zoonosis, evaluación de seguridad y eficacia de complementos para alimentos y piensos, evaluación de riesgos de OMG para animales vivos y OMG en alimentos y piensos.

EL NMVRVI es la autoridad reguladora para productos médicos veterinarios en Lituania. Un Laboratorio Nacional de Referencia forma parte integral del NMVRVI según el Reglamento (CE) n° 882/2004. El ámbito de actividades del NMVRVI se extiende más allá de la seguridad alimentaria e incluye también la salud animal, para dar un ejemplo.

### SAM Ministerio de Salud

- ▶ Política de salud y seguridad alimentaria
- ▶ Punto de Contacto de Codex

Sede: Vilnius  
<http://www.sam.lt>

El Ministerio de Salud (SAM) es responsable de la política de salud y seguridad alimentaria en Lituania, El SAM prepara proyectos de legislación en materia de seguridad de alimentos y piensos teniendo en cuenta las evaluaciones científicas del riesgo para la salud humana. La cartera de SAM incluye la elaboración de nuevas leyes en el ámbito de alimentos y seguridad alimentaria, sobre la base de evaluaciones científicas de los riesgos para la salud humana. El SAM también estipula requisitos obligatorios para proteger al consumidor, es decir, el etiquetado de los alimentos y el uso de las declaraciones nutricionales y de salud. También estipula requisitos obligatorios en lo que se refiere a la salud de las personas que manipulan alimentos, los procedimientos de examen de salud requeridos y la formación obligatoria en materia de higiene.

El Laboratorio Nacional de Vigilancia de Salud Pública (NVSTL) está integrado en el SAM según el Reglamento (CE) n° 882/2004.

**SMLPC**  
**Centro de Educación Sanitaria y**  
**Prevención de Enfermedades**

- ▶ Educación de consumidores en seguridad alimentaria
- ▶ Investigación (consumo y monitoreo de alimentos)

Sede: Vilnius  
<http://www.smlpc.lt>



El Centro de Educación Sanitaria y Prevención de Enfermedades (SMLPC) es una autoridad especializada dentro de la cartera de SAM. El SMLPC organiza y realiza educación en nutrición y seguridad alimentaria para los residentes, comunidades y profesionales. El SMLPC realiza un monitoreo regular del consumo de alimentos en Lituania.

**ULAC**  
**Centro de Enfermedades Transmisibles**  
**y SIDA**

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos

Sede: Vilnius  
<http://www.ulac.lt>

El Centro de Enfermedades Transmisibles y SIDA (ULAC) es una autoridad especializada dentro de la cartera de SAM. El ULAC es responsable de organizar y llevar a cabo la prevención y el control de las enfermedades transmisibles a fin de reducir la morbilidad, la mortalidad y la discapacidad de la población lituana. El ULAC lleva a cabo la prevención y el control de las enfermedades transmitidas por los alimentos y el agua y las zoonosis a nivel nacional.

**ŽŪM**  
**Ministerio de Agricultura**

- ▶ Políticas agrícolas

Sede: Vilnius  
<http://www.zum.lt>

El Ministerio de Agricultura (ŽŪM) es responsable de la calidad de alimentos y seguridad alimentaria en Lituania. Esto incluye la reglamentación del etiquetado de los alimentos, la manipulación de los alimentos, el cultivo de los cultivos para el consumo humano, el uso de productos fitosanitarios y la agricultura ecológica. En colaboración con el Ministerio de Medio Ambiente y el Ministerio de Salud, el ŽŪM participa en la regulación del uso de organismos modificados genéticamente (OMG).

**VAT**  
**Servicio Estatal de Plantas**

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Vilnius  
<http://www.vatzum.lt>



El Servicio Estatal de Plantas (VAT) es una autoridad especializada subordinada dentro de la cartera de ŽŪM. El VAT es responsable de la aplicación y el control de la aplicación segura de productos fitosanitarios y de medidas fitosanitarias.

El VAT evalúa y autoriza el uso de productos fitosanitarios y realiza un control posterior al registro (importación, almacenamiento, venta, etiquetado, envasado y uso de productos fitosanitarios). El VAT también controla el cultivo de plantas modificadas genéticamente y el uso de materiales de propagación (incluidos los OMG). En este contexto, el VAT monitorea y coordina las tareas de las 10 divisiones regionales.

**ASU****Universidad Aleksandras Stulginskis**

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Investigación

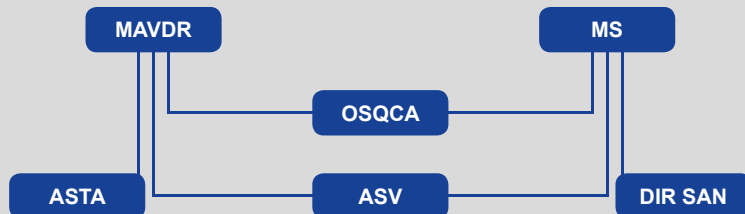
Sede: Kaunas  
<http://www.asu.lt>

La Universidad Aleksandras Stulginskis (ASU) es una institución estatal de educación superior e investigación, que otorga los diplomas y títulos de doctorado, maestría y bachillerato en los campos de las ciencias alimentarias, la agricultura, la silvicultura, la gestión de los recursos hídricos y la tierra, la bioenergía y la ingeniería mecánica, el cambio climático y el uso sostenible de los recursos naturales. En la actualidad cuenta con más de 5.000 estudiantes en una amplia gama de programas de estudios de biomedicina, tecnologías y ciencias sociales.

**Instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) n° 178/2002**

1. State Food and Veterinary Service (EFSA Focal Point)
2. Health Education and Disease Prevention Centre, Ministry of Health
3. State Plant Protection Service, Ministry of Agriculture
4. National Food and Veterinary Risk Assessment Institute
5. Aleksandras Stulginskis University
6. Centre for Communicable Diseases and AIDS

### 3.19 Luxemburgo



Descripción simplificada de las autoridades de seguridad alimentaria en Luxemburgo

Luxemburgo

El Reglamento (CE) n° 178/2002 y las leyes alimentarias nacionales forman la base jurídica central para la legislación alimentaria en Luxemburgo. La infracción de los reglamentos sobre alimentos puede dar lugar a medidas en materia de derecho penal y de reclamaciones por daños a los consumidores en virtud del derecho civil, por lo que la decisión final recae en los tribunales. Las medidas gubernamentales con respecto a la seguridad alimentaria se basan muchas veces en evaluaciones científicas de riesgos. No obstante, son los tribunales que toman la decisión final sobre la legalidad de las medidas gubernamentales.

En Luxemburgo no existe una separación institucional entre la evaluación de riesgos y la gestión de riesgos.

#### MAVDR Ministerio de Agricultura, Viticultura y Desarrollo Rural

- ▶ Política agrícola, seguridad alimentaria
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Punto de Contacto de Codex

Sede: Luxemburgo  
<http://www.ma.public.lu>

El Ministerio de Agricultura, Viticultura y Desarrollo Rural (MAVDR) se ocupa de la política agrícola y prepara los proyectos de legislación en ámbitos específicos de la seguridad de alimentos y piensos. Ambos ministerios, el MAVDR y el Ministerio de Salud (MS), cuentan con el apoyo de autoridades competentes, como la Administración de Servicios Técnicos Agrícolas (ASTA) y la Administración de Servicios Veterinarios (ASV). La cartera del MAVDR se extiende más allá de los alimentos y la seguridad alimentaria e incluye también la salud vegetal, los productos fitosanitarios, la salud y el bienestar animal.

#### MS Ministerio de Salud

- ▶ Política de salud, seguridad alimentaria
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos

Sede: Luxemburgo  
<http://www.ms.public.lu>

El Ministerio de Salud (MS) se ocupa de la política sanitaria y seguridad alimentaria y prepara los proyectos de legislación en este ámbito. Las inspecciones estatales de seguridad alimentaria son ejecutadas por autoridades subordinadas y monitoreadas por el MS. El MS cuenta con el apoyo de autoridades competentes como la Dirección de Salud Pública (DIR SAN), la División



de Farmacia y Medicina (DPM) y ASV. El ámbito de actividades del MS se extiende más allá la seguridad alimentaria e incluye también, para dar algunos ejemplos, las biocidas y los cosméticos.

### OSQCA

#### Organización para la Seguridad y Calidad de la Cadena Alimentaria

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Punto de contacto de EFSA
- ▶ Punto de contacto RASFF

Sede: Luxemburgo

<http://www.securite-alimentaire.public.lu>



La Organización para la Seguridad y Calidad de la Cadena Alimentaria (OSQCA) es una autoridad subordinada dentro de la cartera del MAVDR y MS. La tarea de la OSQCA consiste en asegurar una cooperación óptima de todas las autoridades en el ámbito de los alimentos y la seguridad alimentaria. La política y las medidas de gestión del MAVDR y del MS se basan en evaluaciones científicas de riesgos preparadas por la OSQCA (y del ASTA, ASV y DIR SAN). A pedido del MAVDR y MS, el OSQCA prepara recomendaciones adicionales para la seguridad alimentaria. La OSQCA es responsable de la coordinación de las inspecciones estatales de alimentos y piensos. Efectúa auditorías de las autoridades competentes responsables del control de la seguridad alimentaria en toda la cadena alimentaria. Adicionalmente, la OSQCA ofrece formación para estas autoridades, según lo estipulado en el Reglamento (CE) n° 882/2004.

El ámbito de actividades de la OSQCA incluye todo lo relacionado con la seguridad de alimentos y piensos, según lo estipulado en el Reglamento

(CE) n° 882/2004, así como nuevos alimentos, residuos de productos fitosanitarios y productos médicos veterinarios, complementos alimenticios, OMG, zoonosis, aguas minerales y agua potable.

### ASTA

#### Administración de Servicios Técnicos Agrícolas

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Luxemburgo

<http://www.asta.etat.lu>



La Administración de Servicios Técnicos Agrícolas (ASTA) es una autoridad subordinada dentro de la cartera del MAVDR. La ASTA es responsable de las evaluaciones de riesgos y la implementación de las inspecciones estatales de piensos, productos fitosanitarios y etiquetas de calidad UE como PDO, PGI y TSG. La ASTA es la autoridad reguladora para los plaguicidas. La ASTA es responsable del control de la producción primaria de alimentos de origen no animal.

### ASV

#### Administración de Servicios Veterinarios

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Luxemburgo

<http://www.asv.public.lu>



La Administración de Servicios Veterinarios (ASV) es una autoridad subordinada dentro de la cartera del MAVDR y MS. La ASV es responsable de la evaluación de riesgos y de la implementación de inspecciones estatales en el campo de los alimentos de origen animal, salud animal y bienestar animal.

**DIR SAN**  
**Dirección General de Salud Pública**

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Luxemburgo  
<http://www.securite-alimentaire.public.lu>



La Dirección de Salud Pública (DIR SAN) está subordinada al MS. La División de Seguridad Alimentaria (SECUALIM) de la DIR SAN es responsable de las evaluaciones de riesgos y la implementación de controles estatales de seguridad alimentaria en el ámbito de la higiene alimentaria, HACCP, agentes microbiológicos, contaminantes, residuos de plaguicidas, OMG, nuevos alimentos, complementos alimenticios, aditivos para alimentos, alimentos diéticos especiales, etiquetado de alimentos, materiales en contacto con alimentos, irradiación, importación de alimentos y bebidas de origen no animal.

En el ámbito de la higiene sanitaria, la SECUALIM colabora estrechamente con la administración aduanera. Además, están disponibles procedimientos comunes y listas de control para la realización de los controles.

La División de Farmacia y Medicina (DPM) de la DIR SAN es responsable de la evaluación de riesgos y la implementación de controles estatales de seguridad alimentaria en el ámbito de los piensos medicados y productos médicos. La DPM es la autoridad reguladora para productos médicos veterinarios.

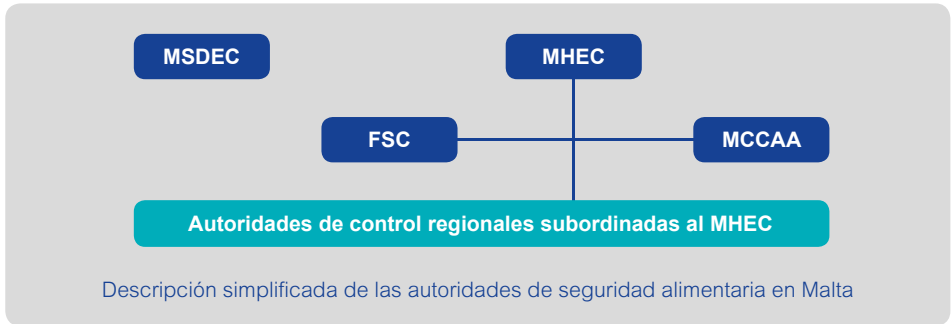
**Niveles regionales y locales**

La implementación de inspecciones de piensos, alimentos y de otro tipo es realizada por las autoridades centrales.

**Instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) n° 178/2002**

1. Ministry of Health of Luxembourg (Ministère de la Santé)
2. Luxembourg Institute of Health
3. Laboratoire national de santé
4. Centre de Recherche Public-Gabriel Lippmann (CRP-GL)

### 3.20 Malta



La Ley de Seguridad Alimentaria forma la base jurídica central para la legislación alimentaria en Malta. La infracción de los reglamentos sobre alimentos puede dar lugar a medidas en materia de derecho penal y de reclamaciones por daños a los consumidores en virtud del derecho civil, por lo que la decisión final recae en los tribunales. Las medidas gubernamentales con respecto a la seguridad alimentaria se basan muchas veces en evaluaciones científicas de riesgos. No obstante, son los tribunales que toman la decisión final sobre la legalidad de las medidas gubernamentales.

En Malta, la evaluación de riesgos está institucionalmente separada de la gestión de riesgos. Las evaluaciones de riesgo no se publican.

En términos generales, Malta tiene un sistema nacional centralizado. Debido a la pequeña escala de servicios, las oficinas a nivel central asumen la responsabilidad no solamente de la política y coordinación, sino también de la implementación directa de los controles.

#### MSDEC Ministerio de Desarrollo Sostenible, Medio Ambiente y Cambio Climático

- ▶ Política agraria, seguridad de alimentos y piensos
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Santa Venera  
<http://msdec.gov.mt/en>



El Ministerio de Desarrollo Sostenible, Medio Ambiente y Cambio Climático (MSDEC) se ocupa de la política agrícola y, en particular, de la seguridad alimentaria y alimentaria en Malta. Es la autoridad competente para el control de los alimentos de origen animal. El MSDEC es responsable de la orientación, aprobación e inspección de todos los tipos de establecimientos para alimentos de origen animal y controles de importación de alimentos de origen animal y piensos.

La cartera del MSDEC incluye piensos, organismos modificados genéticamente (OMG), zoonosis y residuos de productos fitosanitarios y medicamentos veterinarios. El MSDEC es la autoridad reguladora para productos médicos veterinarios en Malta. El ámbito de actividades de la MSDEC se extiende más allá de la seguridad alimentaria

Malta

e incluye también, para dar algunos ejemplos, la salud vegetal, la salud y el bienestar animal.

**MHEC**  
**Ministerio de Salud, Ancianos y**  
**Atención Comunitaria**

- ▶ Política social y sanitaria, seguridad alimentaria
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Valletta  
<http://www.sahha.gov.mt>



El Ministerio de Salud, Ancianos y Atención Comunitaria (MHEC) se ocupa de la política social, la política sanitaria y la seguridad de los alimentos en Malta. Es responsable de los controles de los alimentos y la higiene de los alimentos, así como de supervisar y coordinar la implementación de los controles. Los controles reales son llevados a cabo por siete organismos regionales. La cartera del MHEC incluye higiene, nuevos alimentos, suplementos alimenticios, agua mineral y agua potable.

El área de trabajo del MHEC se extiende más allá de la seguridad de los alimentos a, por ejemplo, la nutrición.

**FSC**  
**Comisión de Seguridad Alimentaria**

- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Punto de Contacto de Codex
- ▶ Punto de contacto RASFF
- ▶ Investigación

Sede: Santa Venera  
[http://ehealth.gov.mt/HealthPortal/others/foodsafetycom/introduction/duty\\_of\\_food\\_safety\\_commission.aspx](http://ehealth.gov.mt/HealthPortal/others/foodsafetycom/introduction/duty_of_food_safety_commission.aspx)



La Comisión de Seguridad Alimentaria (FSC) es un organismo de coordinación gubernamental independiente que depende del MHEC. La FSC es responsable de la gestión de riesgos y la comunicación de riesgos. La FSC es la oficina de coordinación para cuestiones relacionadas con la seguridad de los alimentos y proporciona un foro de cooperación entre el MSDEC, el MHEC y la Autoridad de la Competencia y Asuntos del Consumidor de Malta (MCCAA), así como otras entidades involucradas en seguridad alimentaria. La FSC es responsable del registro de todos los establecimientos alimentarios.

En Malta, el Laboratorio de Salud Pública es el Laboratorio Nacional de Referencia según el Reglamento (CE) n° 882/2004. Es apoyado por los servicios de los Laboratorios Nacionales de Referencia de los otros Estados Miembros de la UE.

### MCCAA Autoridad de la Competencia y Asuntos del Consumidor de Malta

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Punto de contacto de EFSA

Sede: Blata I-Bajda  
<http://www.mccaa.org.mt>



La Autoridad de la Competencia y Asuntos del Consumidor de Malta (MCCAA) es una autoridad nombrada por el gobierno dentro de la cartera del Ministerio para la Competencia Justa, la Pequeña Empresa y los Consumidores. La Ley de seguridad de los alimentos asigna la responsabilidad específica de la evaluación de riesgos al MCCAA. Las evaluaciones de riesgos elaboradas por el MCCAA son utilizadas por el MSDEC y el MHEC como base para las medidas de gestión en el ámbito de la seguridad alimentaria. El MCCAA evalúa riesgos, identifica nuevos riesgos sanitarios y prepara las recomendaciones para la reducción de los riesgos. El MCCAA proporciona asesoría técnica y científica al FSC. El ámbito de actividades del MCCAA incluye los nuevos alimentos, los complementos alimenticios, las declaraciones de salud y nutrición y el agua mineral natural. El MCCAA es también la autoridad reguladora para productos fitosanitarios en Malta. El ámbito de trabajo del MCCAA se extiende más allá de la seguridad e incluye también por ejemplo cosméticos, biocidas y productos de consumo.

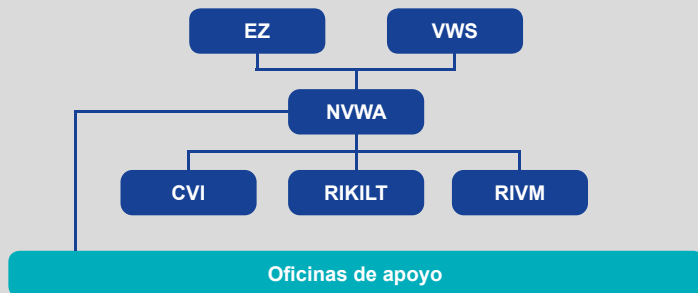
### Niveles regionales y locales

La implementación de inspecciones alimentarias se realiza por medio de siete órganos de control regionales que están subordinados al MHEC. La coordinación de las inspecciones de alimentos y piensos se realiza a nivel de la Comisión de Seguridad Alimentaria.

### Instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) n° 178/2002

1. Malta Competition and Consumer Affairs Authority (EFSA Focal Point)

### 3.21 Países Bajos



Descripción simplificada de las actividades de seguridad alimentaria en los Países Bajos

La legislación europea y la Ley de alimentos y productos básicos de los Países Bajos constituyen el fundamento jurídico central de la legislación alimentaria de los Países Bajos. La infracción de los reglamentos sobre alimentos puede dar lugar a medidas en materia de derecho penal y reclamaciones por daños a los consumidores en virtud del derecho civil, por lo que la decisión final recae en los tribunales. Las medidas gubernamentales con respecto a la seguridad alimentaria se basan muchas veces en evaluaciones científicas de riesgos.

Las evaluaciones de riesgos y la gestión de riesgos están mayormente separadas a nivel institucional mediante la "Ley de Evaluación de Riesgos Independiente" de 2006 vigente en los Países Bajos. Las evaluaciones de riesgos se publican en el Internet, a no ser que haya regulaciones legales que lo prohíban.

#### VWS Ministerio de Salud, Bienestar y Deporte

- ▶ Política de salud, seguridad alimentaria
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Den Haag  
<http://www.government.nl/ministries/vws>



El Ministerio de Salud, Bienestar y Deporte (VWS) sigue una política de "buena alimentación" basada principalmente en recomendaciones y directrices preparadas por el Consejo Holandés de Salud. El VWS es responsable de la política de salud y la seguridad de los alimentos de origen no animal y prepara proyectos de ley en esta área. El VWS basa sus medidas de gestión de riesgos en las evaluaciones de riesgos preparadas por la Oficina para Evaluaciones de Riesgos e Investigación (BuRO), un departamento perteneciente a la Autoridad de Seguridad Alimentaria y de Productos de Consumidor de los Países Bajos (NVA). El ámbito de trabajo del VWS incluye complementos alimenticios, nuevos alimentos, agua minera, agua potable, botánicos, residuos de productos fitosanitarios y productos médicos veterinarios, así como organismos modificados genéticamente (OMG)

en el ámbito de alimentos de origen no animal. Su ámbito de actividades se extiende sobre la seguridad alimentaria e incluye también los cosméticos y productos del consumidor.

### EZ Ministerio de Economía

- ▶ Política agrícola, seguridad alimentaria
- ▶ Salud y bienestar animal
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Den Haag  
<http://www.government.nl/ministries/ez>



El Ministerio de Economía (EZ) es responsable de la política agrícola y la seguridad de alimentos de origen animal (es decir, durante la producción primaria realizada por granjeros, cultivadores y pescadores). El EZ prepara los proyectos de legislación en este ámbito y asegura la trazabilidad de los alimentos de origen animal.

En los Países Bajos es la responsabilidad de los productores de alimentos garantizar la seguridad de los alimentos y realizar un control diario de calidad adecuado. No obstante, el gobierno supervisa este sistema de autocontrol ("supervisando al supervisor").

El EZ basa sus medidas de gestión de riesgos en las evaluaciones de riesgos preparadas por la Oficina para Evaluaciones de Riesgos e Investigación (BuRO), un departamento perteneciente a la Autoridad de Seguridad Alimentaria y de Productos de Consumidor de los Países Bajos (NVWA).

El ámbito de actividades del EZ incluye también zoonosis, OMG y residuos de productos fitosanitarios y medicamentos veterinarios en piensos. El área de trabajo del EZ se extiende más allá de la seguridad de los alimentos e incluye la salud de las plantas, la protección de las plantas, la salud

animal y el bienestar de los animales. El EZ es la autoridad reguladora de los productos fitosanitarios y de los medicamentos veterinarios.

### NVWA Autoridad de Seguridad Alimentaria y de Productos de Consumidor de los Países Bajos

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Punto de contacto de EFSA
- ▶ Punto de contacto RASFF

Sede: Utrecht  
<https://www.nvwa.nl>



La Autoridad de Seguridad Alimentaria y de Productos de Consumidor de los Países Bajos (NVWA) es una agencia independiente de EZ y VWS. En abril de 2010, tres autoridades (VWA, PD y AID) se fusionaron para formar una sola autoridad llamada NVWA. Desde enero de 2012, la NVWA funciona como una sola autoridad. Las tres tareas principales de la NVWA consisten en la implementación y supervisión de las actividades de control e inspección de la seguridad alimentaria, las evaluaciones de riesgos y la comunicación de riesgos. La NVWA es también responsable de la gestión de incidentes y crisis, lo cual incluye el soporte técnico y científico y la asesoría de EZ y VWS. Dentro de la NVWA se separa la gestión de riesgos funcionalmente de las evaluaciones de riesgos.

La NVWA cuenta con pequeñas oficinas de apoyo en el país para brindar apoyo logístico a los inspectores. Además, el número de laboratorios se ha reducido a un laboratorio en Wageningen para la seguridad alimentaria, uno en Wageningen para la sanidad vegetal y dos laboratorios en Zwijndrecht y Groningen para la seguridad de los productos.

La NVWA también cuenta con un Servicio de Inteligencia e Investigación (NVWA-IPOD) que se enfoca en el crimen organizado e internacional.

La NVWA tiene acceso a varios Laboratorios Nacionales de Referencia, de conformidad con el Reglamento (CE) n° 882/2004.

El área de trabajo de la NVWA se extiende más allá de la seguridad alimentaria e incluye la salud animal, el bienestar animal, la salud vegetal y los productos de consumo no alimenticios.

La Oficina independiente de Evaluación e Investigación de Riesgos (BuRO) lleva a cabo evaluaciones de riesgos y asesora a los ministros de EZ y VWS sobre la seguridad de los productos alimenticios y de consumo y sobre la salud y el bienestar de los animales. La BuRO es una unidad científica independiente y sus dictámenes científicos son exentos de intereses políticos, sociales o científicos específicos. La BuRO identifica además nuevos riesgos sanitarios, prepara recomendaciones para la reducción de riesgos y recomienda medidas preventivas para asegurar la seguridad de alimentos y piensos. Otro ámbito principal del trabajo de la BuRO consiste en la comunicación transparente con el público en general. BuRO actúa en los ámbitos de la seguridad alimentaria, los nuevos alimentos, los complementos alimenticios, los OMG, las zoonosis, los piensos, la sanidad animal, los medicamentos veterinarios, el bienestar de los animales, los residuos de productos fitosanitarios y fitosanitarios

**CVI – RIKILT – RIVM**  
**Instituto Veterinario Central (CVI)**  
**Instituto de Seguridad Alimentaria (RIKILT)**  
**Instituto Nacional de Salud Pública y Medio Ambiente (RIVM)**

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Investigación de riesgos

Sede: Lelystad, Wageningen, Bilthoven  
<http://www.cvi.wur.nl>  
<http://www.rikilt.wur.nl>  
<http://www.rivm.nl>

El Instituto Veterinario Central (CVI), el Instituto de Seguridad Alimentaria (RIKILT), el Instituto Nacional de Salud Pública y Medio Ambiente (RIVM) son organizaciones independientes de investigación. El CVI opera en el ámbito de la ciencia veterinaria y contribuye a la protección de la salud de animales y humanos mediante la investigación y la preparación de recomendaciones sobre enfermedades animales (zoonosis). El RIKILT es una organización que trabaja en el ámbito de la seguridad de alimentos y piensos y la salud humana. El RIKILT se dedica a la investigación sobre sustancias en alimentos de origen vegetal o animal y sobre piensos animales. CVI y RIKILT son parte de Wageningen UR. El RIVM es un reconocido centro de excelencia en el ámbito de la salud, nutrición y protección medioambiental.

Varios Laboratorios Nacionales de Referencia y un laboratorio europeo de referencia están alojados en CVI y RIKILT.



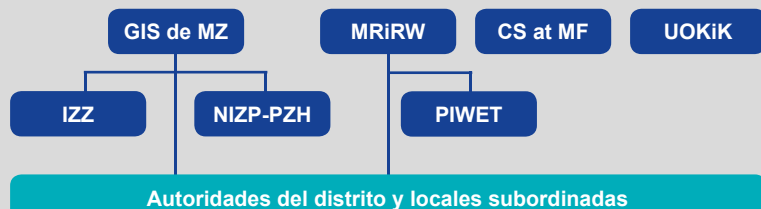
## Niveles regionales y locales

Los Países Bajos están divididos en 12 provincias y 390 municipalidades. Las inspecciones de alimentos y piensos se coordinan desde la sede central en Utrecht y con el apoyo de las oficinas regionales de NVWA.

## Instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) n° 178/2002

1. Netherlands Food and Consumer Product Safety Authority (NVWA)  
(EFSA Focal Point)
2. National Institute for Public Health and the Environment (RIVM)
3. Institute for Environmental Studies, Vrije Universiteit
4. Board for the Authorisation of Plant Protection Products and Biocides (Ctgb)
5. DLO Foundation (Stichting Dienst Landbouwkundig Onderzoek)
6. Utrecht University – Faculty of Veterinary Medicine
7. Wageningen University
8. Erasmus University Medical Centre Rotterdam

## 3.22 Polonia



Descripción simplificada de las autoridades de seguridad alimentaria en Polonia

La base jurídica central para la legislación alimentaria en Polonia es la Ley de Seguridad Alimentaria y Nutricional del 25 de agosto de 2006. La infracción de los reglamentos sobre alimentos puede dar lugar a medidas en materia de derecho penal y de reclamaciones por daños a los consumidores en virtud del derecho civil, por lo que la decisión final recae en los tribunales. Las medidas gubernamentales con respecto a la seguridad alimentaria se basan muchas veces en evaluaciones científicas de riesgos. No obstante, son los tribunales que toman la decisión final sobre la legalidad de las medidas gubernamentales. En Polonia, la evaluación de riesgos y la gestión de riesgos están separadas institucionalmente. Las evaluaciones de riesgo no se publican.

#### GIS de MZ Inspección Sanitaria Principal (GIS) del Ministerio de Salud (MZ)

- ▶ Política de salud y seguridad alimentaria
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Punto de contacto de EFSA
- ▶ Punto de contacto RASFF

Sede: Varsovia  
<http://www.mz.gov.pl>  
<http://www.gis.gov.pl>



El Ministerio de Salud (MZ) es responsable de la política de salud pública y seguridad alimentaria. El MZ prepara los proyectos de legislación para la higiene alimentaria, residuos de plaguicidas, contaminantes y la importación de alimentos de origen no animal. El ámbito de trabajo del MZ se extiende más allá de la seguridad e incluye también, para dar un ejemplo, los productos médicos. La Oficina para el Registro de Productos Médicos, Dispositivos Médicos y Biocidas del MZ es la autoridad reguladora para fármacos veterinarios en Polonia.

La Inspección Sanitaria Principal (GIS) está subordinada al MZ y es la autoridad competente para la seguridad alimentaria en Polonia. Cooperación con el Ministerio de Agricultura y Desarrollo

Rural (MRiRW) en asuntos relacionados con la seguridad alimentaria, así como con el MRiRW y el Ministerio de Medio Ambiente (MS) en asuntos relacionados con organismos modificados genéticamente (OMG). La GIS coordina y supervisa las actividades de la Inspección General de Sanidad del Estado (PIS) y asume la responsabilidad del control oficial de todos los aspectos de la seguridad alimentaria, es decir, higiene alimentaria, residuos de plaguicidas, contaminantes, importación de alimentos de origen no animal, materiales en contacto con alimentos, aditivos alimenticios, OMG en alimentos, complementos alimenticios y nuevos alimentos. La GIS es también responsable del monitoreo de contaminantes en alimentos de origen no animal. Las medidas de gestión de riesgo elaboradas por la GIS se basan en evaluaciones científicas de riesgo realizadas por el Instituto Nacional de Alimentación y Nutrición (IZZ) y el Instituto Nacional de Salud Pública – Instituto Nacional de Higiene (NIZP – PZH).

16 Laboratorios Nacionales de Referencia están integrados en la GISA según el Reglamento (CE) n° 882/2004.

### MRiRW Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural

- ▶ Política agrícola y seguridad de alimentos de origen animal
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Puntos de contacto Codex FAO/OMS

Sede: Varsovia  
<http://www.minrol.gov.pl>



El Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural (MRiRW) es responsable de la política agrícola y la seguridad de alimentos de origen animal y prepara los proyectos de legislación en este ámbito. El MRiRW es apoyado por tres autoridades especializadas y competentes que asumen la responsabilidad para el control y la inspección:

la Inspección Veterinaria General (GIW), la Inspección Principal de Semillas y Salud Vegetal (PIORIN) y la Inspección Agrícola y de Calidad Alimentaria (IJHARS). El punto de contacto Codex FAO/OMS queda en IJHARS.

El trabajo del MRiRW se enfoca principalmente en la gestión de riesgos en alimentos de origen animal y se basa en las evaluaciones científicas de riesgos preparadas por el Instituto Nacional de Investigación Veterinaria (PIWET). Las tareas del MRiRW incluyen la seguridad de piensos, residuos de productos médicos veterinarios, OMG y zoonosis. En estos ámbitos, el MRiRW monitorea las actividades de las autoridades locales y de distrito.

El MRiRW es la autoridad reguladora para plaguicidas y productos fitosanitarios. En el ámbito de la seguridad alimentaria, el MRiRW coopera con el MZ, y en relación a OMG, con ambos, es decir con el MZ y el MS. La actividad del MRiRW se extiende más allá de la seguridad alimentaria e incluye la salud y el bienestar animal. El MRiRW es también responsable del monitoreo de contaminantes en alimentos de origen animal.

### CS de MF Servicio Aduanero (CS) del Ministerio de Finanzas (MF)

- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Varsovia  
<http://www.mf.gov.pl>

El Servicio Aduanero (CS) está subordinado al Ministerio de Finanzas (MF) y es responsable del control de alimentos en las fronteras. El CS coopera con tres autoridades especializadas: el GIW para controles de exportación e importación de animales, alimentos de origen animal y piensos, el PIORIN para controles de exportación e importación de plantas reguladas y material de plantas y el GIS para el control de exportación e importación de alimentos de origen vegetal.

**UOKiK**  
Oficina de Competencia y Protección del Consumidor

- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Varsovia  
<http://www.uokik.gov.pl>

La Oficina de Competencia y Protección del Consumidor (UOKiK) persigue la protección de los intereses de los consumidores y la competencia libre y leal dentro de un mercado libre. El Presidente de la UOKiK reporta directamente al Primer Ministro. La tarea de la UOKiK consiste en proteger la salud de los consumidores y asegurar que en el mercado estén disponibles solamente productos seguros que cumplen con los requerimientos esenciales establecidos en las regulaciones polacas. Otras tareas de la UOKiK consisten en la prevención de la operación de entidades dominantes en el mercado (carteles) y en el monitoreo de la eficiencia y del impacto de la ayuda estatal en el mercado libre.

**IZZ**  
Instituto Nacional de Alimentación y Nutrición

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Investigación

Sede: Varsovia  
<http://www.izz.waw.pl>



El Instituto Nacional de Alimentación y Nutrición (IZZ) prepara evaluaciones científicas de riesgos sobre la nutrición y nuevos alimentos y participa activamente en la investigación en este ámbito.

**NIZP-PZH**  
Instituto Nacional de Salud Pública – Instituto Nacional de Higiene

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Investigación

Sede: Varsovia  
<http://www.pzh.gov.pl>



El Instituto Nacional de Salud Pública – Instituto Nacional de Higiene (NIZP-PZH) prepara evaluaciones científicas de riesgos sobre aditivos de alimentos, riesgos biológicos, sustancias químicas agregadas, residuos de productos fitosanitarios y agua potable. El NIZP-PZH investiga también activamente en este ámbito.

**PIWET**  
Instituto Nacional de Investigación Veterinaria

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Investigación

Sede: Puławy  
<http://www.piwet.pulawy.pl>



El Instituto Nacional de Investigación Veterinaria (PIWET) prepara evaluaciones científicas del riesgo de piensos, residuos de medicamentos veterinarios y zoonosis. El PIWET también realiza investigación activa.

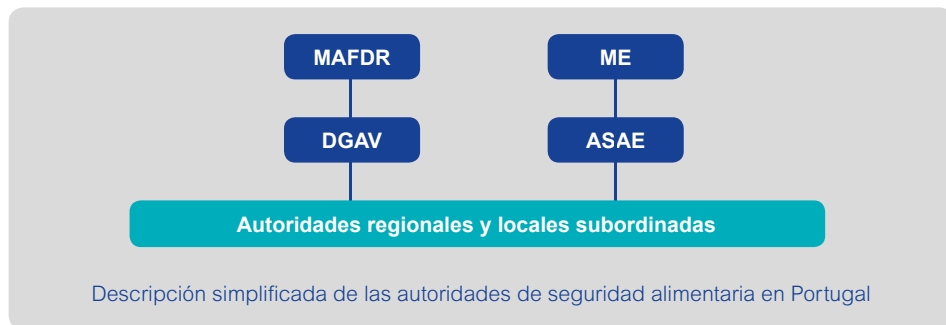
### Niveles regionales y locales

En Polonia existe un sistema de divisiones de tres niveles en la administración pública. 16 regiones (voivodships), 379 distritos (powiats) y 2.478 autoridades locales (gminas). A nivel de distrito y local, las autoridades especializadas del GIS y MRiRW son responsables para promulgar la legislación para alimentos y realizar inspecciones alimentarias. Son instruidas y monitoreadas por el GIS y el MRiRW en sus respectivos ámbitos de actividades.

### Instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) n° 178/2002

1. Chief Sanitary Inspectorate (EFSA Focal Point)
2. National Veterinary Research Institute
3. Institute of Natural Fibres and Medicinal Plants
4. National Institute of Public Health – National Institute of Hygiene
5. National Food and Nutrition Institute
6. Institute of Plant Protection – National Research Institute
7. Research Institute of Horticulture

### 3.23 Portugal



Conjuntamente con las leyes europeas de alimentos, el Reglamento n° 113/2006 forma la base jurídica central para la legislación alimentaria en Portugal. La infracción de los reglamentos sobre alimentos puede dar lugar a medidas en materia de derecho penal y de reclamaciones por daños a los consumidores en virtud del derecho civil, por lo que la decisión final recae en los tribunales. Las medidas gubernamentales con respecto a la seguridad alimentaria se basan muchas veces en evaluaciones científicas de riesgos. No obstante, son los tribunales que toman la decisión final sobre la legalidad de las medidas gubernamentales.

En Portugal no existe una separación institucional entre la evaluación de riesgos y comunicación de riesgos de la gestión de riesgos. Las evaluaciones de riesgo no se publican.

#### MAFDR Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Desarrollo Rural

- ▶ Política agrícola, seguridad alimentaria
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Punto de Contacto de Codex
- ▶ Punto de contacto RASFF

Sede: Lisboa  
<http://www.portugal.gov.pt/pt/ministerios/meco.aspx>



Dentro del Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Desarrollo Rural (MAFDR), la Dirección de Alimentación y Veterinaria (DGAV) se encarga de coordinar la legislación, preparar proyectos de ley y el plan nacional de control plurianual. También es responsable de la implementación de los controles de seguridad alimentaria para alimentos de origen animal. La mayoría de las actividades en el ámbito de la seguridad alimentaria e inspecciones alimentarios es supervisada por el MAFDR.

La labor del MAFDR se extiende más allá del ámbito de la seguridad de los alimentos, por ejemplo, en materia de sanidad vegetal, sanidad animal, bienestar animal y biocidas. El Instituto

Nacional de Investigación Agraria y Veterinaria (INIAV) está subordinado al MAFDR. El NIAV contiene varios Laboratorios Nacionales de Referencia, de conformidad con el Reglamento (CE) n° 882/200, en su estructura.

### ME Ministerio de Economía

- ▶ Política de los consumidores, seguridad alimentaria
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Lisboa  
<http://www.portugal.gov.pt/pt/ministerios/meco.aspx>

El Ministerio de Economía (ME) se ocupa de la política económica y de los consumidores, así como de la seguridad alimentaria en Portugal. La Autoridad de Seguridad Alimentaria y Económica (ASAE) es la autoridad especializada competente que apoya el trabajo de la ME.

### ASAE Autoridad de Seguridad Alimentaria y Económica

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Punto de contacto de EFSA

Sede: Lisboa  
<http://www.asae.pt>



Como autoridad especializada y subordinada al MEE, la Autoridad de Seguridad Alimentaria y Económica (ASAE) es responsable de las evaluaciones de riesgos, la comunicación de riesgos y la gestión de riesgos (inspección alimentaria) en el ámbito de la seguridad alimentaria.

La ASAE es asesorada por un Consejo Científico independiente apoyado por 6 paneles temáticos especializados (1. Aditivos y Contaminantes en la Cadena Alimentaria; 2. Alimentación, Salud y Bienestar de los Animales; 3. Riesgos Biológicos; 4. Salud Vegetal y Organismos Modificados genéticamente (OMG); 5. Nutrición y Alergias Alimentarias y 6. Comunicación de riesgos).

La ASAE es una policía criminal que funciona como la autoridad nacional responsable de llevar a cabo inspecciones para prevenir y combatir el fraude en todas las áreas económicas, incluyendo alimentos y piensos.

También es responsable de las evaluaciones y de la comunicación de riesgos en relación a los alimentos y piensos. Esto es manejado por un departamento que coordina las actividades relacionadas con la EFSA.

La estructura orgánica de la ASAE cubre todo el país con un centro y varios servicios regionales de control.

El ámbito de aplicación de la ASAE incluye la cadena de comercialización de productos vegetales y animales, incluidos los productos de la pesca (acuicultura, buques factoría, buques, almacenes, almacenes y mercados mayoristas). Las competencias de la ASAE incluyen también suplementos alimenticios, contaminantes en carne, pescado, productos vegetales y agua mineral. La seguridad del agua potable cae en la responsabilidad de la autoridad reguladora de agua y residuos.

La ASAE cuenta con 3 Laboratorios Nacionales de Referencia conforme al Reglamento (CE) n° 882/2004, a saber: micotoxinas en alimentos, dioxinas en alimentos y piensos e hidrocarburos aromáticos policíclicos (HAP) en aceites y grasas.

**DGAV**  
**Dirección General para Asuntos Alimentarios y Veterinarios**

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Punto de Contacto de Codex
- ▶ Punto de contacto RASFF

Sede: Lisboa  
<http://www.dgv.min-agricultura.pt>



La Dirección General para Asuntos Alimentarios y Veterinarios (DGAV) es la autoridad especializada subordinada del MAFRD. Con la evaluación de riesgos basada en la ciencia, la DGAV implementa la política alimentaria estatal y realiza inspecciones.

En cuanto al funcionamiento de los sistemas de control para la seguridad de alimentos y piensos, la sanidad animal y el bienestar de los animales, la sanidad fitosanitaria y la salud pública veterinaria, las actividades se llevan a cabo por cinco direcciones regionales que responden directamente a la dirección central de la DGAV. Esta dirección también controla una red de inspección.

Las competencias de la DGAV incluyen los alimentos modificados genéticamente, las zoonosis, los residuos de productos veterinarios y fitosanitarios y los materiales en contacto con los alimentos. La DGAV es el organismo regulador de los productos veterinarios y fitosanitarios en Portugal y los residuos de productos fitosanitarios, incluidos los residuos de plaguicidas en las plantas. Como autoridad nacional de protección fitosanitaria, la DGAV apoya el desarrollo de la reglamentación sobre productos fitosanitarios e implementa los programas nacionales de control de residuos, incluidos los plaguicidas. La DGAV también es responsable de elaborar el plan de control nacional plurianual de conformidad con los principios y directrices establecidos en el Reglamento (CE) n° 882/2004.

El área de trabajo de la DGAV va más allá de la seguridad alimentaria, por ejemplo, la sanidad animal, la alimentación animal, las encefalopatías espongiformes transmisibles, los subproductos animales, los medicamentos veterinarios y el bienestar de los animales. Además de estos, la DGAV es responsable de desarrollar planes de control nacionales plurianuales en cumplimiento de las directrices establecidas en el Reglamento (CE) n° 882/2004, sobre la base de la evaluación de riesgos.

**Niveles regionales y locales**

Portugal continental está administrativamente dividido en 18 distritos (308 condados) y dos regiones autónomas (Azores y Madeira). Las Azores y Madeira tienen una asamblea elegida cada una, con poderes descentralizados para aprobar legislación. La evaluación, gestión y comunicación del riesgo en las regiones autónomas dependen de los gobiernos regionales. Así, en Madeira está la ARAE (Autoridad Regional de las Actividades Económicas) y en Azores, la IRAE (Actividades Económicas de Inspección Regional) que tienen idénticas competencias a ASAE.

**Instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) n° 178/2002**

1. Portuguese Authority for Food and Economic Safety (ASAE) (EFSA Focal Point)
2. Instituto Nacional de Saude Doutor Ricardo Jorge, I.P.
3. National Institute of Pharmacy and Medicines – INFARMED
4. Direção Geral de Alimentação e Veterinária (DGAV)
5. Faculdade de Farmácia da Universidade de Lisboa
6. Universidade de Lisboa Faculdade de Medicina Veterinária
7. Instituto Superior de Engenharia – Universidade do Algarve



8. Universidade de Lisboa
9. University of Coimbra
10. Clínica Universitária de Medicina –  
Faculdade de Medicina – Coimbra
11. Instituto Superior de Ciências da Saúde  
Egas Moniz
12. University of Porto, Faculty of Nutrition  
and Food Sciences
13. Faculdade de Medicina da Universidade  
do Porto
14. Faculdade de Farmacia da Universidade  
do Porto (FFUP)
15. ICETA Instituto de Ciências e Tecnologias  
Agrárias e Agro-Alimentares
16. Área Departamental de Ciência e  
Tecnologia de Alimentos, Escola Superior  
Agrária Instituto Politécnico de Beja
17. Instituto Politécnico de Leiria (IPL)
18. Instituto Politécnico de Santarém
19. Instituto Superior de Agronomia
20. Universidade Católica Portuguesa
21. ITQB-UNL
22. Instituto Politécnico de Bragança
23. University of Aveiro – Food Biochemistry  
Group
24. Faculty of Sciences and Technology / UNL
25. Universidade do Minho
26. Instituto de Ciências Agrárias  
Mediterrânicas
27. Portuguese Sea and Atmosphere Institute,  
I.P.

### 3.24 Reino Unido



La base jurídica central de la legislación alimentaria del Reino Unido (Reino Unido) es la Ley de Seguridad Alimentaria de 1990. En Inglaterra, esta se complementa con el Reglamento de Seguridad Alimentaria e Higiene (Inglaterra) de 2013 que adapta la Ley de Seguridad Alimentaria de 1990 al Reglamento (CE) n° 178/2000 y permite el cumplimiento de los requisitos de seguridad alimentaria del presente Reglamento, así como Aplicación de la legislación europea en materia de higiene de los alimentos. En el País de Gales, Escocia e Irlanda del Norte, existen Normas Generales de Alimentos e Reglamentos de Higiene de los Alimentos que cumplen los mismos fines que los Reglamentos de Higiene e Higiene de los Alimentos en Inglaterra.

La infracción de los reglamentos sobre alimentos puede dar lugar a medidas en materia de derecho penal y de reclamaciones por daños a los consumidores en virtud del derecho civil, por lo que la decisión final recae en los tribunales. Las medidas gubernamentales con respecto a la seguridad alimentaria se basan muchas veces en evaluaciones científicas de riesgos. No obstante, son los tribunales que toman la decisión final sobre la legalidad de las medidas gubernamentales.

En el Reino Unido no existe una separación institucional entre la evaluación de riesgos y la gestión de riesgos. Las evaluaciones de riesgos se publican en el Internet, a no ser que haya regulaciones legales que lo prohíban.

#### FSA Agencia de Normas Alimentarias (Inglaterra, Gales e Irlanda del Norte)

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Punto de contacto de EFSA
- ▶ Punto de contacto RASFF
- ▶ Investigación

Sede: Oficina central en Londres;  
Oficinas regionales en Londres, York, Gales,  
(Cardiff) & Irlanda del Norte (Belfast)  
<http://www.food.gov.uk>



La Agencia de Normas Alimentarias (Inglaterra, Gales e Irlanda del Norte) (FSA) es la autoridad central en el campo de la seguridad alimentaria en Inglaterra, Gales e Irlanda del Norte. Es un departamento gubernamental independiente y no ministerial, gobernado por su cátedra independiente y un consejo no ejecutivo que asume la responsabilidad para la dirección estratégica general de la agencia y que asegura el cumplimiento con sus obligaciones legales. FSA es responsable ante el Parlamento del Reino Unido en Westminster, la Asamblea de Irlanda del Norte y el Gobierno de la Asamblea de Gales a través de los Ministros de Salud. Aparte de la seguridad alimentaria, la FSA asume también la responsabilidad para las inspecciones de carne en

establecimientos de carne fresca en Inglaterra y Gales (que cae en la responsabilidad del DARD en Irlanda del Norte). Las responsabilidades de la FSA también incluyen el monitoreo de las autoridades locales. La FSA tiene oficinas en Londres, York, Belfast y Cardiff para asegurar que sus prioridades se entreguen en un contexto específico para cada país. Cada oficina también tiene sus propias áreas de trabajo. En asuntos relevantes, la FSA coopera estrechamente con Agencia de Normas Alimentarias de Escocia, Defra y las autoridades locales.

La FSA recibe información y asesoramiento de sus comités de expertos científicos asesores. La FSA normalmente publica evaluaciones de riesgos en Internet y las principales cuestiones de política son decididas por la Junta de la FSA en sesión abierta a la luz de pruebas científicas y de otra índole. La FSA asesora al gobierno británico ya los gobiernos de Gales e Irlanda del Norte.

El área de trabajo de la FSA incluye aditivos alimentarios y contaminantes, seguridad microbiológica de alimentos, piensos, organismos modificados genéticamente (OMG), nuevos alimentos y suplementos alimenticios. La FSA también tiene un papel de vigilancia en la autorización y vigilancia de plaguicidas y medicamentos veterinarios.

Los Laboratorios Nacionales de Referencia son nombrados por la FSA según el Reglamento (CE) n° 882/2004. La FSA ha publicado una lista en Internet de los laboratorios adscritos a autoridades, hospitales y empresas privadas.

### FSS

#### Normas Alimentarias Escocia (Escocia)

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Investigación

Sede: Oficinas en Escocia (Aberdeen)  
<http://www.foodstandards.gov.scot>



La Agencia de Normas Alimentarias de Escocia (FSS) fue creada el 1 de abril de 2015 por la Ley de Alimentación (Escocia) de 2015. La FSS es una oficina no ministerial y forma parte de la administración escocesa junto al Gobierno escocés, pero separado de él.

La FSS es responsable ante el Parlamento Escocés a través de los Ministros de Salud. Sus oficinas se encuentran en Aberdeen y sus atribuciones en relación con la seguridad alimentaria son similares en Escocia a la de FSA en Inglaterra, Gales e Irlanda del Norte. Esto incluye la responsabilidad para la inspección de locales de carne fresca. La FSS tienen un presidente independiente y una junta no ejecutiva como la FSA. La FSS tiene un enfoque similar a la apertura como FSA.

### Defra

#### Departamento de Medio Ambiente, Alimentación y Asuntos Rurales (Inglaterra en relación con la seguridad alimentaria)

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos

Sede: Londres  
<https://www.gov.uk/government/organisations/department-for-environment-food-rural-affairs>



El Departamento de Medio Ambiente, Alimentación y Asuntos Rurales (Inglaterra en relación con la seguridad alimentaria) (Defra) es un departamento gubernamental que es responsable – junto con sus agencias ejecutivas – de la legislación, de la implementación y del monitoreo de la seguridad alimentaria, a no ser que forme parte de la cartera de la FSA.

La Dirección General de Medicina Veterinaria (VMD) es una agencia ejecutiva del Defra y responsable, p. ej., para la evaluación, publicación y el mantenimiento de las autorizaciones de comercialización a nivel nacional para productos médicos veterinarios, para la vigilancia de residuos de medicinas veterinarias y sustancias ilegales en animales y productos animales, y para la coordinación del trabajo en el ámbito de la resistencia antimicrobiana. La Dirección General para la Regulación Química (CRD) forma parte de la Ejecutiva de Sanidad y Seguridad, la cual es la autoridad reguladora para plaguicidas en nombre de Defra. Por lo que respecta a la actividad en materia de seguridad alimentaria, la Dirección lleva a cabo un programa oficial de ensayos de residuos de plaguicidas en los alimentos en el Reino Unido de conformidad con el Reglamento (CE) n° 396/2005 y publica los resultados trimestralmente. La Dirección también es responsable de tomar las medidas de aplicación apropiadas.

Algunos de los deberes del Defra, p. ej. en el ámbito de la legislación, implementación e inspección, son delegados a los Departamentos Agrícolas/Asuntos Rurales en las administraciones correspondientes en Irlanda del Norte, Escocia y Gales. Defra publica las evaluaciones de riesgo en el ámbito de la salud y el bienestar animal. Además coopera en caso necesario con los grupos de trabajo del FSA.

El Defra es responsable de todos los aspectos de la política de agua en Inglaterra y trabaja estrechamente con la Dirección General de Agua Potable que asume la responsabilidad para la regulación de la calidad del agua potable. Hay arreglos similares en Gales, Escocia e Irlanda del Norte. El mandato de Defra se extiende más allá de la seguridad alimentaria, por ejemplo, la sanidad animal, el bienestar de los animales y la sanidad vegetal.

### Niveles regionales y locales

El Reino Unido consiste de cuatro países: Irlanda del Norte, Escocia y Gales (cada uno con su propio parlamento/asamblea), así como Inglaterra (donde se encuentra el parlamento del Reino Unido).

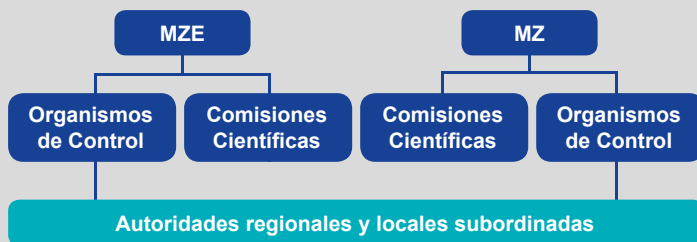
La estructura administrativa principal en estos países consiste de una administración de nivel único, responsable de todas las tareas administrativas a nivel regional y local. Inglaterra tiene 120, Irlanda 11, Escocia 32 y Gales 22 unidades administrativas. En Inglaterra hay 27 administraciones con una estructura a dos niveles que incluye 207 concejos de distrito. Estas autoridades reportan al FSA y son responsables del cumplimiento de la gran mayoría de las leyes de alimentos y piensos, y de la ejecución de las inspecciones.

En su calidad como autoridad de gobierno local, la Asociación de Gobierno Local (LGA) representa las autoridades locales y coordina las actividades de las autoridades locales y entre las autoridades locales por un lado y FSA y Defra por otro lado.

**Instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) n° 178/2002**

1. UK Food Standard Agency (EFSA Focal Point)
2. Hampshire Scientific Service
3. Glasgow City Council
4. Staffordshire County Laboratory and Scientific Services
5. Institute of Food Research
6. Aberdeen City Council
7. City of Edinburgh Council
8. MRC Collaborative Centre for Human Nutrition Research
9. Dundee City Council Scientific Services
10. Royal Veterinary College
11. University of Plymouth
12. University of Birmingham, Food Safety and Production Group
13. Cranfield University
14. University of Southampton
15. Natural Resources Institute of the University of Greenwich
16. University of Newcastle upon Tyne
17. University of Glasgow, Research and Enterprise
18. Food and Nutrition for Health Unit, University of Central Lancashire
19. University of Aberdeen
20. Agri-Food and Biosciences Institute (AFBI)
21. Public Health England (PHE)
22. Kent County Council
23. LGC Limited
24. University of Liverpool
25. Worcestershire Scientific Services
26. The James Hutton Institute
27. Department for Environment, Food and Rural Affairs (Defra), including:
  - Animal and Plant Health Agency (APHA)
  - Centre for Environment, Fisheries and Aquaculture Science (Cefas)
28. Moredun Research Institute
29. University of Hull
30. University of Surrey
31. The Queen's University of Belfast
32. Health and Safety Executive
33. Royal Agricultural University
34. SRUC (Scotland's Rural College)
35. Public Health Wales NHS Trust
36. University of Leeds
37. Harper Adams University
38. Fera Science Limited
39. University of Hertfordshire Higher Education Corporation

### 3.25 República Checa



Descripción simplificada de las autoridades de seguridad alimentaria en República Checa

La Ley n° 110/1997 Coll. sobre alimentos y productos del tabaco forman la base jurídica central para la legislación alimentaria en la República Checa. La Estrategia de Seguridad Alimentaria y Nutrición 2014–2020 es el documento clave de la República Checa en el ámbito de la seguridad alimentaria y nutrición.

La infracción de los reglamentos sobre alimentos puede dar lugar a medidas en materia de derecho penal y de reclamaciones por daños a los consumidores en virtud del derecho civil, por lo que la decisión final recae en los tribunales. Las medidas gubernamentales con respecto a la seguridad alimentaria se basan muchas veces en evaluaciones científicas de riesgos. No obstante, son los tribunales que toman la decisión final sobre la legalidad de las medidas gubernamentales.

En la República Checa no hay una separación institucional entre la evaluación de riesgos y la gestión de riesgos, no obstante, existe una separación procedimental entre la evaluación de riesgos y la gestión de riesgos. Las evaluaciones de riesgos se publican en el Internet, a no ser que haya regulaciones legales que lo prohíban.

#### MZE Ministerio de Agricultura

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Punto de Contacto de Codex
- ▶ Punto de contacto de EFSA
- ▶ Punto de contacto RASFF

Sede: Praga  
<http://eagri.cz>



El Ministerio de Agricultura MZE se ocupa de la política agrícola y seguridad alimentaria en la República Checa. Es responsable de alimentos de origen animal y vegetal y también de las inspecciones estatales de alimentos.

La cartera del MZE incluye también alimentos y piensos, bienestar y salud animal, medicamentos veterinarios y productos fitosanitarios y sus residuos, contaminantes, agua potable, organismos modificados genéticamente (OMG), nuevos alimentos, aditivos, suplementos alimenticios y etiquetado de alimentos.

EL MZE está a cargo de la supervisión especialmente en los siguientes ámbitos:

- ▶ Autoridad Checa de Inspección Agrícola y de Alimentos – Alimentos de origen vegetal, venta minorista de productos alimenticios de origen animal.
- ▶ Administración Veterinaria Estatal – Producción, procesamiento y distribución de alimentos y piensos de origen animal, salud y bienestar animal, control en las fronteras.
- ▶ Instituto Central para Supervisión y Ensayo en Agricultura – Higiene de la producción, transformación, distribución y venta al por menor de piensos, asuntos fitosanitarios, productos fitosanitarios.
- ▶ El Instituto Central de Supervisión y Exámenes Agrícolas es la autoridad reguladora de los productos fitosanitarios.
- ▶ Inspección Checa de Crianza – Identificación y registro de animales.
- ▶ Instituto para el Control Estatal de medicamentos biológicos y veterinarios (en cooperación con la Administración Fitosanitaria Estatal) – Productos médicos veterinarios y algunos aspectos de los productos fitosanitarios. El Instituto para el Control Estatal de Medicamentos Biológicos y Veterinarios es la autoridad reguladora para medicamentos veterinarios.

La comunicación de riesgo es otro ámbito principal del MZE. El Centro de Información sobre Seguridad Alimentaria ha sido fundado para proporcionar información para el público general sobre todos los aspectos de la seguridad alimentaria (“desde el campo hasta el plato”).

Algunos Laboratorios Nacionales de Referencia han sido asignados a relevantes autoridades competentes que forman parte del portafolio de MZE y el Ministerio de Salud (MZ), según el Reglamento (CE) n° 882/2004.

## MZ Ministerio de Salud

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Higiene Alimentaria

Sede: Praga  
<http://www.mzcr.cz>



El Ministerio de Salud (MZ) se ocupa de la protección de la salud pública y la seguridad alimentaria en la República Checa. La cartera de la MZ incluye materiales en contacto con alimentos, contaminantes, agua mineral y productos fitosanitarios y sus residuos.

La competencia de inspección del MZ se limita a los materiales en contacto con los alimentos, la higiene de los alimentos y, más en particular, el sector gastronómico. Las autoridades competentes son las Autoridades de Salud Pública.

Algunos Laboratorios Nacionales de Referencia están integrados en el MZ.

## Niveles regionales y locales

La República Checa consiste de 14 regiones que se dividen nuevamente en distritos.

Todas las regiones asumen la responsabilidad de las inspecciones de alimentos y piensos. En todas las 14 regiones hay oficinas regionales que representan las Administraciones Veterinarias Estatales y Autoridades de Salud Pública. En siete regiones existen oficinas regionales de la Autoridad Checa de Inspección Agrícola y Alimentaria y del Instituto Central de Supervisión y Exámenes Agrícolas.

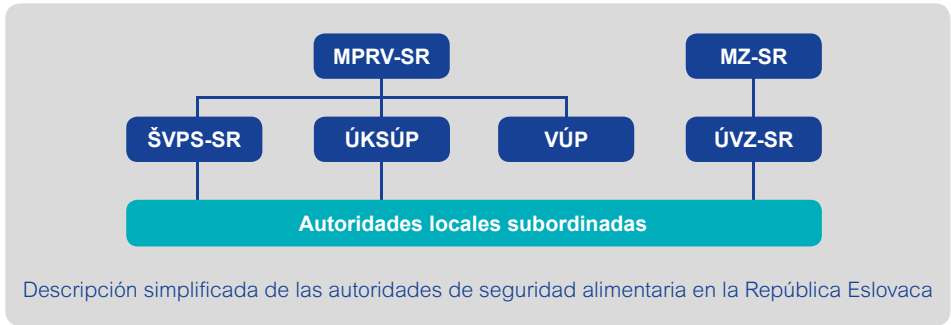
El bienestar animal cae en el ámbito de responsabilidad de los municipios, es decir, la inspección, la toma de medida y el manejo de infracciones.

**Instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) n° 178/2002**

1. Ministry of Agriculture of the Czech Republic (EFSA Focal Point)
2. Mendel University in Brno, Faculty of Agronomy, Department of Animal Breeding
3. National Institute of Public Health
4. Veterinary Research Institute (VRI)
5. Crop Research Institute
6. Institute of Animal Science
7. Czech University of Life Sciences Prague (Čzech zemmh Univ univerzita v Praze)
8. Food Research Institute Prague
9. Biology Centre, the Czech Academy of Sciences (BC CAS)
10. Institute of Chemical Technology Prague
11. University of Veterinary and Pharmaceutical Sciences Brno
12. University of South Bohemia in Čnive Buddersity
13. University of Ostrava



### 3.26 República Eslovaca



El fundamento jurídico central de la legislación alimentaria en Eslovaquia es la ley sobre los productos alimenticios (n° 152/95 Coll.). La infracción de los reglamentos sobre alimentos puede dar lugar a medidas en materia de derecho penal y de reclamaciones por daños a los consumidores en virtud del derecho civil, por lo que la decisión final recae en los tribunales. Las medidas gubernamentales con respecto a la seguridad alimentaria se basan muchas veces en evaluaciones científicas de riesgos. No obstante, son los tribunales que toman la decisión final sobre la legalidad de las medidas gubernamentales. En Eslovaquia, la evaluación de riesgos y la gestión de riesgos están separadas institucionalmente. Las evaluaciones de riesgo se publican en el Internet.

#### MPRV-SR Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural

- ▶ Coordinación de gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Punto de Contacto de Codex
- ▶ Punto de contacto de EFSA

Sede: Bratislava  
<http://www.mpsr.sk>



El Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural (MPRV-SR) es responsable de la política agrícola, la salud y el bienestar de los animales, la alimentación animal, la seguridad alimentaria, la sanidad vegetal y los organismos modificados genéticamente (OMG). El MPRV-SR participa en la comunicación de riesgos y en la coordinación de la evaluación de riesgos. El MPRV-SR gestiona y coordina las autoridades oficiales de control en el ámbito de la seguridad alimentaria y alimentaria (la Administración Estatal de Veterinaria y Alimentos, ŠVPS-SR y el Instituto Central de Control y Pruebas en Agricultura, ÚKSÚP). El Departamento de Seguridad Alimentaria y Nutrición del MPRV-SR coordina el análisis de laboratorio y autoriza a los laboratorios a realizar trabajos analíticos (incluyendo la designación de los Laboratorios Nacionales de Referencia).

La Comisión de Seguridad Alimentaria y Nutrición es un órgano asesor del Departamento de Seguridad Alimentaria y Nutrición del MPRV-SR. La Comisión emite dictámenes sobre la nutrición y la seguridad alimentaria en toda la cadena alimentaria, en particular en lo que se refiere a la creación y aplicación de estrategias y políticas en este ámbito. Las evaluaciones científicas de riesgo son preparadas por órganos científicos, instituciones de investigación y universidades.

Varios Laboratorios Nacionales de Referencia están integrados en el MPRV-SR para cumplir con el Reglamento (CE) n° 882/2004.

El MZ-SR ha autorizado varios laboratorios para realizar los análisis de laboratorio de muestras tomadas durante el control oficial de alimentos. Todos estos laboratorios están acreditados según la norma EN ISO/IEC 17025 por el SNAS (Servicio Nacional de Acreditación de Eslovaquia), DAP (Sistema Alemán de Acreditación) o el CIA (Instituto Checo de Acreditación).

Varios Laboratorios Nacionales de Referencia están integrados en el MZ-SR para cumplir con el Reglamento (CE) n° 882/2004.

**MZ-SR**  
**Ministerio de Salud**

- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Bratislava  
<http://www.health.gov.sk>



El Ministerio de Salud (MZ-SR) es responsable de la política sanitaria y es la autoridad central competente para el control oficial de los alimentos en el sector de la hostelería y gastronomía y para la producción y comercialización de los siguientes productos en el mercado: alimentos novedosos, complementos alimenticios, alimentos destinados a usos nutricionales particulares (incluidos los alimentos para lactantes y niños pequeños), así como agua mineral natural, agua de manantial para lactantes y niños pequeños, alimentos tratados con radiaciones ionizantes y materiales en contacto con alimentos. La autoridad competente responsable para la coordinación de la implementación de los controles oficiales de alimentos en este sector es la Autoridad de Salud Pública de la República Eslovaca (ÚJVZ-SR) y sus autoridades regionales.

**ŠVPS-SR**  
**Administración Veterinaria y Alimentaria del Estado**

- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Punto de contacto RASFF

Sede: Bratislava  
<http://www.svssr.sk>



La Administración Estatal de Veterinaria y Alimentos (ŠVPS-SR) está subordinada al MPRV-SR y responsable del control oficial de la salud y el bienestar de los animales, los alimentos de origen animal y no animal en todas las fases de producción, procesamiento y distribución, con excepción del sector de gastronomía, que es responsabilidad del Ministerio de Salud (MZ-SR). Las actividades del ŠVPS-SR incluyen los materiales de piensos de origen animal, alimentos usados directamente en la granja, alimentos medicados, medicinas veterinarias y sus residuos y subproductos animales.

El ŠVPS-SR gestiona y coordina las actividades del Instituto Veterinario del Estado, tres Institutos Veterinarios y Alimentarios del Estado, el Instituto para Control Estatal de Biopreparados y Medicamentos Veterinarios, y el Instituto de Estudios de Postgrado para Cirujanos Veterinarios.

El Instituto Veterinario del Estado y los tres Institutos Veterinarios y Alimentarios del Estado, son designados por el MPRV-SR como laboratorios oficiales para conducir los análisis de las muestras tomadas durante los controles oficiales de la salud animal y de la seguridad de alimentos de origen animal y vegetal, incluyendo los análisis de alimentos importados o producidos en el mercado doméstico. Estos laboratorios están acreditados según la norma EN ISO/IEC 17025. La autoridad reguladora para fármacos veterinarios es el Instituto para Control Estatal de Biopreparados y Medicamentos Veterinarios (Sede: Nitra, <http://www.uskvbl.sk>).

### ÚKSÚP

#### Instituto Central de Control y Ensayo en Agricultura

##### ► Gestión de riesgos

Sede: Bratislava  
<http://www.uksup.sk>



El Instituto Central de Control y Ensayo en Agricultura (ÚKSÚP) está subordinado al MPRV-SR y responsable del control oficial del sector agrícola. Las actividades del ÚKSÚP cubren la salud vegetal, semillas y semilleros, variedades de plantas, productos fitosanitarios, piensos animales y nutrición animal. El ÚKSÚP ayuda en los proyectos de legislación y presta servicios de asesoramiento.

El ÚKSÚP realiza controles fitosanitarios sobre plantas y materiales vegetales importados y exportados en tres puntos fronterizos. El ÚKSÚP es la autoridad competente para el cultivo orgánico en Eslovaquia designada por el Departamento de la Protección Medioambiental y Cultivo Orgánico (DEPOF). El análisis de las muestras tomadas durante los controles oficiales es realizado por sus propios laboratorios.

### VÚP

#### Instituto de Investigación Alimentaria

- Evaluación de riesgos
- Punto de contacto RASFF

Sede: Bratislava  
<http://www.vup.sk>



El Instituto de Investigación Alimentaria (VÚP) está subordinado al MPRV-SR y una de sus tareas principales consiste en la investigación enfocada en la seguridad alimentaria y en el desarrollo de nuevos métodos y técnicas de análisis. El Instituto actúa como parte del Sistema de Alerta Rápida para Piensos y Alimentos (RASFF) en la República Eslovaca y proporciona dictámenes científicos relacionados con los contaminantes y plaguicidas en los alimentos. El VÚP también participa en los proyectos de legislación alimentaria. El VÚP imparte formación tanto a las empresas como a las autoridades oficiales y participa activamente en la educación y la información en materia de alimentación. Los laboratorios del instituto están acreditados según las normas EN ISO/IEC 17025 e ISO 9000.

### ÚVZ-SR

#### Autoridad de Salud Pública

- Gestión de riesgos

Sede: Bratislava  
<http://www.uvzsr.sk>



La ÚVZ-SR es la autoridad competente y responsable para la coordinación de la implementación de controles oficiales de alimentos en los sectores mencionados en el párrafo anterior. La autoridad coordina todas las actividades de seguridad alimentaria, incluyendo la preparación de programas de control e informes relacionados, la

organización de capacidad de laboratorios y la cooperación con el MPRV-SR, así como tópicos de protección de los consumidores. Los controles son implementados por 36 autoridades regionales de salud pública.

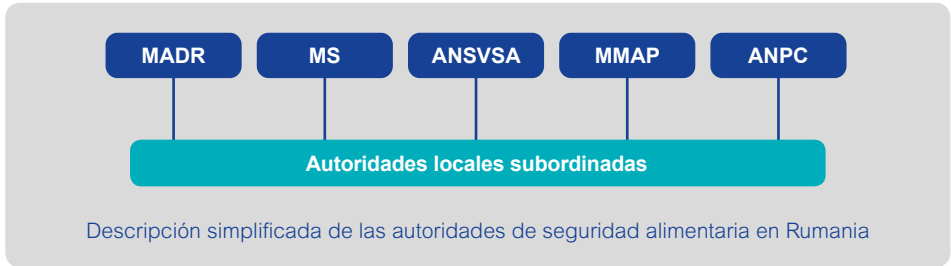
### Niveles regionales y locales

La República Eslovaca consiste de 8 regiones y 79 distritos. Las inspecciones de alimentos y piensos, así como la atención veterinaria y fitosanitaria, son coordinadas y llevadas a cabo por los programas ŠVPS-SR, ÚK-SÚP y ÚVZ-SR. El SPV-SR cuenta con el apoyo de ocho autoridades veterinarias y alimentarias regionales y de 40 distritos, así como cuatro laboratorios y tres puestos de inspección fronterizos. El ÚVZ-SR es apoyado por 36 autoridades regionales y 10 laboratorios.

### Instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) n° 178/2002

1. Ministry of Agriculture and Rural Development of the Slovak Republic (MARD) (EFSA Focal Point), including:
  - Food Safety and Nutrition Department (FSND)
  - Department of Animal Production
  - Department of Plant Production
2. Public Health Authority of the Slovak Republic
3. Regional Public Health Authority in Poprad
4. Central Controlling and Testing Institute in Agriculture
5. State Veterinary and Food Institute
6. Slovak University of Agriculture in Nitra
7. University of Veterinary Medicine and Pharmacy in Kosice
8. Institute of Parasitology, Slovak Academy of Sciences
9. Water Research Institute
10. National Agricultural and Food Centre

### 3.27 Rumania



La Ley n° 150/2004 (con enmiendas) es la base jurídica para la legislación de alimentos y piensos en Rumania. En caso de infracciones de las regulaciones alimentarias son los tribunales que deciden sobre medidas penales y en caso litigioso sobre derechos a indemnización del consumidor. Las medidas gubernamentales con respecto a la seguridad alimentaria se basan muchas veces en evaluaciones científicas de riesgos.

En Rumania no existe una separación institucional entre la evaluación de riesgos y la gestión de riesgos. Las evaluaciones de riesgos no se publican en el Internet.

El Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural (MADR) se ocupa de la política agrícola y la seguridad alimentaria en Rumania. Prepara los proyectos de legislación en el ámbito de los alimentos y piensos de origen no animal, residuos de productos fitosanitarios y cultivo de organismos modificados genéticamente (OMG). El MADR realiza también evaluaciones de riesgos en estos ámbitos. Las actividades del MADR relacionados con los productos fitosanitarios son apoyados por la Agencia nacional de Protección Medioambiental y el Ministerio de Salud.

Dos Laboratorios Nacionales de Referencia están integrados en el MH para cumplir con el Reglamento (CE) n° 882/2004.

**MADR**  
Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Bucarest  
<http://www.madr.ro>



**MS**  
Ministerio de Salud

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Bucarest  
<http://www.ms.ro>



El Ministerio de Salud (MS) es responsable de la política de salud y seguridad alimentaria en Rumania. El MS prepara proyectos de legislación en el ámbito de la seguridad alimentaria y es responsable de los controles oficiales en el ámbito de la seguridad alimentaria. La cartera del MS incluye nuevos alimentos, suplementos alimenticios, alimentos para poblaciones con necesidades nutricionales especiales, aditivos alimentarios, enzimas y aromatizantes, tratamiento de alimentos con irradiación ionizante, materiales de contacto con alimentos, así como agua mineral. El MS también es responsable de la evaluación de riesgos en estas áreas.

**ANSVSA**  
**Autoridad Nacional de Sanidad Veterinaria y Seguridad Alimentaria**

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos, controles en fronteras
- ▶ Punto de Contacto de Codex
- ▶ Punto de contacto de EFSA
- ▶ Punto de contacto RASFF

Sede: Bucarest  
<http://www.ansvsa.ro>



tos médicos veterinarios y sus residuos, piensos, salud y bienestar animal.

La ANSVSA asegura la implementación del HACCP y de los requerimientos higiénicos en la producción de alimentos y el sector de la gastronomía.

Los Laboratorios Nacionales de Referencia están – según el Reglamento (CE) nº 882/2004 – subordinados a la ANSVSA y forman parte del Instituto de Diagnóstico y Salud Animal, el Instituto de Higiene y Salud Pública Veterinaria, el Laboratorio Estatal de Sanidad Veterinaria y Seguridad Alimentaria, así como el Instituto para el Control de Productos Biológicos y Medicinas Veterinarias.

**MMAP**  
**Ministerio de Medio Ambiente, Agua y Bosques**

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Bucarest  
<http://www.mmediu.ro>



La Autoridad Nacional Sanitaria Veterinaria y de Seguridad Alimentaria (ANSVSA) está subordinada al Gobierno rumano y las actividades de la ANSVSA son coordinadas por el Ministro de Agricultura y Desarrollo Rural. La ANSVSA gestiona todas las actividades en el ámbito de la seguridad alimentaria, desde la materia prima hasta el consumidor. La ANSVSA es responsable del control oficial, la preparación de los proyectos de legislación y la preparación de las evaluaciones de riesgos en los siguientes ámbitos: contaminantes, residuos de productos fitosanitarios, importación de productos animales y vegetales, trazabilidad y etiquetado de alimentos y piensos modificados genéticamente, zoonosis, produc-

El Ministerio de Medio Ambiente, Agua y Bosques (MMAP) se ocupa de la política medioambiental y es la principal autoridad competente en materia de productos fitosanitarios y OMG. El MMAP autoriza y controla el uso de OMG y productos fitosanitarios y supervisa su impacto en el medio ambiente. En esta área el MMAP cuenta con el apoyo de la Agencia Nacional de Protección y la Guardia Nacional Ambiental. La autorización de productos fitosanitarios en Rumania requiere la aprobación de tres ministerios, el MADR, MS y MMAP. El MMAP también es responsable de la gestión de los plaguicidas obsoletos.

**ANPC**  
**Autoridad Nacional para la Protección**  
**de los Consumidores**

► Gestión de riesgos

Sede: Bucarest  
<http://www.anpc.ro>

La Autoridad Nacional de Protección al Consumidor (ANPC) vigila si los alimentos, la publicidad de alimentos y el etiquetado de los alimentos cumplen con los requisitos legales. La ANPC también se ocupa de los reclamos de los consumidores

**Niveles regionales y locales**

Rumania tiene una estructura gubernamental unitaria con oficinas regionales y descentralizadas de administración. A nivel regional (42 distritos administrativos) no existe ninguna competencia autónoma. La administración regional supervisa el trabajo de las autoridades locales. Todas las autoridades (MADR, MS, ANSVSA, MMAP y ANPC) tienen oficinas regionales que realizan inspecciones y controles en el ámbito de la seguridad de alimentos y piensos, protección vegetal y salud vegetal, así como inspecciones veterinarias.

**Instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) n° 178/2002**

1. National Sanitary Veterinary and Food Safety Authority (EFSA Focal Point)
2. Institute for Diagnosis and Animal Health
3. Ministry of Public Health
  - Department of Public Health Authority (PHA)
  - Department of Sanitary State Inspection
4. Institute for Hygiene and Veterinary Public Health
5. Banat's University of Agricultural Science and Veterinary Medicine
6. Sanitary Veterinary and Food Safety Directorate of Bucharest – Sanitary Veterinary Laboratory of State
7. University of Agricultural Sciences and Veterinary Medicine – Cluj Napoca
8. National Institute of Research and Development for Food Bioresources – IBA Bucharest
9. Dunarea de Jos University

## 3.28 Suecia



Descripción simplificada de las autoridades de seguridad alimentaria en Suecia

La Ley de Alimentos forma la base jurídica central para la legislación alimentaria en Suecia. La infracción de los reglamentos sobre alimentos puede dar lugar a medidas en materia de derecho penal y de reclamaciones por daños a los consumidores en virtud del derecho civil, por lo que la decisión final recae en los tribunales. Las medidas gubernamentales con respecto a la seguridad alimentaria se basan muchas veces en evaluaciones científicas de riesgos. No obstante, son los tribunales que toman la decisión final sobre la legalidad de las medidas gubernamentales.

En Suecia no existe una separación institucional entre la evaluación de riesgos alimentarios y la gestión de riesgos alimentarios, ya que ambas son realizadas por la Agencia Nacional de Alimentos (Livsmedelsverket, LV). Sin embargo, existe una separación interna entre la evaluación de riesgos y la gestión de riesgos para garantizar la independencia.

El Instituto Nacional Veterinario (Statens veterinärmedicinska anstalt, SVA) es responsable de llevar a cabo evaluaciones de riesgos y la Junta de Agricultura de Suecia (Jordbruksverket, JV) es responsable de la gestión de riesgos en su ámbito de especialización.

#### Ministerio de Empresa e Innovación (Oficinas Gubernamentales)

- ▶ Política agrícola, seguridad alimentaria
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Estocolmo  
<http://www.government.se>

Dentro de las oficinas gubernamentales de Suecia, el Ministerio de Empresa e Innovación es responsable de la política agrícola y de los asuntos relacionados con toda la cadena alimentaria, incluida la seguridad alimentaria. En estrecha colaboración con otros Ministerios del Gobierno, se abordan cuestiones de política relacionadas con la seguridad de los alimentos y toda la cadena alimentaria. Según lo especificado por su mandato, los organismos públicos (por ejemplo, LV, JV y SVA) prestan apoyo al ministerio.



**LV**
**Agencia Nacional de Alimentos**

- ▶ Evaluación del beneficio de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Punto de Contacto de Codex
- ▶ Punto de contacto de EFSA
- ▶ Punto de contacto RASFF

Sede: Uppsala

<http://www.livsmedelsverket.se>


La Agencia Nacional de Alimentación (LV) es una autoridad independiente oficial no ministerial. Sin embargo, la LV es responsable ante el gobierno y las oficinas gubernamentales en Suecia.

En el ámbito de la seguridad alimentaria, la LV es responsable de la evaluación de riesgos y beneficios, la comunicación de riesgos y la gestión de riesgos. La LV prepara los proyectos de ley sobre la base de evaluaciones de riesgos basadas en la ciencia. También es responsable de las inspecciones estatales de alimentos y de la información posterior del resultado de las actividades de control e inspección.

Dentro de la LV, el Departamento de Evaluación de Beneficios de Riesgos tiene la tarea de realizar evaluaciones independientes del riesgo de alimentos para cuestiones de seguridad alimentaria, incluidos los peligros biológicos, los nuevos alimentos, los suplementos alimenticios y los botánicos, los organismos modificados genéticamente, las infecciones transmitidas por los alimentos, los contaminantes y el agua potable. El departamento también realiza evaluaciones de riesgo de productos fitosanitarios y residuos de medicamentos veterinarios en los alimentos. No obstante, la autoridad reguladora es la Inspección

General de Químicos de Suecia (Kemikalieinspektionen) y la autoridad reguladora para productos médicos veterinarios es la Agencia de Productos Médicos (Läkemedelsverket).

El área del Departamento de Evaluación de Beneficios de Riesgo se extiende más allá de la seguridad alimentaria, es decir, incluye también la nutrición y encuestas dietéticas.

**JV**
**Consejo Sueco de Agricultura**

- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Jönköping

<http://www.jordbruksverket.se>


La Junta de Agricultura sueca (JV) es una autoridad gubernamental independiente y no ministerial. Sin embargo, la JV es responsable ante el gobierno y las oficinas gubernamentales en Suecia.

En el ámbito de la seguridad de piensos, la JV es responsable de la comunicación de riesgos y la gestión de riesgos. Prepara los proyectos de ley sobre la base de evaluaciones de riesgos basadas en la ciencia. También es responsable de las inspecciones estatales de piensos y, si es necesario, de la información posterior del gobierno sobre los resultados de las actividades de control e inspección.

El cometido de JV incluye los residuos de productos fitosanitarios y los OMG en los piensos y se extiende más allá de la seguridad alimentarias y la salud de las plantas, la sanidad animal y el bienestar de los animales.

**SVA**  
**Instituto Nacional de Veterinaria de Suecia**

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos

Sede: Uppsala  
<http://www.sva.se>



El Instituto Nacional de Veterinaria de Suecia (SVA) está subordinado a las Oficinas Gubernamentales en Suecia y apoya el trabajo de la JV con servicios analíticos de laboratorio y experiencia epidemiológica y microbiológica. El SVA prepara evaluaciones de riesgos basadas en la ciencia, particularmente en el campo de las zoonosis y la salud animal. El área de trabajo del SVA se extiende más allá de la seguridad alimentaria y la salud animal.

**Instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) n° 178/2002**

1. National Food Agency (EFSA Focal Point)
2. National Veterinary Institute
3. Swedish Chemicals Agency
4. Swedish Environmental Protection Agency
5. Swedish University of Agricultural Sciences
6. Linneaus University
7. Karolinska Institute

**Niveles regionales y locales**

A nivel regional, Suecia consiste de 21 autoridades condales y a nivel local, de 290 autoridades municipales. Las autoridades condales son responsables de la coordinación de las inspecciones de alimentos a nivel regional. No obstante, en algunos casos es el gobierno quien dirige las actividades de las autoridades regionales. Las autoridades municipales realizan las inspecciones alimentarias también en las granjas y ejecutan su trabajo y su toma de decisiones en forma independiente.

## 4 Seguridad Alimentaria en los Estados Vecinos

### 4.1 Albania



Albania

La adopción de la Ley “Sobre Alimentos” n° 9863 en 2008, está en gran medida armonizada con el Acervo de la UE en el ámbito de la seguridad alimentaria. Se da la base y los principios para asegurar la protección de las normas de seguridad alimentaria y el interés de los consumidores, así como los requisitos para la producción y comercialización de alimentos y piensos. Con esta Ley, se creó la Autoridad Alimentaria Nacional que entró en funcionamiento el 1 de septiembre de 2010, con base en la Decisión del Consejo de Ministros n° 1081 “Sobre la organización y funcionamiento de la Autoridad Alimentaria Nacional”.

Basándose en la Ley de los alimentos, se ha adoptado una legislación derivada conforme a los requisitos de la UE. La legislación actual sobre la seguridad alimentaria en Albania está parcialmente alineada con las disposiciones de la UE, a saber, el Paquete de Higiene de los Alimentos. Se ha armonizado el Reglamento (CE) n° 178/2002, parte del Reglamento de las CE n° 882/2004, sobre los controles oficiales, así como los Reglamentos n° 852/2004, n° 853/2004 y n° 854/2004 que se han adoptado mediante Ordenanzas del Ministro de Agricultura, Desarrollo Rural y Administración del Agua.

La adopción de la Ley n° 10464 sobre el Servicio Veterinario en la República de Albania en 2011 transfirió al servicio veterinario las responsabilidades en materia de salud y bienestar de los animales.

Sobre la base de la Ley “Sobre el Servicio Veterinario en la República de Albania” y la Ley “Sobre el sistema de identificación y registro de animales”, se han adoptado varios actos jurídicos secundarios que introducen requisitos de la UE en el ámbito veterinario, como la reglamentación del control de las enfermedades en los animales, la reglamentación del control de las enfermedades zoonóticas, las normas para la creación y el funcionamiento del sistema de identificación de los animales, las normas sobre el bienestar de los animales y la reglamentación de las condiciones comerciales nacionales e internacionales de todos los animales.

Las actividades fitosanitarias se basan en la Ley n° 9362, del Servicio de Protección Vegetal, de 2005, modificada en 2008 con la Ley n° 9908. En el marco de la Ley modificada sobre el servicio de protección fitosanitaria se ha adoptado una legislación derivada en cumplimiento de las Directivas de la UE sobre protección fitosanitaria (principalmente de las dos Directivas básicas 2000/29 y 91/414).

No existe una separación entre la evaluación de riesgos y la gestión de riesgos. Son departamentos separados dentro de NFA.

Las publicaciones de evaluación de riesgos no se publican en línea.

**MARDWA**  
**Ministerio de Agricultura, Desarrollo Rural**  
**y Administración del Agua**

► Política agrícola, política de seguridad alimentaria

Sede: Tirana  
<http://www.bujqesia.gov.al>

El Ministerio de Agricultura, Desarrollo Rural y Administración del Agua (MARDWA) se ocupa de la política agrícola y de seguridad alimentaria en Albania. Prepara los proyectos de legislación en el área de la seguridad de alimentos y piensos. El área de trabajo del MARDWA se extiende más allá de la seguridad alimentaria, la salud de las plantas, la salud animal y el bienestar de los animales.

En cuanto a la seguridad alimentaria, el MARDWA es responsable de las políticas, estrategias y legislación para la seguridad alimentaria y la calidad de los productos alimenticios. Participa en la gestión de riesgos y la gestión de crisis de seguridad alimentaria. Formula políticas para controlar la calidad y la seguridad de los productos alimenticios con el fin de integrar el control de los alimentos como función clave en la protección de la salud y los intereses de los consumidores, proporcionando una competencia justa en el mercado nacional y la introducción de productos alimenticios en el mercado internacional. Además, el MARDWA es responsable del sector de la pesca, incluida la aprobación de establecimientos pesqueros, la clasificación de las zonas de producción de moluscos bivalvos vivos y el seguimiento de sus planes de muestreo.

En materia de protección fitosanitaria, el MARDWA se encarga de las políticas y la legislación, la aplicación de los procedimientos relacionados con el registro de productos fitosanitarios, la supervisión del servicio de protección de las plantas y la representación de la autoridad internacional en materia de protección fitosanitaria. La autoridad veterinaria responsable es la Dirección Veterinaria de la Dirección General de Servicios Agrícolas. Además de representar a Albania en la OIE, esta dirección es responsable de las políticas, estrategias, legislación y supervisión de la aplicación de la legislación en el ámbito de los servicios veterinarios. Los servicios veterinarios regionales son parte de los Directorios Regionales de Agricultura (RAD) técnicamente responsables de toda su actividad a la Dirección Veterinaria de MARDWA. Los veterinarios privados son contratados por los Directorios Regionales de Agricultura para llevar a cabo actividades veterinarias tales como campañas de vacunación para programas nacionales y marcaje de oídos de animales de acuerdo con la legislación.

Sobre la base de la actual legislación veterinaria y alimentaria en Albania, los deberes y competencias de los Servicios Veterinarios Estatales MARDWA se están llevando a cabo a nivel de las granjas, centrándose únicamente en la producción primaria. Una vez que salen de las granjas, los productos primarios son de la competencia de los servicios de inspección de la Autoridad Alimentaria Nacional.

**NFA****Autoridad Nacional de Alimentos**

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Comisiones Científicas
- ▶ Paneles científicos
- ▶ Comité administrativo
- ▶ Punto de contacto RASFF
- ▶ Punto de contacto de EFSA

Sede: Tirana

<http://www.aku.gov.al>

De acuerdo con la Ley n° 9863, del 28 de enero de 2008, “Sobre alimentos”, enmendada, que regula el sistema de seguridad alimentaria en Albania, la Autoridad Nacional de Alimentos (NFA) es responsable de la evaluación de riesgos, la gestión de riesgos y la comunicación de riesgos. 13 puestos de inspección de las fronteras (BIP) están bajo la NFA, a cargo del control de plantas y productos vegetales, ganado, subproductos animales y alimentos de origen animal y no animal en las fronteras. La Autoridad Nacional de Alimentos forma parte integrante del programa para crear y garantizar un sistema de seguridad alimentaria y protección del consumidor en la República de Albania. Establecida mediante una Decisión del Consejo de Ministros n° 1081 del 21.10.2009. La NFA es una institución dependiente del Ministerio de Agricultura, Desarrollo Rural y Administración del Agua, la NFA tiene como parte de su estructura orgánica 9 Laboratorios Regionales que realizan análisis de laboratorio para controles oficiales de alimentos y piensos, así como protección fitosanitaria para verificar la implementación de leyes en el país, de acuerdo a la legislación vigente. Estos laboratorios se clasifican en:

- ▶ Laboratorio de seguridad alimentaria: Físico-Químico;
- ▶ Laboratorio de microbiología;
- ▶ Laboratorio de salud y bienestar animal;
- ▶ Laboratorio de protección de plantas.

El estatuto de los laboratorios NFA se define en la Ley n° 9863, de 28.01.2008 “Sobre alimentos”, enmendada, en la cual su autorización se ha concedido por el Ministro de Agricultura después de una evaluación realizada por el Laboratorio de Referencia FSVI.

El campo de operaciones de NFA

- ▶ lidera el proceso de evaluación de riesgos en el sector de los alimentos, los piensos y la protección de las plantas. planifica, coordina y realiza controles oficiales de alimentos, piensos y protección de plantas;
- ▶ garantiza la unificación de prácticas de control oficial para la alimentación, los piensos y la protección fitosanitaria a nivel nacional;
- ▶ coordina las actividades de los laboratorios autorizados en los controles oficiales de los alimentos, piensos y fitosanitarios;
- ▶ realiza controles preliminares para comprobar si se cumplen los requisitos técnico-tecnológicos, higiénico-sanitarios, fitosanitarios y veterinarios y verifica la documentación necesaria para el registro y concesión de licencias a los explotadores de empresas alimentarias y la protección de las plantas;
- ▶ bloquea temporalmente o permanentemente la actividad de los explotadores de empresas alimentarias y de piensos en las fases de producción, transformación, entrega y comercialización de alimentos o piensos cuando se comprueba que los alimentos y piensos y los respectivos empresarios no cumplen las normas de seguridad alimentaria establecidas en la legislación vigente;
- ▶ lleva a cabo las investigaciones científicas necesarias sobre la evaluación de riesgos en el ámbito de la seguridad alimentaria y de los piensos y la protección de las plantas;
- ▶ proporciona apoyo técnico, administrativo y científico para permitir la actividad del comité científico y de los paneles científicos;
- ▶ informa al público sobre la seguridad alimentaria y fitosanitaria y la protección de las plantas.

**FSVI**  
**Instituto de Seguridad Alimentaria**  
**y Veterinaria**

- ▶ Confirmación del diagnóstico
- ▶ Estandarización de los métodos de análisis
- ▶ Cursos de formación
- ▶ Colaboración con los centros europeos de referencia

Sede: Tirana  
<http://www.isuv.gov.al>

El Instituto de Seguridad Alimentaria y Veterinaria (FSVI) está bajo el Ministerio de Agricultura, Desarrollo Rural y Administración del Agua. El FSVI es un centro nacional de referencia y un laboratorio que desarrolla actividades de investigación científica y aplicación en áreas de salud animal y calidad de alimentos, residuos de alimentos y registro de productos veterinarios y protección de plantas.

El FSVI sirve como centro de referencia para:

- ▶ conformación del diagnóstico realizado en otros laboratorios;
- ▶ realización de la normalización de los métodos de análisis;
- ▶ utiliza y difunde los métodos oficiales de análisis;
- ▶ organiza cursos de formación para especialistas de otros laboratorios;
- ▶ suministra a otros laboratorios nuevos reglamentos y todo lo relacionado con el campo de la investigación;
- ▶ colabora con los centros de referencia de la Comunidad Europea;
- ▶ proporciona al Ministerio de ARDWA asistencia e información de laboratorios científicos y sugiere nuevas medidas a adoptar en el ámbito de las cuestiones que se plantean en relación con el ámbito de aplicación del FSVI.

El FSVI implementa el sistema de gestión de calidad basado en el estándar ISO 17025: 2005 y ha sido aprobado para 6 pruebas por el Directorio General de Acreditación y por un organismo extranjero de acreditación (Accredia – acreditación nacional en Italia). El Departamento de Salud de Animales en el FSVI está compuesto por 6 sectores: Bacteriología, Virología, Parasitología, Micología, Epidemiología Veterinaria y el Sector de Productos Médicos Veterinarios. Parte de este instituto es también el sector de producción de vacunas y bio-productos.

**MH**  
**Ministerio de Salud**

- ▶ Servicios de salud
- ▶ Proyecto de legislación
- ▶ Estrategias de desarrollo de la salud
- ▶ Programas de inversión: infraestructura de servicios de salud

Sede: Tirana  
<http://www.shendetesia.gov.al>

La misión del Ministerio de Salud (MH) es la implementación de políticas de salud de los programas gubernamentales. El Ministerio de Salud compila las políticas de salud a nivel nacional y determina el desarrollo y la planificación de los servicios de salud a nivel nacional y regional. El MH es responsable de la salud pública, nutrición y control del agua y productos alimenticios específicos (propósitos nutricionales).

## PHI Instituto de Salud Pública

- ▶ Planificación y verificación del suministro de alimentos
- ▶ Planes de investigación en los sectores alimentarios
- ▶ Seguimiento de la nutrición de la población
- ▶ Datos de diagnóstico de vigilancia/laboratorio

Sede: Tirana  
<http://www.ishp.gov.al>

Comisión de Seguridad Alimentaria:

- ▶ Desarrollo y aplicación de planes para la verificación del suministro de alimentos.

Sector nutricional (Alimentos):

- ▶ Desarrollo y aplicación de planes de investigación en los sectores alimentarios: macro y micronutrientes.
- ▶ Seguimiento de la nutrición de la población

La fiscalización de la legislación en materia de salud pública y nutrición la llevan a cabo los inspectores sanitarios responsables de la expedición de certificados sanitarios para los trabajadores de la industria, la inspección en el entorno de trabajo y el control del agua hasta el consumidor final. El Instituto de Salud Pública (PHI) recopila datos de vigilancia y diagnóstico de laboratorio de las estructuras regionales de salud pública. El PHI informa el número de casos de enfermedad infecciosa a la Sección de Seguridad Alimentaria y Epidemiología en el PHI sobre una base mensual. Las enfermedades relacionadas con las enfermedades transmitidas por los alimentos son: salmonelosis no tifoidea, botulismo, shigelosis, enteritis de E. coli, cólera, brucelosis, infección por el virus de la hepatitis A, giardiasis, amebiasis, intoxicación alimentaria (etiología desconocida, enfermedades gastrointestinales no especificadas y brotes asociados con alimentos y agua contaminados.

## RDA Direcciones Regionales de Agricultura

- ▶ Recolección de información agrícola
- ▶ Apoyo de los agricultores
- ▶ Apoyo al mercado/industria agrícola
- ▶ Información estadística

Sede: 12 RDAs en 12 regiones

Las Direcciones Regionales de Agricultura (RDA) son una por región y participan en la aplicación de la legislación bajo la competencia de MARDWA a nivel de campo. Además, especialistas en protección de plantas, como parte de la RDA, son responsables de asesorar, informar y educar a los agricultores sobre temas de protección de plantas.

## 4.2 Antigua República Yugoslava de Macedonia (MK)



Descripción simplificada de las autoridades de seguridad alimentaria en la Antigua República Yugoslava de Macedonia

La estructura legal para la seguridad alimentaria en la Antigua República Yugoslava de Macedonia es la ley de seguridad alimentaria. La infracción de los reglamentos sobre alimentos puede dar lugar a medidas en materia de derecho penal y de reclamaciones por daños a los consumidores en virtud del derecho civil, por lo que la decisión final recae en los tribunales. Las medidas gubernamentales con respecto a la seguridad alimentaria se basan muchas veces en evaluaciones científicas de riesgos. En 2015, el Gobierno de la ex República Yugoslava de Macedonia ha establecido un Consejo Nacional para la seguridad de los alimentos y de los piensos. El Consejo cuenta con un total de 19 miembros, representantes de instituciones gubernamentales pertinentes y ONG.

El Consejo Nacional proporciona asesoramiento y apoyo científico relacionados con las políticas que rigen la seguridad de los alimentos y piensos, la salud y el bienestar de los animales. También es responsable de dar opiniones y recomendaciones independientes, así como de notificar información relacionada con la existencia de riesgo a fin de mejorar la armonización entre las funciones de evaluación de riesgos y comunicación de riesgos.

En la Antigua República Yugoslava de Macedonia existe una separación funcional entre la evaluación de riesgos y la gestión de riesgos. Las evaluaciones de riesgos no se publican en el Internet.

### FVA Agencia Alimentaria y Veterinaria

- ▶ Seguridad de alimentos y piensos
- ▶ Política veterinaria, política de salud pública
- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Punto de contacto de EFSA
- ▶ Punto de contacto RASFF
- ▶ Punto de Contacto de Codex
- ▶ OIE, DG SANTE, WTO SPS Punto de información

Sede: Skopje  
<http://www.fva.gov.mk>



La Agencia Alimentaria y Veterinaria (FVA) es una autoridad gubernamental independiente que ha establecido un sistema de gestión de calidad de conformidad con la norma ISO



9001:2012 y es responsable de realizar actividades relacionadas con:

- ▶ seguridad alimentaria y alimentaria;
- ▶ ejecución, control, vigilancia y seguimiento de las actividades veterinarias en el ámbito de la sanidad animal, su bienestar, la salud pública veterinaria, los materiales en contacto con los alimentos;
- ▶ control en Laboratorios Nacionales de Referencia y laboratorios autorizados que apoyen las necesidades de la FVA;
- ▶ control de la calidad de los alimentos con excepción de la producción agrícola primaria de origen no animal;
- ▶ otras actividades importantes para la salud veterinaria, la seguridad de los alimentos y piensos.

La FVA supervisa los controles oficiales de piensos y alimentos de origen animal y no animal durante las etapas de producción, procesamiento, almacenamiento, transporte, comercio, importación y exportación. La FVA también es responsable de las actividades de control e inspección de los explotadores de empresas alimentarias.

### **MAFWE** Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Economía de Agua

- ▶ Política agrícola, seguridad alimentaria en la producción primaria
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Skopje  
<http://www.mzsv.gov.mk>



El Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Economía del Agua (MAFWE) es responsable del desarrollo y la aplicación de la política agrícola y la seguridad de los alimentos y piensos de origen vegetal durante la producción primaria.

El MAFWE prepara proyectos de legislación y es responsable de la implementación, inspección y control en las siguientes áreas: fitosanidad, productos fitosanitarios, establecimiento y operación del "sistema de pasaportes fitosanitarios", reconocimiento, aprobación y protección de variedades de plantas y semillas y análisis de laboratorio de plantas y productos vegetales.

Como parte del MAFWE, la Inspección Estatal de Agricultura (SAI) realiza inspección y control durante la protección primaria de frutas y hortalizas.

### **MoH** Ministerio de Salud

- ▶ Política sanitaria
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Skopje  
<http://www.moh.gov.mk>



El Ministerio de Salud (MoH) es responsable de todos los aspectos de la salud pública y asistencia sanitaria. Esto incluye tanto la preparación de proyectos legislativos como la subsiguiente implementación y el control de protección del consumidor contra fraudes. El MoH tiene una participación activa en la armonización de la legislación macedonia con la legislación de la UE.

### **FVMS** Facultad de Medicina Veterinaria

- ▶ Análisis de laboratorio
- ▶ Evaluación de riesgos

Sede: Skopje  
<http://www.fvm.ukim.edu.mk>

Los laboratorios de la Facultad de Medicina Veterinaria (FVMS) (Instituto de Alimentos e Instituto de Medicina Veterinaria) están autorizados para realizar los análisis de laboratorio de las muestras tomadas en los controles oficiales conducidos por FVA. Los laboratorios de la FVMS están acreditados conforme a la norma MKC ISO / IEC 17025:2006. La FVMS también participa en las actividades de evaluación de riesgos de FVA. Los laboratorios de la FVMS cubren el área de microbiología, la biología y la bioquímica, más concretamente, el análisis de productos alimentarios, bebidas, agua, alimento animal, y la exploración de enfermedades animales.

#### IPH Instituto de Salud Pública

- ▶ Análisis de laboratorio
- ▶ Evaluación de riesgos

Sede: Skopje  
<http://www.iph.mk>

El Instituto de Salud Pública (IPH) está autorizado para realizar los análisis de laboratorio de muestras de alimentos y piensos obtenidos por inspectores estatales. El IPH está acreditado de acuerdo a la norma ISO/IEC 17025. El IPH apoya también la FVA y el MAFWE en las actividades de evaluación de riesgos.

#### SPL Laboratorio Fitosanitario Estatal

- ▶ Análisis de laboratorio

Sede: Skopje  
<http://www.mzsv.gov.mk>

El Laboratorio Fitosanitario Estatal (SPL) garantiza servicios de laboratorio avanzados y cualitativos para todo el sector agrícola, en la parte del control por organismos nocivos en la calidad de las semillas y plántulas, control de los productos fitofarmacéuticos, control de los residuos de pla-

guicidas y todo ello con fines de producción de alimentos seguros.

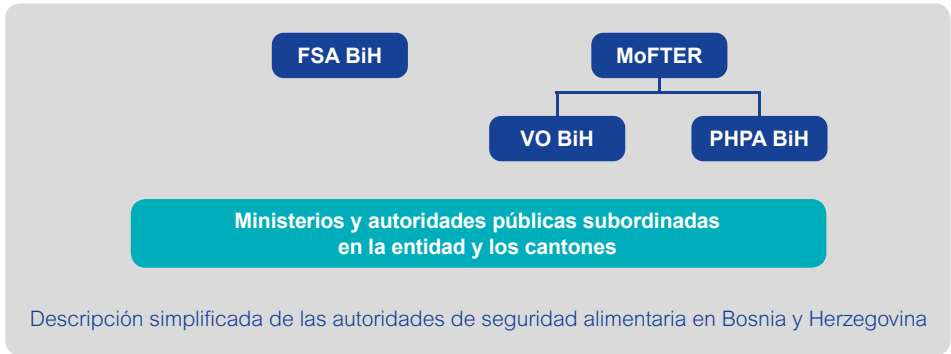
#### Niveles regionales y locales

Diez laboratorios regionales independientes ejecutan los análisis químicos, toxicológicos y microbiológicos de alimentos y aguas. Las actividades de control e inspección son coordinadas y supervisadas por la FVA. 28 oficinas regionales de la FVA operan a nivel regional y local para inspeccionar alimentos de origen no animal y animal, salud y bienestar animal, y la importación y exportación en los puestos de inspección fronterizos.

#### Instituciones implicadas en el sistema de seguridad alimentaria en la ex República Yugoslava de Macedonia:

1. Agencia Alimentaria y Veterinaria (FVA) (Punto de Contacto de EFSA)
2. Dirección Fitosanitaria, MAFWE
3. Inspección Agrícola del Estado, MAFWE
4. Dirección de Semillas y Materiales de Siembra, MAFWE
5. Instituto Veterinario, Facultad de Medicina Veterinaria, Skopje
6. Instituto de Seguridad Alimentaria, Facultad de Medicina Veterinaria, Skopje
7. Laboratorio Fitosanitario Estatal, MAFWE
8. Instituto de Salud Pública de la Antigua República Yugoslava de Macedonia, Skopje y 10 Centros Regionales de Salud Pública
9. Laboratorio de Bioquímica y Biología Molecular, Facultad de Ciencias Agrícolas y Alimentarias
10. Centro de Investigación de Ingeniería Genética y Biotecnología, MASA
11. Centro de Medicina Preventiva – Centro de Medicina Militar
12. Facultad de Farmacéutica, Universidad de San Cirilo y Methodio, Skopje
13. Facultad de Medicina, Universidad de San Cirilo y Methodio, Skopje

### 4.3 Bosnia y Herzegovina (BiH)



La Ley de Seguridad Alimentaria (Boletín Oficial B & H, n° 54/04) es la base jurídica central para la seguridad alimentaria en Bosnia y Herzegovina (Bosnia y Herzegovina). Esta ley transpone el Reglamento n° 178/2002. La infracción de las normas sobre alimentos puede dar lugar a medidas del derecho penal y las reclamaciones de consumidores por daños pueden caer bajo el derecho civil, siendo la decisión final correspondiente a los tribunales.

El "Paquete de Higiene" se transpone en la legislación de Bosnia y Herzegovina con cuatro libros de reglas y define las responsabilidades de las distintas instituciones de Bosnia y Herzegovina, entidades y cantones que participan en la cadena de seguridad alimentaria.

En Bosnia y Herzegovina, la evaluación de riesgos se está desarrollando todavía, por lo tanto, no existe una separación institucional entre la evaluación de riesgos y la gestión de riesgos. Las evaluaciones de riesgos no se publican en el Internet.

#### FSA BiH Agencia de Seguridad Alimentaria de Bosnia y Herzegovina

- ▶ Política de seguridad de alimentos y piensos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Punto de contacto de EFSA
- ▶ Punto de contacto RASFF
- ▶ Punto de contacto OMS INFOSAN
- ▶ Punto de Contacto de Codex

Sede: Mostar  
<http://www.fsa.gov.ba>



La Agencia de Seguridad Alimentaria de Bosnia y Herzegovina (FSA BiH), en colaboración con la autoridad competente de la entidad y Brčko distrito BiH, es responsable de redactar legislación en materia de seguridad, calidad e higiene de los alimentos y piensos.

La FSA BiH es una autoridad independiente y basada en la ciencia y proporciona apoyo científico y técnico en todos los asuntos relacionados con la seguridad de los alimentos y piensos. Es responsable de las evaluaciones de riesgos en esta área y de la comunicación de los resultados de las evaluaciones de riesgos.

La Agencia de Seguridad Alimentaria de Bosnia y Herzegovina es el punto de contacto para el sistema SANTE EU RASFF, la red INFOSAN y el Codex alimentarius de conformidad con las disposiciones de la Ley de Alimentación (Boletín Oficial de Bosnia y Herzegovina, n° 50/04).

La FSA BiH trabaja en estrecha comunicación y cooperación con varias instituciones nacionales en todos los niveles.

**MoFTER**  
**Ministerio de Comercio Exterior y Relaciones Económicas de Bosnia y Herzegovina**

- ▶ Políticas agrícolas

Sede: Sarajevo  
<http://www.mvteo.gov.ba>

A nivel central, dos instituciones del Ministerio de Comercio Exterior y Relaciones Económicas (MoFTER), la Oficina Veterinaria de Bosnia y Herzegovina (VO) y la Administración de Bosnia y Herzegovina para la Protección Fitosanitaria de Bosnia y Herzegovina (PHPA BiH) tienen responsabilidades en relación con la seguridad alimentaria, la sanidad/el bienestar animal y la protección fitosanitaria. El Departamento de Agricultura, Alimentación, Silvicultura y Desarrollo Rural de MoFTER es responsable de la coordinación y supervisión de los organismos estatales pertinentes.

**VO BiH**  
**Oficina Veterinaria de Bosnia y Herzegovina**

- ▶ Política de alimentos de origen animal y seguridad de los piensos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Salud y bienestar animal
- ▶ Punto de contacto OIE

Sede: Sarajevo  
<http://www.vet.gov.ba>



La Oficina Veterinaria de Bosnia y Herzegovina (VO BiH) es una autoridad especializada subordinada del Ministerio de Salud y Bienestar de los Animales y encargada de la salud pública veterinaria, los medicamentos veterinarios, garantiza un sistema de gestión de riesgos en la producción y circulación de alimentos de origen animal, y elabora de conformidad con la autoridad competente de la entidad y el distrito de Brčko, los proyectos de legislación en el ámbito de la sanidad animal, el bienestar y la alimentación animal y la salud pública veterinaria.

La VO BiH supervisa y controla el bienestar de los animales, incluida la zoonosis. La Inspección Veterinaria Fronteriza es una parte integral de la VO BiH y la inspección veterinaria fronteriza lleva a cabo controles oficiales de alimentos de origen animal y piensos en la frontera. La VO BiH es responsable de la cooperación y coordinación con las autoridades veterinarias de otros países en términos de certificación internacional.

**PHPA BiH**  
**Administración de Bosnia y Herzegovina**  
**para la Protección Fitosanitaria**

► Sanidad fitosanitaria, incluida la protección de las plantas

Sede: Sarajevo  
<http://www.uzzb.gov.ba>



La Administración de Bosnia y Herzegovina para la Protección Fitosanitaria (PHPA Bosnia y Herzegovina) se ha establecido como una organización administrativa separada dentro del MoFTER para determinar políticas en materia de protección fitosanitaria, elaborar proyectos de reglamentos y garantizar la protección fitosanitaria en todo el territorio de Bosnia y Herzegovina. La PHPA BiH es una organización administrativa independiente dentro del MoFTER de Bosnia y Herzegovina y representa una Organización Nacional de Protección Fitosanitaria de conformidad con la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (CIPF). La PHPA de Bosnia y Herzegovina es responsable de la protección fitosanitaria en Bosnia y Herzegovina y de la cooperación y el intercambio de información con las organizaciones internacionales que se ocupan de cuestiones fitosanitarias, tales como: IPPC/FAO, OEPP, OMC/SPS, UPOV, OCDE, ISTA etc. La PHPA realiza tareas administrativas y técnicas relacionadas de acuerdo con la Ley de Protección Fitosanitaria. También es responsable de los controles sobre los productos fitosanitarios, sus residuos, y los proveedores/usuarios registrados.

Los inspectores fitosanitarios llevan a cabo un control obligatorio de los envíos de plantas, productos vegetales y objetos regulados de conformidad con el anexo I, parte B, sección I, en los pasos fronterizos (puestos de inspección fronterizos) para determinar la presencia de organismos nocivos o el cumplimiento de las reglamentaciones fitosanitarias, así como las inspecciones fitosanitarias de plantas, productos vegetales y objetos regulados en el interior (donde las plantas producidas, procesadas, almacenadas, transportadas, distribuidas o utilizadas de otra manera).

### Niveles regionales y locales

Bosnia y Herzegovina se compone de dos entidades, la República de Srpska y la Federación de Bosnia y Herzegovina y el distrito de Brčko. Las entidades tienen un alto nivel de responsabilidad en el ámbito de la política agrícola, la política alimentaria y de piensos y la calidad y el control oficial. Cada uno de los niveles gubernamentales de Bosnia y Herzegovina (entidad/distrito, cantón y municipio) tiene una administración para la seguridad alimentaria, la sanidad animal y la sanidad vegetal.

Controles oficiales de alimentos de origen no animal en los pasos fronterizos y alimentos y piensos en el mercado interior se llevan a cabo por las Inspecciones de Entidades y la Inspección del Distrito de Brčko de Bosnia y Herzegovina, de la siguiente manera:

1. República de Srpska – Administración de Asuntos de Inspección de la República de Srpska
2. Federación de Bosnia y Herzegovina – Departamento Federal de Inspección-servicio de inspección sanitaria y de mercado y servicio de inspección cantonal
3. Brčko Distrito de Bosnia-Herzegovina y servicio sanitario y de inspección del mercado.

Instituciones del Gobierno de la República Srpska que participan en la elaboración y aplicación de la legislación sobre seguridad alimentaria y alimentaria, la política agrícola es la siguiente:

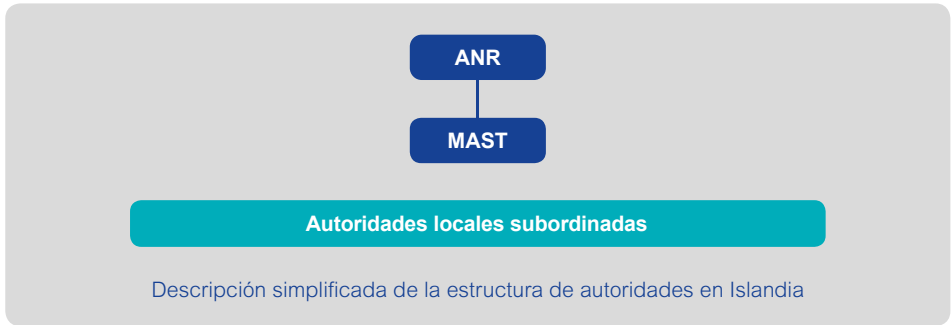
1. Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Gestión del Agua de la República de Srpska
2. Ministerio de Salud y Bienestar Social de la República de Srpska

Las instituciones gubernamentales de la Federación de Bosnia y Herzegovina participaron en la elaboración y aplicación de la legislación sobre seguridad de alimentos y piensos, así como en la política agrícola:

1. Ministerio de Agricultura, Gestión del Agua y Silvicultura de la FBiH
2. Ministerio de Salud de Bosnia y Herzegovina

Dentro del Distrito de Brčko, el Departamento de Agricultura, Silvicultura y Gestión del Agua, tiene funciones ampliamente similares a las de la entidad.

#### 4.4 Islandia



Islandia

La Ley de Alimentos es la base jurídica central para la legislación sobre alimentos en Islandia. La infracción de los reglamentos sobre alimentos puede dar lugar a medidas en materia de derecho penal y de reclamaciones por daños a los consumidores en virtud del derecho civil, por lo que la decisión final recae en los tribunales. Las medidas gubernamentales con respecto a la seguridad alimentaria se basan muchas veces en evaluaciones científicas de riesgos. No obstante, son los tribunales que toman la decisión final sobre la legalidad de las medidas gubernamentales.

En Islandia no existe una separación institucional entre la evaluación de riesgos y la gestión de riesgos. Algunas de las evaluaciones de riesgos son publicadas en Internet.

El Ministerio de Industria e Innovación (AND) es responsable de la política de pesca y agricultura y de la seguridad alimentaria en Islandia.

Prepara la legislación en el campo de productos de pescado y agrícolas, alimentos de origen animal y vegetal y otros alimentos y piensos, y es responsable de las inspecciones estatales de alimentos.

La cartera del ANR incluye agua potable, fitosanidad, sanidad animal, bienestar de los animales, semillas, fertilizantes y capturas pesqueras.

**ANR**  
Ministerio de Industria e Innovación

- ▶ Seguridad de los alimentos para humanos y animales
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Reykjavík  
<https://eng.atvinnuvegaraduneyti.is>



**Matis Ltd.**  
Instituto Islandés de Investigación y Desarrollo de Alimentos y Biotecnología

- ▶ Seguridad de alimentos y piensos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Reykjavík  
<http://www.matis.is>

El Instituto Islandés de Investigación y Desarrollo de Alimentos y Biotecnología (Matis Ltd.) es un instituto de investigación independiente propiedad del gobierno islandés. Matis Ltd. proporciona servicios de laboratorio y realiza también evaluaciones de riesgos en el ámbito de la seguridad alimentaria.

**MAST**  
**Autoridad Alimentaria y Veterinaria de Islandia**

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Punto de contacto de EFSA
- ▶ Punto de contacto RASFF

Sede: Selfoss  
<http://www.mast.is>



La Autoridad Alimentaria y Veterinaria de Islandia (MAST) consta de una oficina central, una oficina de control de importación y exportación y oficinas regionales. La MAST supervisa las actividades de control de alimentos de los municipios. La MAST está subordinada a la ANR y es la autoridad central en el ámbito de la seguridad alimentaria, la sanidad animal y el bienestar de los animales. La MAST realiza evaluaciones de riesgos en el ámbito de alimentos y piensos, contaminantes en el agua potable, residuos de medicamentos veterinarios y productos fitosanitarios. La MAST está también involucrada tanto en la comunicación de riesgos como en el trabajo preparatorio para la legislación (en apoyo de las actividades de ANR).

La MAST es responsable de la inspección y el control durante la importación y exportación de alimentos y piensos, plantas y animales vivos. En el área de los alimentos de origen animal, la MAST realiza controles e inspecciones durante la producción primaria, en mataderos, durante el procesamiento de carne y pescado, en lecherías y en la producción de huevos.

La MAST coopera con el Instituto de Patología Experimental, de la Universidad de Islandia en Keldur, con respecto a la evaluación de riesgos en el área de las enfermedades animales. El Instituto de Patología Experimental de Keldur también proporciona asesoramiento y apoyo científico en el ámbito de las enfermedades animales y humanas, la vigilancia de la salud humana, así como servicios de diagnóstico de laboratorio en el ámbito de las enfermedades de los animales.

La MAST también coopera con varias otras instituciones científicas y gubernamentales dentro de Islandia, p. ej. con el Epidemiólogo Principal de la Dirección de Salud, sobre temas relacionados con las enfermedades transmisibles, la Dirección de Aduanas en materia de importación y exportación y la Agencia de Medicamentos de Islandia para la evaluación y registro de medicamentos veterinarios.

**Niveles regionales y locales**

Islandia se divide en seis distritos veterinarios, cada uno con una oficina regional de MAST. Diez oficinas municipales de medio ambiente y salud pública son responsables de los controles de seguridad alimentaria a nivel minorista y son supervisadas por MAST.

**Instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) n° 178/2002**

1. The Icelandic Food and Veterinary Authority (EFSA Focal Point)
2. Matís Ltd.
3. Unit for nutrition research, Landspítali-University Hospital and University of Iceland



## 4.5 Kosovo

FVA

MAFRD

MoH

### Autoridades locales subordinadas

Descripción simplificada de las autoridades de seguridad alimentaria en Kosovo

El marco jurídico para la seguridad alimentaria en Kosovo es la Ley de Alimentación 03/L-016. La infracción de las disposiciones de la ley sobre alimentos y otros actos jurídicos en materia de seguridad alimentaria puede dar lugar a medidas penales y de daños causados por los consumidores en virtud del derecho civil, en cuyo caso la decisión final recae en los tribunales.

En Kosovo se sigue elaborando una evaluación de los riesgos. No existe una separación institucional entre la evaluación de riesgos y la gestión de riesgos, y las evaluaciones de riesgos no se están publicando en Internet.

#### FVA Agencia Alimentaria y Veterinaria

- ▶ Seguridad de alimentos y piensos
- ▶ Política veterinaria, público
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Punto de contacto de EFSA

Sede: Prishtina  
<http://www.auv-ks.net>



La Agencia Alimentaria y Veterinaria (FVA) es la agencia ejecutiva bajo la Oficina del Primer Ministro. En el marco de la Ley 03/L-016 sobre alimentos, la FVA se denomina autoridad competente en materia de seguridad alimentaria, cuestiones veterinarias y fitosanitarias.

La FVA desarrolla, coordina e implementa la política de seguridad de alimentos y piensos, veterinaria y fitosanitaria para proteger la salud pública, la sanidad animal, la salud de las plantas y el medio ambiente.

Las actividades de la FVA incluyen también la aprobación y el registro de los explotadores de empresas alimentarias y garantiza que los controles oficiales se lleven a cabo dentro de la planificación anual basada en el riesgo. La evaluación basada en el riesgo se utiliza para los controles en los puestos de inspección fronterizos cuando se importan alimentos y piensos de otros países.

La Unidad de Relaciones con los Medios de la FVA se ocupa de la comunicación de riesgos de forma regular y también en situaciones de crisis emergentes.

El Laboratorio de Alimentos y Veterinaria (FVL) forma parte de la FVA y realiza pruebas de laboratorio de alimentos, piensos y enfermedades animales.

**MAFRD**  
**Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Desarrollo Rural**

- ▶ Política agrícola, seguridad alimentaria en la producción primaria
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Prishtina  
<http://www.mbpzhr-ks.net>



El Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Desarrollo Rural (MAFRD) es responsable del desarrollo de la política agrícola, la legislación y la programación para la agricultura, la seguridad de alimentos y piensos.

El MAFRD prepara la base jurídica para el logro de la infraestructura, el desarrollo y la planificación estratégica para la implementación de la seguridad de los alimentos y piensos, la protección de las plantas y la acuicultura.

Además, el MAFRD prepara la planificación para el desarrollo rural relacionada con la seguridad alimentaria y la protección del medio ambiente.

En el marco del programa MAFRD, la Agencia de Desarrollo Rural es responsable del apoyo financiero a los agricultores y productores con el fin de aumentar la capacidad de producción e implementar las normas de seguridad alimentaria.

Parte del MAFRD son el Instituto de Agricultura de Kosovo (KAI) y el Instituto del Vino. Estos institutos están acreditados por la norma ISO 17025, lo que permite un alto rendimiento en análisis de laboratorio de plantas, piensos, suelo y vino.

**MoH**  
**Ministerio de Salud**

- ▶ Política sanitaria
- ▶ Evaluación de riesgos

Sede: Prishtina  
<http://www.msh-ks.org>

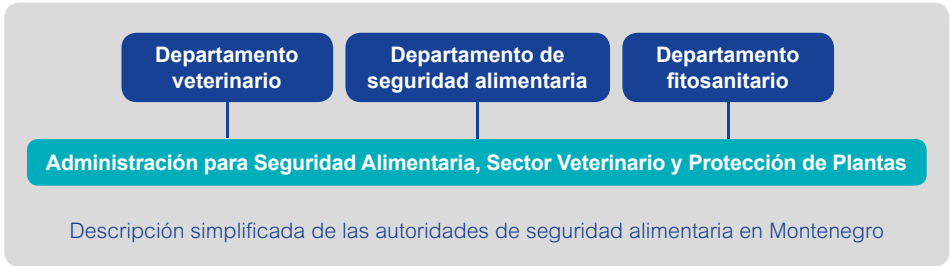


El Ministerio de Salud (MoH) es responsable de todos los aspectos de la salud pública y asistencia sanitaria. Esto incluye la elaboración de legislación para las enfermedades transmitidas por los alimentos y por el agua. El MoH participa activamente en la armonización entre la legislación nacional de Kosovo y la legislación de la UE.

El MoH está autorizado por el Instituto Nacional de Salud Pública (NIPH) para realizar análisis de laboratorio de muestras recogidas durante los controles oficiales realizados por la FVA.

Los laboratorios NIPH están acreditados según la norma ISO17025:2006 y cubren el área de microbiología, biología y bioquímica, en particular el análisis de productos alimenticios, bebidas y agua.

## 4.6 Montenegro



**MARD**  
**Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural**

- ▶ Seguridad de alimentos y piensos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Políticas veterinarias y fitosanitarias

Sede: Podgorica  
<http://www.mpr.gov.me/ministarstvo>



El Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural (MARD) es la autoridad competente en materia de seguridad alimentaria, política veterinaria y fitosanitaria. La Dirección de Seguridad Alimentaria, Sector Veterinario y Protección de Plantas (AFSVPA) fue establecida por el Decreto sobre las enmiendas al Decreto sobre Organización y Funcionamiento de la Administración Pública (Gaceta Oficial de Montenegro 80/15). Esta Administración ha sido establecida mediante la fusión de las actuales Administraciones Veterinarias y Fitosanitarias y la División de Seguridad Alimentaria del Ministerio de Salud.

La Ley de seguridad alimentaria (Gaceta Oficial de Montenegro 57/15) establece lo siguiente: El MARD se encarga de proponer la política de seguridad alimentaria y de piensos; adopta reglamentos para la aplicación de esta Ley, adopta programas anuales de vigilancia (residuos en alimentos de origen animal y piensos, residuos de

plaguicidas en los alimentos, zoonosis, criterios microbiológicos en los alimentos, contaminantes en los alimentos y piensos y otros programas de conformidad con esta Ley); organiza la realización de controles oficiales en el ámbito de la seguridad alimentaria; adopta un plan nacional plurianual de control de los controles oficiales de alimentos y piensos de conformidad con la presente Ley; presenta al Gobierno de Montenegro y a la Comisión Europea informes anuales sobre seguridad de alimentos y piensos, de conformidad con la presente Ley; colabora con organizaciones internacionales y autoridades competentes de otros Estados en el ámbito de la seguridad de alimentos y piensos y realiza otras actividades de conformidad con esta Ley.

**AFSVPA**  
**Dirección de Seguridad Alimentaria, Sector Veterinario y Protección de Plantas**

- ▶ Política agrícola, sanidad animal, bienestar de los animales y sanidad vegetal
- ▶ Política de seguridad de alimentos y piensos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos

Sede: Podgorica  
<http://www.minpolj.gov.me/ministarstvo>



La Dirección de Seguridad Alimentaria, Sector Veterinario y Protección de Plantas (AFSVPA) – Sector de seguridad alimentaria, en materia de seguridad alimentaria, se encarga de: cumplir con los requisitos y expedir autorizaciones para la realización de operaciones comerciales en establecimientos de producción, transformación y distribución de alimentos y piensos; registro de establecimientos de alimentos y piensos; establecimiento y mantenimiento del Registro Central de Establecimientos Registrados y Aprobados que realicen operaciones comerciales de alimentos y piensos; preparación y ejecución del plan nacional plurianual de control de los controles oficiales de alimentos y piensos; preparación de informes anuales sobre la aplicación del plan nacional plurianual de control de los controles oficiales y preparación de bases técnicas para el desarrollo de programas y legislación.

### Laboratorios

Existen tres laboratorios públicos en Montenegro: el Instituto de Salud Pública (IPH), el Centro de Investigaciones Ecotoxicológicas (CETI) y el Laboratorio de Diagnóstico Veterinario.

El IPH realiza análisis de alimentos, materiales y artículos que entran en contacto con los alimentos: microbiológicos, parasitológicos, químicos, biológicos, toxicológicos, bioquímicos y otros análisis de laboratorio, análisis de agua potable, aguas superficiales y residuales, etc.

El CETI es una institución autorizada para el control y la seguridad alimentaria y objetos de uso general a partir de 1998, para el control de productos agrícolas y alimenticios en el comercio exterior desde 1999, así como para el examen de propiedades fisicoquímicas de plaguicidas.

El Laboratorio de Diagnóstico Veterinario ha acreditado un mayor número de métodos en los siguientes campos:

- ▶ Análisis microbiológicos de alimentos de origen animal: carne y productos cárnicos, leche y productos lácteos, huevos y ovoproductos;
- ▶ Pruebas parasitológicas de carne y productos cárnicos.

### Controles oficiales

Los inspectores de alimentos, los veterinarios oficiales de frontera y los inspectores fitosanitarios fronterizos llevan a cabo controles oficiales sobre la aplicación de la Ley de seguridad alimentaria.

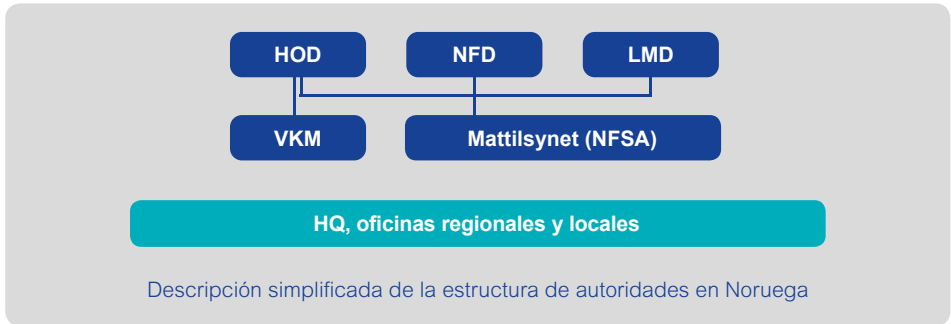
Con arreglo a la Ley Veterinaria, los inspectores veterinarios controlan el comercio de animales vivos, productos de origen animal en el territorio de Montenegro, controles en los lugares de expedición o de destino final del envío y en instalaciones de cuarentena.

En la actualidad, el control veterinario fronterizo en Montenegro se lleva a cabo en 10 puestos veterinarios de inspección fronteriza (BIPs) (8 en las fronteras terrestres, uno en el puerto de Bar y uno en el aeropuerto de Podgorica).

Los inspectores veterinarios y los inspectores fitosanitarios fronterizos llevan a cabo controles oficiales en el ámbito de la comercialización de alimentos y piensos, mientras que el control de los subproductos animales es realizado por inspectores veterinarios.

Los controles oficiales sobre la aplicación de las leyes en el campo fitosanitario se realizan a través de inspectores fitosanitarios.

## 4.7 Noruega



La Ley de Alimentos es la base jurídica central para la legislación sobre alimentos en Noruega. La legislación alimentaria de la UE está incorporada en la Ley de Alimentos de Noruega. La infracción de los reglamentos sobre alimentos puede dar lugar a medidas en materia de derecho penal y de reclamaciones por daños a los consumidores en virtud del derecho civil, por lo que la decisión final recae en los tribunales. Las medidas gubernamentales con respecto a la seguridad alimentaria se basan muchas veces en evaluaciones científicas de riesgos.

La evaluación de riesgos y la gestión de riesgos están institucionalmente separados en Noruega. Las evaluaciones de riesgos, que son conducidas por el Comité Científico de Seguridad Alimentaria de Noruega (VKM), son publicadas en Internet siempre que no existan disposiciones legales que lo prohíban.

Entre el Ministerio de Agricultura y Alimentación, el Ministerio de Pesca y Asuntos Costeros (NFD), y el Ministerio de Salud y Acción Social (HOD), comparten la responsabilidad de dar forma a la política alimentaria y de la gestión de los productos alimenticios desde la producción hasta el consumidor. Mattilsynet (Autoridad Noruega para la Seguridad Alimentaria, NFSA) es un organismo subordinado conjunto bajo estos ministerios.

Al Ministerio del Medio Ambiente (KLD) caben responsabilidades especiales en cuestiones de la política medioambiental.

### HOD Ministerio de Salud y Acción Social

- ▶ Asuntos alimentarios, seguridad alimentaria y política nutricional
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Oslo  
<https://www.regjeringen.no/no/dep/hod/id421>



El Ministerio de Salud y Acción Social (HOD) se ocupa de la política sanitaria, incluida la nutrición y la seguridad alimentaria. Es responsable de la legislación en el ámbito de la protección de la salud, la seguridad de alimentos y piensos, excepto la producción primaria. Las responsabilidades de HOD incluyen agua potable y cosméticos. El HOD es responsable de la Dirección Noruega de Salud que se ocupa de la salud pública, incluida la nutrición, así como para el Instituto Noruego de Salud Pública. El HOD financia y designa el – por lo demás independiente – Comité Científico de Seguridad Alimentaria de Noruega (VKM).

**NFD**  
**Ministerio de Comercio, Industria y Pesca**

- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Oslo  
<https://www.regjeringen.no/en>



El Ministerio de Comercio, Industria y Pesca (NFD) es responsable de la legislación en el campo de la producción primaria en la agricultura, tanto pescados como mariscos silvestres y de cría, así como alimentos para peces. El ámbito de actividades del NFD incluye también los alimentos para animales marinos, la salud y el cuidado de salud de los peces y el uso sostenible de los recursos marinos.

**KLD**  
**Ministerio de Clima y Medio Ambiente**

- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Oslo  
<http://www.regjeringen.no/no/dep/kld>



El Ministerio de Clima y Medio Ambiente (KLD) tiene la responsabilidad principal de asegurar políticas climáticas y ambientales gubernamentales integradas. Además de iniciar, desarrollar e implementar sus propias medidas y acciones, el Ministerio también actúa como promotor y coordinador para asegurar que las autoridades de los diferentes sectores implementen las políticas ambientales en sus áreas particulares.

**LMD**  
**Ministerio de Agricultura y Alimentos**

- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Producción primaria de alimentos

Sede: Oslo  
<http://www.regjeringen.no/nb/dep/lmd>



El Ministerio de Agricultura y Alimentación (LMD) es el principal ministerio a cargo de Mattilsynet (NFSA). Se ocupa de la política agrícola en Noruega. Es responsable de proyectos de ley dentro del ámbito de la producción (agrícola) primaria de los alimentos para humanos y animales. El área de trabajo del LMD se extiende más allá de la seguridad alimentaria e incluye por ejemplo la salud vegetal, la salud y el bienestar animal.

**Miljødirektoratet**  
**Agencia Noruega para el Medio Ambiente**

- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Trondheim  
<http://www.miljodirektoratet.no>



La Agencia Noruega del Medio Ambiente Miljødirektoratet es el órgano consultivo y ejecutivo del KLD en el campo de la gestión de la naturaleza. Las principales tareas y responsabilidades del Organismo son la reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero, la preservación de la naturaleza y la prevención de la contaminación.

### VKM Comité Científico de Seguridad Alimentaria de Noruega

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Punto de contacto de EFSA

Sede: Oslo  
<http://www.vkm.no>



El Comité Científico de Seguridad Alimentaria de Noruega (VKM) es un organismo independiente de evaluación de riesgos, compuesto por una secretaría y un comité científico. 120 expertos constituyen el comité que está organizado en un comité director científico y once paneles científicos, similar a la estructura de la EFSA. La secretaría está organizada como una unidad independiente dentro del Instituto Noruego de Salud Pública. El VKM es financiado y nombrado por el Ministerio de Salud y Servicios de Atención. El VKM lleva a cabo evaluaciones de riesgo a petición de Mattilsynet (NFSA) en todo el campo de responsabilidad de la autoridad. Además, en nombre de la Agencia Noruega del Medio Ambiente, VKM lleva a cabo evaluaciones de riesgos ambientales de organismos modificados genéticamente (OMG), productos microbiológicos y organismos exóticos, así como evaluaciones de especies amenazadas relacionadas con las regulaciones CITES.

### Mattilsynet Autoridad Noruega para la Seguridad Alimentaria (NFSA)

- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Punto de Contacto de Codex
- ▶ Punto de contacto RASFF

Sede: Oslo  
<http://www.mattilsynet.no>



La Autoridad Noruega para la Seguridad Alimentaria (NFSA) es un organismo gubernamental cuyo objetivo es, a través de reglamentos y controles, garantizar que los alimentos y el agua potable sean tan seguros y saludables como sea posible para los consumidores y promover la salud de plantas, peces y animales. Las regulaciones de la NFSA cubren el mantenimiento ético de los animales y fomentan la producción respetuosa con el medio ambiente. También regula y controla los cosméticos y el personal de salud animal. El papel de la NFSA es redactar y proporcionar información sobre legislación, realizar inspecciones basadas en el riesgo, monitorear la seguridad alimentaria, así como la salud de las plantas, los peces y los animales, proporcionar actualizaciones sobre los desarrollos dentro de su área de responsabilidad y elaborar planes para emergencias. La NFSA asesora y realiza trabajos preparatorios para la legislación bajo los tres principales ministerios de alimentos LMD, NFD y HOD.

La NFSA es la autoridad reguladora de los plaguicidas y es responsable de los residuos de medicamentos veterinarios. Sin embargo, el Organismo Noruego de Medicamentos es responsable de la aprobación de medicamentos veterinarios.

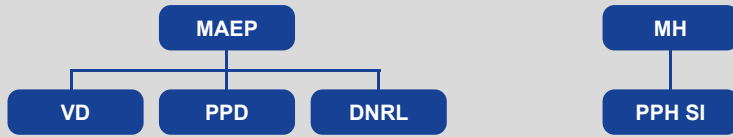
La NFSA se organiza en dos niveles administrativos: La oficina central en Oslo, y 5 regiones: La región norte, la región central, la región meridional y occidental, la región oriental y la región de Oslo. El nivel regional incluye 32 oficinas de distrito.

**Instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) n° 178/2002**

1. Norwegian Institute of Public Health
2. Bioforsk – Norwegian Institute for Agricultural and Environmental Research, Plant Health and Plant Protection Division
3. National Institute of Nutrition and Seafood Research (NIFES)
4. Norwegian Veterinary Institute
5. Norwegian Forest and Landscape Institute
6. Norwegian Institute for Air Research (NILU)
7. Norwegian Institute for Water Research (NIVA)
8. Norwegian School of Veterinary Science
9. Norwegian University of Life Sciences, Department of Animal- and Aquacultural Sciences
10. Department of Nutrition, Institute of Basic Medical Sciences, University of Oslo
11. Norwegian Food Safety Authority



## 4.8 Serbia



Descripción simplificada de la estructura de autoridades en Serbia

La Ley de seguridad alimentaria es el acto jurídico central que establece las normas sobre seguridad alimentaria y alimentaria, las responsabilidades de los explotadores de empresas alimentarias y de piensos, el sistema de alerta rápida, las medidas de emergencia y la gestión de crisis. Esta Ley está armonizada con el Reglamento (CE) n° 178/2002. La seguridad alimentaria por ley está en línea con el Paquete de higiene de la UE.

Dos ministerios y sus servicios relacionados comparten la responsabilidad general de la seguridad alimentaria: Ministerio de Agricultura y Protección del Medio Ambiente (MAEP) y Ministerio de Salud (MH).

No existe una separación clara entre la evaluación de riesgos y la gestión de riesgos. La autoridad de evaluación de riesgos aún no se ha establecido y las evaluaciones terminadas no están disponibles al público.

### MAEP Ministerio de Agricultura y Protección del Medio Ambiente

- ▶ Políticas agrícolas
- ▶ Salud animal y bienestar de los animales
- ▶ Sanidad vegetal incluyendo productos y residuos fitosanitarios
- ▶ Política de seguridad de alimentos y piensos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Punto de contacto de OIE
- ▶ Punto de contacto de EFSA
- ▶ Punto de contacto de Codex

Sede: Belgrado

<http://www.minpolj.gov.rs>



El Ministerio de Agricultura y Protección del Medio Ambiente (MAEP) es la autoridad central competente en materia de políticas y legislación sobre la aplicación de la legislación en materia de seguridad alimentaria, veterinaria y fitosanitaria. La Dirección General Veterinaria (VD), la Dirección General de Protección de Plantas (PPD) y el Sector de Inspección Agrícola (SAI) del MAEP tienen la responsabilidad general de la salud animal, el bienestar de los animales, la seguridad alimentaria y de los piensos y las cuestiones fitosanitarias. Realizado por tres inspecciones: Inspección Veterinaria, Inspección Fitosanitaria y Inspección Agrícola; cada uno

de ellos cubriendo las responsabilidades de su competencia de conformidad con la Ley de seguridad alimentaria.

**VD**

### **Dirección General de Veterinaria**

- ▶ Salud animal y bienestar de los animales
- ▶ Residuos de productos médicos veterinarios
- ▶ Seguridad de alimentos y piensos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos

Sede: Belgrado

<http://www.vet.minpolj.gov.rs>



La Dirección General Veterinaria (VD) es responsable de la seguridad de alimentos de origen animal en todas las fases de producción, elaboración y distribución, incluida la importación y la exportación. También es responsable de: sanidad animal, bienestar animal, reproducción animal, alimentación animal, medicamentos veterinarios y residuos, así como subproductos animales. La legislación y la cooperación con otras autoridades competentes pertinentes en estos campos son competencia de VD.

La Inspección Veterinaria es parte integrante de la VD y los inspectores veterinarios realizan controles oficiales en explotaciones y en alimentos y piensos de origen animal.

La VD lleva a cabo todas las medidas necesarias para prevenir la propagación de enfermedades animales y zoonosis, las enfermedades transmitidas por los alimentos y la resistencia a los antimicrobianos.

Los Institutos Veterinarios de todo el país apoyan el trabajo de la VD, así como la Facultad de Medicina Veterinaria.

El apoyo científico y de expertos para la VD se presta por parte de Los Institutos Veterinarios y de la Facultad de Medicina Veterinaria, que realizan pruebas diagnósticas en salud animal, pruebas de alimentos y piensos y participan en trabajos científicos y capacitaciones.

Junto a estas instituciones, se designan laboratorios estatales y privados que participan en las pruebas oficiales de alimentos de origen animal.

**PPD**

### **Dirección General de Protección de Plantas**

- ▶ Seguridad de alimentos y piensos
- ▶ Salud vegetal
- ▶ Productos fitosanitarios y residuos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos

Sede: Belgrado

<http://www.uzb.minpolj.gov.rs>

La Dirección General de Protección de Plantas (PPD) del MAEP es la autoridad competente en materia fitosanitaria, incluidos: fitosanitarios (organismos nocivos), semillas y materiales de reproducción, derechos de obtentor, organismos modificados genéticamente (OMG), productos fitosanitarios, productos de nutrición vegetal y Mejora de suelos, establecimiento de residuos de productos fitosanitarios (PPP) en alimentos y piensos de origen vegetal y animal, control de residuos de PPP en alimentos de origen vegetal y compuesto, control en el ámbito de la seguridad de los alimentos no procesados y transformados de origen vegetal en la importación y la alimentación de origen vegetal en la importación.

La PPD supervisa la aplicación de la legislación y la aplicación de los controles oficiales en estas áreas.

La inspección fitosanitaria forma parte integrante de la Dirección de Protección Fitosanitaria y los inspectores fitosanitarios realizan controles oficiales de productos de origen vegetal en la producción primaria. Los institutos de protección de las plantas y los servicios agrícolas en todo el país apoyan la labor de la PPD.

### DNRL Dirección General de Laboratorios Nacionales de Referencia

- ▶ Salud vegetal
- ▶ Seguridad alimentaria

Sede: Belgrado  
<http://www.dnrl.minpolj.gov.rs>



La Dirección General de Laboratorios Nacionales de Referencia (DNRL) tiene como objetivo realizar tareas en el campo de la seguridad alimentaria, fitosanitaria, residuos, leche y banco de genes de plantas. La DNRL se ha establecido para realizar la cooperación con los laboratorios de referencia de otros países, establecer criterios y métodos uniformes y la aplicación de normas para el funcionamiento de los laboratorios autorizados y la formación del personal de laboratorios autorizados. Las pruebas fitosanitarias y el banco de genes de plantas están en su lugar, pero los otros departamentos no están completamente operativos.

### MH Ministerio de Salud

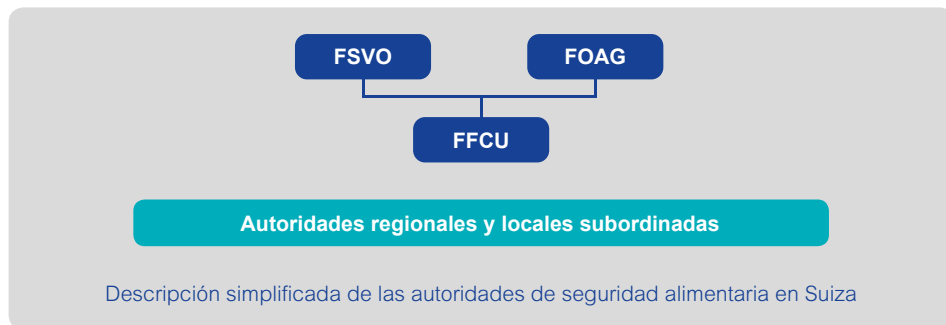
- ▶ Política sanitaria
- ▶ Seguridad alimentaria
- ▶ Salud pública

Sede: Belgrado  
<http://www.zdravlje.gov.rs/>



El Ministerio de Salud (MH) es la autoridad competente en materia de políticas y adopción y aplicación de reglamentos para el cumplimiento de la legislación en el área de nuevos alimentos, productos dietéticos, fórmulas infantiles, suplementos dietéticos y sales para consumo humano, aditivos, aromatizantes y preparaciones enzimáticas y suplementos de origen no animal, materiales en contacto con los alimentos, agua potable y sistemas públicos de abastecimiento de agua. El sector de Salud Pública e Inspección Sanitaria (SPHSI), Unidad de Inspección Sanitaria de MH, realiza controles oficiales dentro de las tareas de seguridad alimentaria listadas y en el caso de investigación de epidemias/brotos de alimentos. Los Institutos de Salud Pública son designados para la realización de pruebas oficiales de alimentos y agua.

## 4.9 Suiza



La Ley Federal de Productos Alimenticios y de Servicios Públicos es el fundamento jurídico central de la legislación alimentaria en Suiza. También son relevantes, en este ámbito, la Ley Federal sobre Agricultura y las ordenanzas relacionadas con la alimentación, salud y bienestar animal, así como la importación, el tránsito y exportación de animales y productos de origen animal.

La infracción de los reglamentos sobre alimentos puede dar lugar a medidas en materia de derecho penal y de reclamaciones por daños a los consumidores en virtud del derecho civil, por lo que la decisión final recae en los tribunales. Las medidas del gobierno en relación a la seguridad alimentaria se basan frecuentemente en evaluaciones científicas de riesgo. No obstante, son los tribunales que toman la decisión final sobre la legalidad de las medidas gubernamentales.

En Suiza no existe una separación institucional entre la evaluación de riesgos y la gestión de riesgos. En casos específicos las evaluaciones de riesgos son publicadas en Internet.

### FSVO Oficina Federal de Seguridad Alimentaria y Veterinaria

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Punto de Contacto de Codex
- ▶ Punto de contacto RASFF
- ▶ Punto de contacto de EFSA

Sede: Berna  
<http://www.blv.admin.ch>



La Oficina Federal de Seguridad Alimentaria y Veterinaria (FSVO) es una nueva oficina del Departamento Federal de Asuntos Internos desde enero de 2014. La Oficina se encarga de la evaluación de riesgos y la gestión de riesgos en el ámbito de la salud y el bienestar de los animales, la seguridad alimentaria y la protección de los consumidores, y cuenta con instalaciones de investigación propias. Las evaluaciones de riesgos se centran en los riesgos químicos, microbiológicos y biotecnológicos en los artículos alimentarios y de utilidad. Esto incluye la seguridad de nuevos alimentos, suplementos alimenticios, agua mineral y agua potable, organismos modificados genéticamente (OMG), residuos de pro-

ductos fitosanitarios, residuos de medicamentos veterinarios, aditivos alimentarios y contaminantes y prevención de zoonosis.

La FSVO también es responsable de la seguridad de los artículos de utilidad tales como materiales de contacto con alimentos, juguetes y cosméticos. El mandato del FSVO se extiende más allá de la seguridad alimentaria y incluye la salud animal y el bienestar de los animales; supervisa y controla la importación, exportación y tránsito de ganado y animales domésticos, productos de origen animal, alimentos de origen animal y flora y fauna internacionalmente protegidas (Convenio CITES). En estrecha colaboración con la Administración Federal de Aduanas de Suiza, la FSVO es responsable del control de los productos alimenticios en la frontera. Los puestos de inspección fronterizos (los aeropuertos de Zurich y Ginebra) son responsables del control de las importaciones de animales y productos de animales.

En cooperación con los países importadores, la FSVO emite también documentos veterinarios para la exportación de animales y productos animales.

La autoridad reguladora para los medicamentos veterinarios es la Agencia Suiza de Productos Terapéuticos (Swissmedic), mientras la FSVO abarca los riesgos asociados a los residuos de medicamentos veterinarios en los alimentos de origen animal.

### FOAG Oficina Federal de Agricultura

- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Berna  
<http://www.blw.admin.ch>



La Oficina Federal de Agricultura (FOAG) es una oficina del Departamento Federal de Asuntos Económicos, Educación e Investigación y responsable de política agrícola, seguridad de los alimentos de origen vegetal durante la producción primaria y la seguridad de la alimentación animal. Junto con los cantones y las organizaciones de agricultores, la FOAG implementa las decisiones del pueblo, parlamento y gobierno.

La FOAG es responsable de la evaluación de riesgos y gestión de riesgos en el ámbito de la alimentación animal. Las actividades de control e inspección reales son realizadas por el Instituto de Investigación Agroscope.

El mandato de la FOAG incluye residuos de productos fitosanitarios, OMG y fitosanitarios. La FOAG es la autoridad reguladora de los plaguicidas, mientras que los riesgos asociados con los residuos de plaguicidas están cubiertos por la FSVO.

### FFCU Unidad Federal de Cadena Alimentaria

- ▶ Gestión de riesgos

Sede: Berna  
<http://www.blk.admin.ch>

La Unidad Federal de la Cadena Alimentaria (FFCU), en nombre de la FOAG y la FSVO, fiscaliza la aplicación y el cumplimiento de la legislación nacional por parte de las autoridades federales y cantonales en materia de seguridad de alimentos y piensos, salud animal y bienestar animal. La FFCU también elabora y coordina la implementación y evaluación del plan nacional de control plurianual.

### Niveles regionales y locales

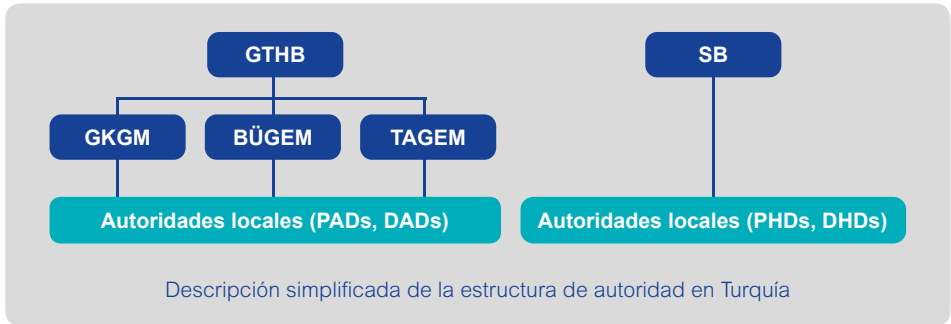
El gobierno federal de Suiza es responsable de la aplicación en materia de importación, exportación y tránsito de productos alimenticios y artículos de utilidad. El gobierno federal de Suiza también es responsable de la inspección y el control de la seguridad alimentaria. El gobierno es apoyado por la FFCU y la Administración Federal de Aduanas.

Los cantones (es decir, los estados federales de Suiza) son responsables de la aplicación de las legislaciones de seguridad alimentaria y agrícola. Las autoridades cantonales de control de alimentos son responsables de las inspecciones de la seguridad alimentaria. Las oficinas veterinarias cantonales son responsables de la ejecución de la legislación sobre la salud y el bienestar animal y los productos médicos veterinarios. Inspeccionan el ganado previo al sacrificio y realizan las inspecciones de la carne. Ambas autoridades cantonales informan al FSVO.

Instituciones involucradas en la red de EFSA: Suiza cuenta con el estatuto de observador para varios grupos de trabajo de la EFSA, la Red de Puntos de Contacto y algunas de las Redes Científicas, en las que participan principalmente delegados de la OAVF.

El acceso al sistema de alerta rápida para alimentos y piensos (RASFF) se limita a las notificaciones relativas a los alimentos de origen animal.

## 4.10 Turquía



El fundamento jurídico de la seguridad alimentaria en Turquía es la Ley n° 5996 de Servicios Veterinarios, Sanidad Vegetal, Alimentos y Piensos. La Ley n° 5996 cubre las disposiciones descritas en el Reglamento (CE) n° 178/2002, n° 852/2004, n° 853/2004, n° 854/2004, n° 882/2004, así como las disposiciones pertinentes de otras leyes de la UE en materia veterinaria y fitosanitaria.

La infracción de la normativa alimentaria puede dar lugar a medidas en materia de derecho penal y de reclamaciones por daños a los consumidores (en virtud de la Ley n° 4077), en virtud de la cual la decisión final recae en los tribunales. Las medidas gubernamentales con respecto a la seguridad alimentaria se basan muchas veces en evaluaciones científicas de riesgos. No obstante, son los tribunales que toman la decisión final sobre la legalidad de las medidas gubernamentales.

La infracción de la normativa alimentaria puede dar lugar a medidas en materia de derecho penal y de reclamaciones por daños a los consumidores (en virtud de la Ley n° 4077), en virtud de la cual la decisión final recae en los tribunales. Las medidas gubernamentales con respecto a la seguridad alimentaria se basan muchas veces en evaluaciones científicas de riesgos. No obstante, son los tribunales que toman la decisión final sobre la legalidad de las medidas gubernamentales.

### GTHB Ministerio de Alimentos, Agricultura y Ganadería

- ▶ Políticas agrícolas, seguridad de alimentos y piensos, tareas veterinarias y fitosanitarias
- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos

Sede: Ankara  
<http://www.tarim.gov.tr>

El Ministerio de Alimentos, Agricultura y Ganadería (GTHB) es responsable de la seguridad de los alimentos y piensos, incluidos los aspectos veterinarios y fitosanitarios. El GTHB tiene por objeto proteger la salud pública, la sanidad vegetal y animal, el bienestar de los animales y los intereses de los consumidores teniendo en cuenta la protección del medio ambiente. El GTHB es responsable del control e inspección oficiales en todas las etapas de la cadena de alimentos y piensos.

Para proteger la salud humana y animal, el GTHB coopera con el Ministerio de Salud (SB) y otras instituciones pertinentes con respecto a la vigilancia de determinadas enfermedades y agentes zoonóticos y la resistencia a los antimicrobianos. Otra razón para la cooperación con otras institu-

ciones del GTHB es llevar a cabo conjuntamente proyectos de investigación epidemiológica para investigar enfermedades zoonóticas transmitidas por los alimentos.

El GTHB en Ankara consta de ocho unidades, tres de ellas están involucradas en el desarrollo y aplicación de la seguridad alimentaria y de piensos, la política veterinaria y la política fitosanitaria (por ejemplo, GKGM, BÜGEM, TAGEM).

**SB**  
**Ministerio de Salud**

- ▶ Política sanitaria, brotes transmitidos por los alimentos
- ▶ Seguridad alimentaria
- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos

Sede: Ankara  
<http://www.saglik.gov.tr>



El Ministerio de Salud (SB) es responsable de aspectos específicos en el área de seguridad alimentaria. El SB prepara la legislación y es responsable de la inspección y control de la calidad del agua destinada al consumo humano, agua mineral natural, alimentos dietéticos para uso médico especial para bebés y adultos respectivamente, así como productos que no requieren receta pero que han sido científicamente y clínicamente comprobados para ser utilizados como medicamentos, incluyendo los productos nutricionales entéricos. También la investigación epidemiológica está coordinada por el Instituto Turco de Salud Pública de la SB. El SB está representado por las Direcciones Provinciales de Salud Pública (PHD) en las provincias y los Centros de Salud Pública (PHC) a nivel de distritos.

**GKGM**  
**Dirección General de Alimentos y Control**

- ▶ Seguridad de alimentos y piensos
- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Punto de Contacto de Codex
- ▶ Punto de contacto de EFSA
- ▶ Punto de contacto RASFF

Sede: Ankara  
<http://www.gkgm.gov.tr>



La Dirección General de Alimentos y Control (GKGM) es una unidad de la GTHB y responsable de desarrollar políticas y preparar proyectos de ley, así como la subsiguiente aplicación, control e inspección de la seguridad de los alimentos y piensos, la salud animal, el bienestar de los animales y la fitosanidad a nivel central. La GKGM es la autoridad reguladora de la seguridad alimentaria, la sanidad animal y la sanidad vegetal.

Los servicios de laboratorio para la salud animal, la sanidad vegetal y la seguridad alimentaria y de piensos son proporcionados por 8 institutos veterinarios de control e investigación, 8 institutos de investigación de protección de plantas, 4 laboratorios de cuarentena, 39 laboratorios de control provinciales, 1 control de alimentos e instituto central de investigación y 1 Laboratorio Nacional de Referencia alimentario bajo la supervisión de la GKGM. También hay 84 laboratorios privados que operan con la autorización de la GKGM. La mayoría de las actividades de implementación y aplicación prácticas es realizada por 81 Direcciones Provinciales de Agricultura (PADs) y 914 Direcciones distritales de Agricultura (DADs) con una cadena de mando vertical entre los dos.



**BÜGEM****Dirección General de Producción de Plantas**

- ▶ Producción orgánica de productos agrícolas
- ▶ Gestión de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos

Sede: Ankara  
<http://www.bugem.gov.tr>

Dirección General de Producción de Plantas (BÜGEM) es una unidad de la GTHB y responsable de la determinación e inspección de normas y la conveniencia de utilizar los insumos agrícolas y las tecnologías de producción como la producción orgánica de productos agrícolas.

**TAGEM****Dirección General de Investigación y Política Agraria**

- ▶ Investigaciones agrícolas
- ▶ Evaluación de riesgos
- ▶ Comunicación de riesgos

Sede: Ankara  
<http://www.tagem.gov.tr>



La Dirección General de Investigación y Política Agraria (TAGEM) es una unidad de la GTHB que participa en la investigación agrícola en el campo de la salud vegetal, la sanidad animal, la seguridad de alimentos y piensos, la ganadería, la pesca, la horticultura y los cultivos de campo para identificar las prioridades y estrategias de investigación y desarrollo agrícolas, teniendo en cuenta los planes nacionales de desarrollo y preparando y aplicando en esas áreas.




Algunas áreas específicas tales como los residuos de productos fitosanitarios y medicamentos veterinarios, metales pesados y otros contaminantes, micotoxinas, aditivos, criterios microbiológicos se estudian en las instituciones de investigación y laboratorios, tales como el Instituto Central de Investigación para la Protección Fitosanitaria y el Instituto Central de investigación y Control Veterinario.


Algunos de los laboratorios asociados a TAGEM realizan análisis de laboratorio de muestras recogidas durante la inspección de alimentos, piensos, salud animal y fitosanitario bajo la supervisión de GKGM. TAGEM es también la secretaría de la Junta de Bioseguridad, responsable de la autorización de los organismos modificados genéticamente (OMG) para la alimentación humana y animal, así como de la secretaría de sus Comisiones Científicas responsables de la evaluación de riesgos.




**Niveles regionales y locales**

En Turquía existen 81 provincias y 957 distritos. El GTHB está representado por las oficinas locales del GTHB (PADs y DADs) en todas las provincias y en 914 distritos. Los PAD consisten en siete unidades encargadas de alimentos, piensos, salud animal, cría, pesca, producción vegetal y sanidad vegetal. Tres de ellos están involucrados en la aplicación de la seguridad alimentaria y de piensos, la política veterinaria y la política fitosanitaria.

## 5 Glosario

Agua mineral		Agua embotellada para el consumo humano, siendo a) agua mineral natural, b) agua de manantial natural o c) agua de grifo procesada. El agua mineral natural es agua subterránea que ha emergido desde el fondo y contiene una determinada cantidad de minerales. El agua de manantial es agua subterránea que ha emergido desde el fondo, pero contiene una baja cantidad de minerales. El icono no se refiere a agua embotellada previsto para uso médico.
Agua potable		Agua del grifo, prevista para el consumo humano.
Alimentos o Comestibles		Productos o sustancias laborados, semilaborados o crudos, previstos para ser ingeridos por humanos o con probabilidad razonable para ser ingeridos.
Autoridad competente		Una organización que tiene la autoridad legalmente delegada para asumir la función designada.
Biocidas o productos biocidas		Sustancia activa (o preparados que contienen una o más sustancias activadas) previstas para destruir, frenar o ejercer un efecto de control en organismos dañinos con ayuda de agentes químicos o biológicos. El término biocida (o producto biocida) implica que la(s) sustancia(s) activa(s) está(n) presente(s) en una forma o un producto que se puede suministrar al usuario (vea Directiva 98/8/CE).
Codex Alimentarius		(Latín para "código alimentario") Recopilación de normas alimentarias, guías y códigos de práctica aplicados a nivel internacional. Aunque estas normas descritas en el "Codex Alimentarius" no son de carácter vinculante, sirven como guía para las regulaciones nacionales de leyes alimentarios. El Codex Alimentarius sigue el principio que los consumidores tienen el derecho a esperar que sus alimentos sean seguros, de buena calidad y aptos para el consumo. El Codex Alimentarius ha sido preparado por la Comisión de Codex Alimentarius, un grupo de trabajo de las Naciones Unidas (FAO) y la Organización Mundial de Salud (OMS) integrada por 188 gobiernos miembros.
Comunicación de riesgos		Intercambio interactivo de información de asesores de riesgo, gestores de riesgo, consumidores, negocios de alimentos y piensos, la comunidad académica y otras partes interesadas en relación a los riesgos, peligros y percepciones de riesgo. La comunicación de riesgos incluye también la explicación de la evaluación científica de riesgos y de las decisiones tomadas durante la gestión de riesgos.
Contaminante		Cualquier sustancia no intencionalmente agregada a un alimento que está presente en este alimento como resultado de la producción (incluyendo operaciones realizadas durante el cultivo, cría de animales y medicina veterinaria), manufactura, procesamiento, preparación, tratamiento, embalaje, transporte o almacenamiento de estos alimentos, o como resultado de una contaminación medioambiental. Materia extraña, como por ejemplo, fragmentos de insectos, pelo animal, etc. no está incluida en esta definición (Reglamento (CEE) n° 315/93).
Directiva UE		Las Directivas de la UE son actos legislativos de la UE, que deben ser incorporados a la legislación nacional por los Estados Miembros.
Evaluación de riesgos		Actividad científica que consiste de la identificación de peligros, la caracterización de peligros, la evaluación de la exposición y la caracterización de riesgos.

Gestión de riesgos		Proceso de ponderación de alternativas de políticas, tomando decisiones e implementando procedimientos de control e inspección para gestionar el riesgo asociado con la cadena alimentaria.
Higiene Alimentaria		Cinco claves para la higiene alimentaria definidas por la OMS: 1) Prevención de la contaminación de alimentos con agentes patógenos propagados por personas, animales, y plagas; 2) Separación de alimentos crudos y cocidos; 3) Cocción de alimentos durante un período de tiempo apropiado y con una temperatura apropiada para eliminar los agentes patógenos; 4) Almacenamiento de alimentos a una temperatura adecuada; 5) Uso de agua y materias primas seguras.
Ingeniería genética		Todas las modernas técnicas de biología molecular que se utilizan para aislar, manipular o transferir genes de un organismo a otro.
Instituciones involucradas en la red de EFSA según el Art. 36 Reglamento (CE) n° 178/2002		Organizaciones que han sido aprobadas para realizar trabajos en nombre de EFSA (es decir, recopilación de datos, trabajos preparativos para la elaboración de dictámenes científicos u otras ayudas de carácter científico o técnico.) EFSA distribuye las "convocatorias de propuestas" que describen las preguntas de investigación de EFSA que deben ser contestadas, y las organizaciones indicadas en el Art. 36 pueden presentarse para este trabajo. La lista actualizada de las instituciones que participan en la red de la EFSA, de conformidad con el Art. 36 Reglamento (CE) n° 178/2002 está disponible en Internet en: <a href="http://www.efsa.europa.eu/en/scdocs/doc/art36listg.pdf">www.efsa.europa.eu/en/scdocs/doc/art36listg.pdf</a> <a href="https://www.efsa.europa.eu/sites/default/files/assets/art36listg.pdf">https://www.efsa.europa.eu/sites/default/files/assets/art36listg.pdf</a>
Nuevos alimentos		Nuevos alimentos son alimentos e ingredientes de alimentos que no han sido usados para el uso humano en gran medida en la UE antes del 15 de Mayo de 1997. Para asegurar el más alto nivel de protección de la salud humana, los nuevos alimentos deben someterse a una evaluación de seguridad antes de poder distribuirse en el mercado de la UE. Sólo aquellos productos considerados seguros para el uso humano son autorizados para la comercialización.
Pensos o Alimentos para animales		Cualquier sustancia o producto, incluyendo aditivos, laborados, semilaborados o crudos, previstos para ser usados para la alimentación de los animales por vía oral (Recomendación de Comisión 2011/25/UE).
Plan de control nacional plurianual		Un plan de control nacional plurianual describe cómo se organizan, conducen y/o implementan determinados aspectos del control e inspección en el ámbito de la seguridad de alimentos y piensos a nivel gubernamental. Esto incluye la frecuencia de las inspecciones, la distribución de las inspecciones entre los diferentes sectores comerciales y los operadores y números de muestras que deben analizarse.
Producción de alimentos primarios		Crecimiento, cultivo, cosecha, recolección o captura de alimentos, p.ej. mediante cosecha, faenamiento, ordeño o pesca. El término producción de alimentos primarios no incluye la transformación sustancial de alimentos, p.ej. la manufactura o el enlatado, bien la venta o la entrega de alimentos directamente al público.
Productos fitosanitarios Pesticidas		Sustancias activas y preparados que contienen una o más sustancias activas, previstos para proteger plantas (o productos de plantas) contra organismos dañinos. El término producto fitosanitario (o plaguicida) implica que la(s) sustancia(s) activa(s) está(n) presente(s) en una forma o en un producto que se puede suministrar al usuario. Las sustancias activas en productos fitosanitarios pueden destruir también plantas no deseadas o influir en procesos de vida de plantas de una manera que difiere de un nutriente (p.ej. reguladores de crecimiento).

Punto de Contacto de Codex	Los puntos de contacto del Codex actúan como nexo entre la Secretaría del Codex Alimentarius y los países miembros. Los puntos de contacto de Codex reciben todos los textos finales de Codex (normas, códigos de práctica, guías y otros textos consultivos) y documentos de trabajo de las sesiones de Codex y aseguran su distribución a los entes correspondientes en sus propios países.
Punto de Contacto de EFSA	Los puntos de contacto de EFSA actúan como nexo entre la Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria (EFSA) y los Estados Miembros de la UE y países vecinos.
Punto de contacto RASFF	El Sistema de Alerta Rápida para Alimentos y Piensos (RASFF) es una herramienta de intercambio de información para las autoridades nacionales de control dentro de la UE. El RASFF tiene 35 miembros. Cada miembro tiene un punto de contacto RASFF. Cuando un miembro de RASFF tiene información de cualquier tipo sobre serios riesgos para alimentos o piensos, debe notificar inmediatamente la Comisión Europea a través del RASFF. Los Estados Miembros están particularmente obligados a notificar la Comisión si toman medidas como retirar o recuperar productos de alimentos o piensos del mercado para proteger la salud de los consumidores y si se requiere de una acción rápida. La Comisión transmite a través de sus puntos de contacto inmediatamente la notificación a todos los integrantes de la red.
REACH	Marco regulador para el registro, la evaluación y autorización de químicos para asegurar una mayor seguridad en la manufactura y el uso de sustancias químicas.
Reglamento UE	Los reglamentos de la UE se aplican directamente en todos los Estados Miembros de la UE, sin que los Estados Miembros tengan que promulgar leyes a nivel nacional.
Residuos	Sustancia presente en o sobre plantas, productos vegetales, productos animales comestibles o agua potable, como resultado del uso de productos fitosanitarios o fármacos veterinarios, incluyendo sus metabolitos, productos de degradación o de reacción.
Residuos de productos médicos veterinarios 	Sustancias presentes en plantas, productos vegetales, productos animales comestibles o agua potable, como resultado del uso de fármacos veterinarios, incluyendo metabolitos, productos de degradación o de reacción.
Seguridad alimentaria	La seguridad alimentaria garantiza que el consumo de alimentos (según su uso previsto) no cause daño y/o enfermedades de origen alimentario en los consumidores. Una adecuada higiene alimentaria contribuye a la seguridad alimentaria; no obstante, el término de seguridad alimentaria incluye también la ausencia de sustancias dañinas, como contaminantes medioambientales o residuos de productos médicos veterinarios.
Suplementos para alimentos 	Nutrientes u otras sustancias con un efecto nutricional o fisiológico, con el propósito de complementar la dieta normal. Complementos alimenticios se distribuyen en el mercado generalmente como cápsulas, pastillas, tabletas, píldoras, bolsitas de polvos, ampollas de líquido, botellas con cuentagotas u otras formas similares de líquidos o polvos previstos para ser ingeridos en pequeñas cantidades medidas (Directiva 2002/46/CE).
Zoonosis 	Cualquier enfermedad y/o infección que se transmite naturalmente de manera directa o indirecta entre animales y humanos.

## 6 Lista de Abreviaciones

Albania	FSVI	Instituti i Sigurise Ushqimore dhe Veterinarise	Instituto de Seguridad Alimentaria y Veterinaria
	MARDWA	Ministria e Bujqesise, Zhvillimit Rural dhe Administrimit te Ujrave	Ministerio de Agricultura, Desarrollo Rural y Administración del Agua
	MH	Ministria e Shendetesise	Ministerio de Salud
	NFA	Autoriteti Kombetar i Ushqimit	Autoridad Nacional de Alimentos
	PHI	Instituti i Shendetit Publik	Instituto de Salud Pública
	RDA	Drejtorite Rajonale te Bujqesise	Direcciones Regionales de Agricultura
Alemania	BfR	Bundesinstitut für Risikobewertung	Instituto Federal Alemán de Evaluación de Riesgos
	BMEL	Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft	Ministerio Federal de Alimentos y Agricultura
	BMUB	Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, Bau und Reaktorsicherheit	Ministerio Federal de Medio Ambiente, Conservacion de la Naturaleza, Construccion y Seguridad Nuclear
	BVL	Bundesamt für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit	Oficina Federal de Protección del Consumidor y Seguridad Alimentaria
	RKI	Robert Koch-Institut	Instituto Robert Koch
	UBA	Umweltbundesamt	Agencia Federal para el Medio Ambiente
Antigua República Yugoslava de Macedonia (MK)	FVA	Агенција за храна и ветеринарство	Agencia Alimentaria y Veterinaria
	FVMS	Факултет за ветеринарна медицина	Facultad de Medicina Veterinaria
	IPH	Институт за јавно здравје	Instituto de Salud Pública
	MAFWE	Министерство за земјоделство, шумарство и водостопанство	Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Economía de Agua
	MoH	Министерство за здравство	Ministerio de Salud
	SPL	Државна фитосанитарна лабораторија	Laboratorio Fitosanitario Estatal
Austria	AGES	Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit	Agencia Austríaca para Salud y Seguridad Alimentaria
	BAES	Bundesamt für Ernährungssicherheit	Oficina Federal de Seguridad Alimentaria

Austria	BMGF	Bundesministerium für Gesundheit und Frauen	Ministerio Federal de Salud y Mujeres
	BMLFUW	Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft	Ministerio Federal de Agricultura, Silvicultura, Medio Ambiente y Gestión del Agua
Bélgica	CODA-CERVA	Centre d'étude et de recherches vétérinaires et agrochimiques	Centro de Investigación Veterinaria y Agroquímica
	FASFC	Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire	Agencia Federal para Seguridad de la Cadena Alimentaria
	FPS	Service public fédéral, santé publique, sécurité de la chaîne alimentaire et environnement	Servicio Público Federal de Salud, Seguridad de la Cadena Alimentaria y Medio Ambiente
	WIV-ISP	Institut scientifique de santé publique	Centro Científico para la Salud Pública
Bosnia y Herzegovina (BiH)	FSA BiH	Agencija za sigurnost hrane BiH	Agencia de Seguridad Alimentaria de Bosnia y Herzegovina
	MoFTER	Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH	Ministerio de Comercio Exterior y Relaciones Económicas de Bosnia y Herzegovina
	PHPA BiH	Uprava BiH za zaštitu zdravlja bilja	Administración de Bosnia y Herzegovina para la Protección Fitosanitaria
	VO BiH	Kancelarija za veterinarstvo BiH	Oficina Veterinaria de Bosnia y Herzegovina
Bulgaria	BFSA	Българска агенция по безопасност на храните	Agencia Búlgara de Seguridad Alimentaria
	MAF	Министерство на земеделието и храните	Ministerio de Agricultura y Alimentos
	MH	Министерство на здравеопазването	Ministerio de Salud
	MOEW	Министерство на околната среда и водите	Ministerio de Medio Ambiente y Agua
	NCPHA	Национален център по обществено здраве и анализи	Centro Nacional para Salud Pública y Análisis
	RAC	Център за оценка на риска	Centro de Evaluación de Riesgos
Chipre	MOA	Υπουργείο Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος	Ministerio de Agricultura, Desarrollo Rural y Medio Ambiente
	MOH	Υπουργείου Υγείας	Ministerio de Salud, Consejo de Seguridad Alimentaria (FSC)
Croacia	HAH	Hrvatska agencija za hranu	Agencia de Alimentos de Croacia
	MA	Ministarstvo poljoprivrede	Ministerio de Agricultura

Croacia	MH	Ministarstvo zdravlja	Ministerio de Salud
Dinamarca	AgriFish	NaturErhvervstyrelsen	Agencia Danesa AgriFish
	DTU	Fødevareinstituttet, Danmarks Tekniske Universitet	Universidad Técnica de Dinamarca
	DCA	Nationalt Center for Fødevarer og Jordbrug	Centro Danés de Alimentos y Agricultura, Universidad Aarhus (AU)
	DCE	Nationalt Center for Miljø og Energi	Centro Danés de Medio Ambiente y Energía, Universidad Aarhus
	DVFA	Fødevarestyrelsen	Administración Veterinaria y Alimentaria de Dinamarca
	MEFD	Miljø- og Fødevareministeriet	Ministerio de Medio Ambiente y Alimentación de Dinamarca
	UCPH	Københavns Universitet	Universidad de Copenhague
Eslovenia	FURS		Administración Financiera
	IRSKGLR	Inšpektorat RS za kmetijstvo, gozdarstvo, lovstvo in ribištvo	Inspección General de la República de Eslovenia para Agricultura, Silvicultura, Caza y Pesca
	MF	Ministrstvo za Finance	Ministerio de Finanzas
	MKGP	Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano	Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Alimentación
	MZ	Ministrstvo za zdravje	Ministerio de Salud
	UVHWR	Uprava za Varno Harno, Veterinarstvo in Varstvo Rastlin	Administración de Seguridad Alimentaria, Sector Veterinario y Protección de Plantas
	ZIRS	Zdravstveni inšpektorat Republike Slovenije	Inspección General de Salud de la República de Eslovenia
España	AECOSAN	Agencia Española de Consumo, Seguridad Alimentaria y Nutrición	Agencia Española de Consumo, Seguridad Alimentaria y Nutrición
	MAPAMA	Ministerio de Agricultura y Pesca, Alimentación y Medio Ambiente	Ministerio de Agricultura y Pesca, Alimentación y Medio Ambiente
	MSSSI	Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad	Ministerio de Salud, Servicios Sociales e Igualdad
Estonia	MEM	Maaeluministeerium	Ministerio de Asuntos Rurales
	PMA	Põllumajandusamet	Consejo Agrícola
	SM	Sotsiaalministeerium	Ministerio de Asuntos Sociales
	TA	Terviseamet	Consejo de Salud
	VTA	Veterinaar- ja Toiduamet	Consejo Veterinario y Alimentario

Finlandia	Evira	Elintarviketurvallisuusvirasto	Autoridad de Seguridad Alimentaria de Finlandia
	–	Tulli	Aduana Finlandesa
	MMM	Maa- ja Metsätalousministeriö	Ministerio de Agricultura y Silvicultura
	STM	Sosiaali- ja Terveysministeriö	Ministerio de Asuntos Sociales y Salud
	Tukes	Turvallisuus- ja kemikaalivirasto	Agencia Finlandesa para Seguridad y Químicos
	Valvira	Sosiaali- ja terveystieteiden valvontavirasto	Autoridad Nacional de Supervisión de Bienestar y Salud
Francia	ANSES	Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail	Agencia Francesa para Alimentos, Salud Medioambiental y Laboral y Seguridad
	HCB	Haut Conseil des Biotechnologies	Consejo Superior de Biotecnología
	MAAF	Ministère de l'agriculture, de l'agroalimentaire et de la forêt	Ministerio de Agricultura, Agrialimentos y Silvicultura
	MAS	Ministère des Affaires sociales et de la Santé	Ministerio de Asuntos Sociales y Salud, Dirección General de Sanidad
	MEF	Ministère de l'économie, de l'industrie et du numérique	Ministerio de Economía, Industria y Asuntos Digitales, Dirección General de Política de Competencia, Consumo y Lucha contra el Fraude
Grecia	EFET	Ενιαίος Φορέας Ελέγχου Τροφίμων	Autoridad Helénica de Alimentos
	EOF	Εθνικός Οργανισμός Φαρμάκων	Organización Nacional de Medicamentos
	YAAT	Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων	Ministerio de Desarrollo Rural y Alimentos
	YY	Υπουργείο Υγείας	Ministerio de Salud
Hungria	EMMI	Emberi Erőforrások Minisztériuma	Ministerio de Recursos Humanos, Secretaría de Estado para Sanidad
	FM	Földművelésügyi Minisztérium	Ministerio de Agricultura
	ME	Miniszterelnöki Hivatal	Oficina del Primer Ministro
	NÉBIH	Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal	Oficina Nacional de Seguridad de la Cadena Alimentaria
	NFM	Nemzeti Fejlesztési Minisztérium	Ministerio de Desarrollo Rural, Secretaría de Infocomunicaciones y Protección al Consumidor
Islandia	ANR	Atvinnuvega- og nýsköpunarráðuneytið	Ministerio de Industria e Innovación
	MAST	Matvælastofnun	Autoridad Alimentaria y Veterinaria de Islandia



Islandia	Matís Ltd.	Matís Ltd.	Instituto Islandés de Investigación y Desarrollo de Alimentos y Biotecnología
Irlanda	DAFM	Department of Agriculture, Food and the Marine	Departamento de Agricultura, Alimentación y Marina
	DoH	Department of Health	Departamento de Salud
	HSE	Health Service Executive	Dirección Ejecutiva de los Servicios de Salud
	FSAI	Food Safety Authority of Ireland	Autoridad de Seguridad Alimentaria de Irlanda
	MI	Marine Institute	Instituto Marino
	NSAI	National Standards Authority of Ireland	Autoridad de Normalización de Irlanda
	SFPA	Sea-Fisheries Protection Authority	Autoridad de Protección de Pesca Marítima
Italia	ISS	Istituto Superiore di Sanità	Instituto Nacional de Salud Pública
	MdS	Ministero della Salute	Ministerio de Salud
	MiPAAF	Ministero delle Politiche Agricole, Alimentari e Forestali	Ministerio de Políticas de Agricultura, Alimentos y Silvicultura
Kosovo	FVA	Agjencia e Ushqimit dhe Veterinarisë	Agencia Alimentaria y Veterinaria
	MAFRD	Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural	Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Desarrollo Rural
	MoH	Ministria e Shëndetësisë	Ministerio de Salud
Letonia	BIOR	Pārtikas Drošības Dzīvnieku Veselības un Vides Zinātniskais Institūts	Instituto de Seguridad Alimentaria, Salud Animal y Medio Ambiente
	PVD	Pārtikas un Veterinārais Dienests	Servicio Alimentario y Veterinario
	SPKC	Slimību Profilakses un Kontroles Centrs	Centro de Prevención y Control de Enfermedades
	VAAD	Valsts Augu Aizsardzības Dienests	Servicio de Protección de Plantas del Estado
	VM	Veselības Ministrija	Ministerio de Salud
	ZM	Zemkopības Ministrija	Ministerio de Agricultura
Lituania	NMVRVI	Nacionalinis maisto ir veterinarijos rizikos vertinimo institutas	Instituto Nacional de Evaluación de Riesgos Alimentarios y Veterinarios
	SAM	Sveikatos Apsaugos Ministerija	Ministerio de Salud
	SMLPC	Sveikatos mokymo ir ligų prevencijos centras	Centro de Educación Sanitaria y Prevención de Enfermedades
	VAT	Valstybinė augalininkystės tarnyba prie Žemės ūkio ministerijos	Servicio Estatal de Plantas

Lituania	VMVT	Valstybinė maisto ir veterinarijos tarnyba	Servicio Alimentario y Veterinario del Estado
	ŽŪM	Žemės Ūkio Ministerija	Ministerio de Agricultura
Luxemburgo	ASTA	Administration des services techniques de l'agriculture	Administración de Servicios Técnicos Agrícolas
	ASV	Administration des services vétérinaires	Administración de Servicios Veterinarios
	DIR SAN	Direction de la santé	Dirección General de Salud Pública
	MAVDR	Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural	Ministerio de Agricultura, Viticultura y Desarrollo Rural
	MS	Ministère de la Santé	Ministerio de Salud
	OSQCA	Organisme pour la sécurité et la qualité de la chaîne alimentaire	Organización para la Seguridad y Calidad de la Cadena Alimentaria
Malta	FSC	Food Safety Commission	Comisión de Seguridad Alimentaria
	MCCAA	Malta Competition and Consumer Affairs Authority	Autoridad de la Competencia y Asuntos del Consumidor de Malta
	MHEC	Ministry for Health, the Elderly and Community Care	Ministerio de Salud, Ancianos y Asistencia Comunitaria
	MSDEC	Ministry for Sustainable Development, the Environment and Climate Change	Ministerio de Desarrollo Sostenible, Medio Ambiente y Cambio Climático
Montenegro	AFSVPA	Uprava za bezbjednost hrane, veterinu i fitosanitarne poslove	Dirección de Seguridad Alimentaria, Sector Veterinario y Protección de Plantas
	MARD	Ministarstvo Poljoprivrede i Ruralnog Razvoja	Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural
Noruega	HOD	Helse- og omsorgsdepartementet	Ministerio de Salud y Acción Social
	KLD	Klima- og miljødepartementet	Ministerio de Clima y Medio Ambiente
	LMD	Landbruks- og matdepartementet	Ministerio de Agricultura y Alimentos
	Mattilsynet	Statens tilsyn for planter, fisk, dyr og næringsmidler	Autoridad Noruega para la Seguridad Alimentaria (NFSA)
	Miljødirektoratet	Miljødirektoratet	Agencia Noruega para el Medio Ambiente
	NFD	Nærings- og fiskeridepartementet	Ministerio de Comercio, Industria y Pesca
	VKM	Vitenskapskomiteén for mattrygghet	Comité Científico de Seguridad Alimentaria de Noruega
Países Bajos	CVI	Central Veterinary Institute	Instituto Veterinario Central
	EZ	Ministerie van Economische Zaken	Ministerio de Economía

Países Bajos	NVWA	Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit	Autoridad de Seguridad Alimentaria y de Productos de Consumidor de los Países Bajos
	RIKILT	Instituut voor Voedselveiligheid	Instituto de Seguridad Alimentaria
	RIVM	Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu	Instituto Nacional de Salud Pública y Medio Ambiente
	VWS	Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport	Ministerio de Salud, Bienestar y Deporte
Polonia	CS de MF		Servicio Aduanero (CS) del Ministerio de Finanzas (MF)
	GIS de MZ	Główny Inspektorat Sanitarny	Inspección Sanitaria Principal (GIS) del Ministerio de Salud (MZ)
	IZZ	Instytut Żywności i Żywnienia	Instituto Nacional de Alimentación y Nutrición
	MRiRW	Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi	Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural
	NIZP-PZH	Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego – Państwowy Zakład Higieny	Instituto Nacional de Salud Pública – Instituto Nacional de Higiene
	PIWET	Państwowy Instytut Weterynaryjny – Państwowy Instytut Badawczy	Instituto Nacional de Investigación Veterinaria
	UOKiK	Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów	Oficina de Competencia y Protección del Consumidor
Portugal	ASAE	Autoridade de Segurança Alimentar e Económica	Autoridad de Seguridad Alimentaria y Económica
	DGAV	Direção-Geral de Alimentação e Veterinária	Dirección General para Asuntos Alimentarios y Veterinarios
	MAFDR	Ministério da Agricultura, Florestas e Desenvolvimento Rural	Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Desarrollo Rural
	ME	Ministério da Economia	Ministerio de Economía
Reino Unido	Defra	Department for Environment, Food and Rural Affairs	Departamento de Medio Ambiente, Alimentación y Asuntos Rurales
	FSA	Food Standards Agency (England, Wales & Northern Ireland)	Agencia de Normas Alimentarias (Inglaterra, Gales e Irlanda del Norte)
	FSS	Food Standards Scotland (Scotland)	Normas Alimentarias Escocia (Escocia)
República Checa	MZ	Ministerstvo Zdravotnictví České Republiky	Ministerio de Salud
	MZE	Ministerstvo Zemědělství	Ministerio de Agricultura
República Eslovaca	MPRV-SR	Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky	Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural de la República Eslovaca
	MZ-SR	Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky	Ministerio de Salud

República Eslovaca	ŠVPS-SR	Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky	Administración Veterinaria y Alimentaria del Estado
	ÚKSÚP	Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky	Instituto Central de Control y Ensayo en Agricultura
	ÚVZ-SR	Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky	Autoridad de Salud Pública
	VÚP	Výskumný ústav potravinársky	Instituto de Investigación Alimentaria
Rumania	ANPC	Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor	Autoridad Nacional para la Protección de los Consumidores
	ANSVSA	Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor	Autoridad Nacional de Sanidad Veterinaria y Seguridad Alimentaria
	MADR	Ministerul Agriculturii si Dezvoltării Rurale	Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural
	MMAP	Ministerul Mediului, Apelor si Padurilor	Ministerio de Medio Ambiente, Agua y Bosques
	MS	Ministerul Sănătății	Ministerio de Salud
Serbia	DNRL	Direkcija za nacionalne referentne laboratorije	Dirección General de Laboratorios Nacionales de Referencia
	MAEP	Ministarstvo poljoprivrede i zaštite životne sredine	Ministerio de Agricultura y Protección del Medio Ambiente
	MH	Ministarstvo zdravlja	Ministerio de Salud
	PPD	Uprava za zaštitu bilja	Dirección General de Protección de Plantas
	VD	Uprava za veterinu	Dirección General de Veterinaria
Suecia	JV	Jordbruksverket	Consejo Sueco de Agricultura
	LV	Livsmedelsverket	Agencia Nacional de Alimentos
	SVA	Statens Veterinärmedicinska Anstalt	Instituto Nacional de Veterinaria de Suecia
Suiza	FFCU	Bundeseinheit für die Lebensmittelkette	Unidad Federal de Cadena Alimentaria
	FSVO	Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen	Oficina Federal de Seguridad Alimentaria y Veterinaria
	FOAG	Bundesamt für Landwirtschaft	Oficina Federal de Agricultura
Turquía	BÜGEM	Bitkisel Üretim Genel Müdürlüğü	Dirección General de Producción de Plantas
	GKGM	Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü	Dirección General de Alimentos y Control
	GTHB	Gıda Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı	Ministerio de Alimentos, Agricultura y Ganadería
	SB	Sağlık Bakanlığı	Ministerio de Salud
	TAGEM	Tarımsal Araştırmalar Ve Politikalar Genel Müdürlüğü	Dirección General de Investigación y Política Agraria



**Bundesinstitut für Risikobewertung (BfR)**  
(Instituto Federal Alemán de Evaluación de Riesgos)  
Max-Dohrn-Straße 8–10  
10589 Berlin, ALEMANIA

Teléfono +49 30 18412-0  
Fax +49 30 18412-4741  
international@bfr.bund.de  
www.bfr.bund.de

En la competencia del